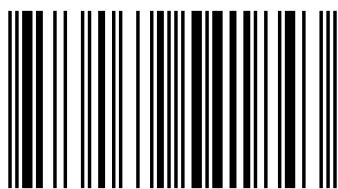


En République du Bélarus, la situation internationale actuelle est jugée instable, combinant des tendances centrifuges et centripètes, avec les déséquilibres économiques qui les caractérisent, et la réticence des acteurs mondiaux à agir sur leurs propres intérêts nationaux en faveur du bien commun. La tendance au déséquilibre du système de contrôle et d'équilibre entre les États rivaux, la croissance des conflits régionaux et l'implication de nouveaux participants dans ces conflits sont devenus évidents pour tous. Dans de telles conditions - une crise de confiance dans la région européenne, dans l'espace eurasien élargi et à l'échelle mondiale - la demande de dialogue constructif et de développement de compromis devient particulièrement pertinente dans les affaires internationales. Pour la partie bélarussienne, cela signifie qu'aujourd'hui, il est particulièrement important de faire preuve de résistance aux facteurs externes négatifs et de la capacité de les contrer activement et d'en atténuer l'impact.

L'intelligence artificielle a été utilisée pour traduire ce livre.



Expérience professionnelle en journalisme - quarante-cinq ans. Il est aujourd'hui professeur associé du Département de journalisme et de littérature étrangère de l'Institut de journalisme de l'Université d'État du Bélarus. Domaines de recherche : relations internationales modernes, journalisme international, échange international d'informations.



978-613-9-54184-3



Boris Zalesski

Les limites du partenariat durable. Partie II

Boris Zalesski

Les limites du partenariat durable. Partie II

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

Boris Zaleski

**Les limites du partenariat durable.
Partie II**

FOR AUTHOR USE ONLY

Éditions universitaires européennes

Imprint

Any brand names and product names mentioned in this book are subject to trademark, brand or patent protection and are trademarks or registered trademarks of their respective holders. The use of brand names, product names, common names, trade names, product descriptions etc. even without a particular marking in this work is in no way to be construed to mean that such names may be regarded as unrestricted in respect of trademark and brand protection legislation and could thus be used by anyone.

Cover image: www.ingimage.com

Publisher:

Éditions universitaires européennes

is a trademark of

International Book Market Service Ltd., member of OmniScriptum Publishing Group

17 Meldrum Street, Beau Bassin 71504, Mauritius

Printed at: see last page

ISBN: 978-613-9-54184-3

Copyright © Boris Zalesski

Copyright © 2020 International Book Market Service Ltd., member of
OmniScriptum Publishing Group

FOR AUTHOR USE ONLY

Cher lecteur,

le livre que vous tenez entre vos mains a été publié à l'origine sous le titre **"Грани устойчивого партнерства. Часть II", ISBN 978-613-8-22410-5.**

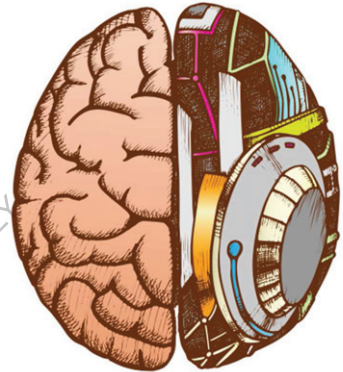
Sa publication en français a été rendue possible grâce à l'utilisation de l'Intelligence Artificielle dans le domaine linguistique.

Cette technologie, qui a été récompensée par le premier prix honorifique d'Intelligence Artificielle à Berlin en septembre 2019, se rapproche au fonctionnement du cerveau humain. Elle est donc apte de capturer et de transmettre les plus infimes nuances d'une manière jamais atteinte auparavant.

Nous espérons que ce livre vous plaira et nous vous demandons de bien vouloir tenir compte de toute anomalie linguistique qui aurait pu survenir au cours de ce processus.

Bonne lecture à vous !

Éditions universitaires européennes



FOR AUTHOR USE ONLY

Boris Zalessky

Les limites du partenariat durable. Partie II

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

Table des matières

Honorary Consuls Institute : orientation spécifique à un projet	7
République du Bélarus - région de Kaliningrad : pour surmonter la dynamique négative.....	10
République de Bélarus - région de Kursk : en voie de rétablir le chiffre d'affaires..	13
République du Belarus - région de Vladimir : identification des domaines prioritaires de partenariat	16
République de Bélarus - Oblast de Vologda : le fondement du succès - l'interaction entre les entreprises	19
République du Bélarus - République tchétchène : thème principal - coopération industrielle	22
République du Bélarus - République de Khakassia : avec un penchant pour la mise en œuvre de projets communs.....	25
République de Bélarus - Primorsky Kraï : objectif - augmenter le chiffre d'affaires commercial	28
Biélorussie - Kazakhstan : de nouvelles possibilités de coopération.....	31
Bélarus - Kazakhstan : innovations, nouvelles technologies, coopération	34
Belarus - Ukraine : référence - coopération industrielle	37
Belarus - Kirghizistan : du commerce à la coopération	40
Bélarus-Géorgie : les parlements intensifient leurs contacts	43
Belarus - Géorgie : réserve de partenariat - régions.....	46
Bélarus-Pologne : la relance des relations est fondée sur l'ouverture	49
Biélorussie - Allemagne : nouveaux projets, nouvelles opportunités.....	52
Belarus-Espagne : la commission mixte fixe des priorités	55
Bélarus-Royaume-Uni : travailler ensemble pour un bénéfice mutuel.....	58

Bélarus - Serbie : questions d'actualité sur l'interaction des médias	61
Bélarus - Afghanistan : des souhaits à la coopération.....	64
Biélorussie - Vietnam : lien clé - régions.....	67
Bélarus-Soudan : fondement du partenariat - feuille de route	70
Bélarus-Vénézuela : vers le renouvellement des accords	73
Bélarus-Brésil : priorités de développement du partenariat.....	76

FOR AUTHOR USE ONLY

Institut des Consuls Honoraires :

orientation du projet

En octobre 2017, la première Conférence des consuls honoraires de la République du Bélarus s'est tenue à Minsk. Selon les statistiques, actuellement 80 consuls honoraires dans 56 pays représentent et protègent les droits et les intérêts des citoyens biélorusses à l'étranger. Leurs intérêts professionnels comprennent également des tâches telles que la promotion de relations amicales, le développement des relations politiques, commerciales et économiques, d'investissement, culturelles et scientifiques avec les pays étrangers. C'est pourquoi les districts consulaires des consuls honoraires du Bélarus comprennent généralement des centres industriels et financiers, tandis que les consuls honoraires eux-mêmes jouissent d'une autorité bien méritée dans les milieux politiques et d'affaires de leur pays.

La première conférence a réuni dans la capitale biélorusse environ 60 consuls honoraires de 45 pays du monde, en étroite communication avec lesquels ont été discutés au plus haut niveau "les domaines prometteurs de leur travail, principalement dans le domaine du commerce extérieur et de l'attraction des investissements étrangers"¹. Au Bélarus, le rôle des consuls honoraires dans la promotion des intérêts nationaux biélorussiens sur la scène internationale est considéré comme unique pour un certain nombre de raisons. D'une part, leur tâche immédiate est de protéger les droits et les intérêts des citoyens biélorussiens à l'étranger, de fournir une assistance aux personnes en détresse et de représenter les intérêts des Biélorussiens dans les pays étrangers. D'autre part, leur rôle dans le développement des contacts bilatéraux dans le domaine de la science, de l'éducation, de la culture et du sport, dans l'activation des contacts entre les autorités régionales, ainsi que dans l'établissement de relations de jumelage, s'accroît sérieusement dans les conditions modernes. Tout cela a donné une raison de caractériser l'institut des consuls honoraires comme une sérieuse "aide pour nos missions diplomatiques à l'étranger, nos ministères, agences, entreprises biélorusses, chambres de commerce et d'industrie, institutions scientifiques et culturelles"².

¹ Sur les résultats de la première Conférence des consuls honoraires de la République du Bélarus [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : http://mfa.gov.by/press/news_mfa/c12a5a4e0e51ecd5.html

² Discours d'ouverture du premier vice-ministre des Affaires étrangères de la République du Bélarus, A. Evdochenko, à la première Conférence des consuls honoraires de la République du Bélarus (5 octobre 2017, Minsk) [ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://mfa.gov.by/press/statements/b2e6f26f574a482e.html>

Le gouvernement biélorusse considère l'institution existante des consuls honoraires comme un mécanisme important pour étendre la présence de la République du Bélarus à l'étranger, pour trouver de nouvelles possibilités de croissance économique, de nouveaux partenaires pour mettre en œuvre une nouvelle stratégie visant à assurer la diversification systématique du commerce extérieur, tout en soulignant son rôle particulier dans les "nouveaux marchés, les pays de l'"arc lointain"³. Il convient de rappeler qu'une caractéristique importante de l'activité des consuls honoraires dans les pays hôtes est que, en tant que représentants de la partie biélorussienne, ils accomplissent cette mission gratuitement. Ce facteur a peut-être une certaine incidence sur le fait que, comme il a été noté à la conférence de Minsk, " le déficit de grands projets individuels ayant des résultats tangibles persiste "⁴. La solution à cette situation pourrait être d'activer la composante économique des consuls honoraires pour qu'ils deviennent autonomes. A cet égard, lors de la conférence de Minsk, le ministère des Affaires étrangères biélorusse a proposé à " chaque Consul honoraire de déterminer dans un avenir proche, dans un délai d'un mois ou deux environ, en coopération avec l'institution de tutelle à l'étranger, un projet personnel ayant un effet commercial et économique spécifique "⁵.

Il convient de noter que le Consul honoraire du Bélarus a déjà eu une telle pratique dans un certain nombre de pays. Ainsi, sur le continent américain, les consuls honoraires des Etats-Unis d'Amérique, du Brésil, du Mexique, du Nicaragua, de l'Uruguay élargissent avec succès l'approvisionnement de ces pays en matériel de carrière, tracteurs, pneus, tissus de lin, en étudiant les possibilités de créer des usines de montage communes. En particulier, le consul honoraire du Bélarus à Sao Paulo G. Goldshleger, parlant de l'intérêt de la partie brésilienne à coopérer avec PO Belorusneft en termes de fourniture de services à la société biélorussienne dans l'exploration sismique et le forage radial, a déclaré sur la préparation de la signature de l'accord, qui "aidera à rendre les prix des services compétitifs, et la société biélorussienne à faire un profit important⁶.

La partie biélorussienne a beaucoup d'espoirs à cet égard avec la revitalisation de ses consuls honoraires en Asie, où ils opèrent dans presque tous les pays de l'Association des nations de l'Asie du Sud-Est, ainsi qu'en Inde, au Bangladesh, au Népal, au Sri Lanka, en Corée du Sud et au Japon. Ainsi, au Népal, qui recherche des sites de

³ Réunion avec les consuls honoraires du Bélarus [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.government.by/ru/content/7548>

⁴ Discours final du ministre des Affaires étrangères du Bélarus V. Makei à la première conférence des consuls honoraires de la République du Bélarus (5 octobre 2017, Minsk) [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://mfa.gov.by/press/statements/bcc1cb0e38f84b03.html>

⁵ C'est le même endroit.

⁶ Dylenok, Yu. Le Brésil est intéressé par l'importation de services "Belorusneft" / Yu. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/brazilija-zainteresovana-v-importe-uslug-belorusnefti-269669-2017/>

coopération avec des partenaires biélorusses dans le domaine de l'agriculture, " il y a un intérêt à créer en Biélorussie une production commune de produits biologiques, qui pourrait être exportée vers les pays européens. Une partie des matières premières sera fournie par le Népal et une autre partie sera produite en Biélorussie⁷. La mise en œuvre d'un tel projet commun est susceptible de contribuer concrètement au renforcement de la coopération commerciale et économique entre le Bélarus et le Népal du Consul honoraire du Bélarus à Katmandou A.R.S. Parajuli.

Un autre exemple intéressant dans cette veine est l'activité du Consul honoraire du Bélarus aux Philippines A.M. Ablan, qui est en même temps le représentant de la Chambre de commerce et d'industrie du Bélarus dans ce pays et l'hôte du programme télévisé sur la justice sociale et la protection des intérêts des citoyens sur la chaîne de télévision "Global News Network", qui diffuse ses programmes dans les pays de l'Asie du Sud-Est. La combinaison harmonieuse de ces intérêts professionnels lui a permis, d'une part, de contribuer directement à la victoire du fabricant biélorussien dans l'appel d'offres pour la fourniture de produits de pneus sur le marché philippin et, d'autre part, de contribuer à la formation d'une image positive du Bélarus dans toute la région.

Cet exemple illustre bien la conclusion que le Consul honoraire est une personne qui ouvre de nouvelles possibilités de coopération, qui connaît les affaires dans le pays où il vit, qui connaît les niches où les exportateurs biélorusses peuvent venir avec leurs produits. C'est pourquoi l'institut des consuls honoraires du Bélarus ne devrait, apparemment, que s'accroître dans un avenir proche. Ceci est confirmé par l'ouverture du Consulat honoraire de Biélorussie à Bordeaux en France fin septembre 2017, dont la tâche principale " sera de promouvoir la coopération économique par des contacts entre les milieux d'affaires des deux pays, la mise en œuvre de projets communs dans le domaine de la culture et de l'éducation, l'assistance consulaire et juridique aux citoyens de Biélorussie "⁸ dans la région de la Nouvelle Aquitaine.

⁷ Sergeeva, V. Nepal s'intéresse à la création d'une production conjointe de produits biologiques en Biélorussie / V. Sergeeva // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/nepal-zainteresovan-v-sozdanii-v-belarusi-sovmestnogo-proizvodstva-organicheskikh-produktov-269734-2017>

⁸ A l'occasion de l'ouverture du Consulat honoraire de Biélorussie à Bordeaux [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : http://mfa.gov.by/press/news_mfa/eccbe4e74b16259.html

République du Bélarus - région de Kaliningrad : pour surmonter la dynamique négative

Novembre 2017 : visite du Gouverneur de la région de Kaliningrad de la Fédération de Russie, A. V. Pouchkine. La visite d'Alikhanova à Minsk a marqué la manière dont l'interaction de cette région russe avec la République du Bélarus a atteint un niveau qualitativement nouveau. La partie biélorusse considère la région de Kaliningrad comme " un partenaire commercial et économique très prometteur et proche ".⁹ Bien que le chiffre d'affaires des échanges entre les parties ait diminué ces dernières années et qu'il s'élève à 190 millions de dollars en 2016. Rappelons qu'en 2014, le volume des échanges mutuels dépassait 300 millions de dollars. Contrairement à d'autres régions russes qui coopèrent avec le Bélarus, l'oblast de Kaliningrad "continue à montrer une certaine dynamique négative en termes de taux de croissance du chiffre d'affaires commercial mutuel en 2017"¹⁰. En termes absolus, son déclin a été d'environ 15 % aux trois trimestres de 2017, bien que les exportations du Bélarus vers cette région russe aient augmenté de 20 %. C'est pourquoi, au cours des rencontres et des négociations de A. Alikhanov avec les dirigeants biélorusses, il a été question, tout d'abord, de l'augmentation du chiffre d'affaires du commerce bilatéral. Minsk et Kaliningrad ont l'intention de changer la situation et de rétablir le volume maximal des échanges mutuels en approfondissant la coopération industrielle et en renforçant la coopération dans les secteurs de l'agriculture, de la construction et des transports.

Des perspectives intéressantes à cet égard sont prévues dans le secteur agricole, où le chiffre d'affaires commercial du Ministère biélorussien de l'agriculture et de l'alimentation avec la région de Kaliningrad pour les neuf premiers mois de 2017 a dépassé 13 millions de dollars, la part des exportations biélorussiennes - 12,1 millions de dollars - étant due à la croissance des livraisons de viande de volaille, de produits de charcuterie et d'huile animale du Bélarus à la région. Et ce n'est pas la limite. Ainsi, les parties ont esquissé un nouvel élargissement de la coopération dans le domaine de la production laitière et de la production de fruits. En particulier, la région a déjà préparé un site pour la création d'un complexe laitier à cycle complet utilisant la technologie biélorussienne. En ce qui concerne les plantations fruitières, les citoyens de Kaliningrad prévoient d'acheter des plants de cultures fruitières à des partenaires biélorusses au cours des quatre prochaines années. Ce n'est qu'en 2018 que les

⁹ Négociations avec le gouverneur de la région de Kaliningrad en Russie Anton Alikhanov [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-gubernatorom-kaliningradskoj-oblasti-rossii-antonom-alixanovym-17441/

¹⁰ Rencontre avec le gouverneur de la région de Kaliningrad en Russie [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.government.by/ru/content/7630>

pépinières fruitières du Bélarus mettront environ un demi-million d'unités de matériel de plantation sous l'application des collègues de Kaliningrad. En même temps, "en 2011-2015 131,7 mille plants de pommier ont été fournis à la région de Kaliningrad. En 2016, des plants de fruits ont été fournis par "Vetlov" (district de Molodechno) - 50 mille pièces, "Novy Sad" (Nouveau Jardin). (district de Pinsk) - 16 mille, "Vladimir plus" (district de Pinsk) - 2,5 mille plants"¹¹.

En ce qui concerne le secteur de la construction, lors de la réunion du Conseil biélorusse-russe pour la coopération à long terme entre le Bélarus et la Région de Kaliningrad, tenue en novembre 2017, il a été proposé qu'" un quartier biélorusse puisse être construit à Kaliningrad ".¹²pour la construction duquel sera attribué un terrain avec toutes les communications dans le centre ville. Et compte tenu du fait qu'en 2018 Kaliningrad poursuivra un programme de grande envergure pour remplacer les ascenseurs du parc immobilier et que jusqu'à 35 millions de roubles russes seront alloués à cette fin, les parties ont décidé de régler la question de l'assemblage commun des ascenseurs biélorusses dans la région russe. En outre, il est prévu d'intensifier la fourniture de matériaux de construction en provenance du Bélarus pour la mise en œuvre de projets d'investissement dans la région de Kaliningrad dans les infrastructures de transport, la construction de routes et de ports. A cette fin, lors de la visite d'Alikhanov à Minsk, un accord a été signé sur la fourniture de matériaux de construction biélorusses à la région de Kaliningrad pour 2017-2018.

Des changements sont prévus dans la mise en œuvre du partenariat des parties dans le domaine des soins de santé, où jusqu'à récemment il y avait "des liens de coopération unique entre les institutions de soins de santé, les centres scientifiques, qui se traduit par l'échange d'étudiants, de chercheurs. Des projets individuels sont en cours de réalisation"¹³. La mise en œuvre de la proposition de la partie de Kaliningrad exprimée lors de la réunion du Conseil de coopération à long terme " de régler la question de la construction d'un sanatorium et d'un camp d'enfants biélorusses sur son territoire " pourrait donner des résultats intéressants dans un avenir proche¹⁴. En combinaison avec d'autres propositions - ouvrir des vols directs de chaque centre régional du Bélarus vers Kaliningrad, utiliser efficacement le port et la structure portuaire de la région de

¹¹ Le Bélarus et la région de Kaliningrad prévoient de développer la coopération dans le domaine de l'élevage laitier [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kaliningradskaja-oblast-planirujut-razvivat-sotrudnichestvo-v-sfere-molochnogo-275727-2017/>

¹² Mikhaïl Rusyï a participé à la session du Conseil russo-bélorusse pour la coopération à long terme entre le Bélarus et la région de Kaliningrad [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.government.by/ru/content/7631>

¹³ RRC Oncology prévoit de fournir des produits radiopharmaceutiques à la région de Kaliningrad [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/society/view/rnpts-onkologii-planiruet-postavljat-radiofarmpreparaty-v-kaliningradskuju-oblast-275825-2017/>

¹⁴ Un service aérien direct reliera Kaliningrad à tous les centres régionaux de la Biélorussie - Rusy [ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/society/view/prjamoe-aviasoobschenie-svjazhet-kaliningrad-so-vsemi-oblastnyimi-tsentrami-belarusi-rusyj-275669-2017/>

Kaliningrad - ces nouvelles approches de la coopération entre les parties pourraient bien contribuer à la solution de la tâche - porter le chiffre d'affaires commercial de la république et de la région à 500 millions de dollars d'ici la fin de 2018.

FOR AUTHOR USE ONLY

République du Bélarus - région de Kursk :

sur la voie de la guérison

L'année 2017 a marqué le 15e anniversaire de la signature de l'Accord de coopération commerciale, économique, scientifique, technique et culturelle entre le Gouvernement de la République du Bélarus et l'administration de la région de Kursk de la Fédération de Russie. Au cours de cette période, l'interaction des parties a connu différentes phases de son développement, atteignant un pic de chiffre d'affaires commercial mutuel d'un quart de milliard de dollars, puis diminuant sensiblement. En 2017, la dynamique du partenariat entre cette région russe et la partie biélorusse a été à nouveau colorée de couleurs positives : " Le chiffre d'affaires commercial entre le Bélarus et la région de Kursk en janvier-septembre 2017 s'est élevé à 96,3 millions de dollars et a augmenté de 40,5% par rapport à la même période en 2016. La base des exportations du Bélarus était les pneus, les engrais potassiques, les fils synthétiques, les camions, les chaussures"¹⁵. D'ici la fin de l'année, les parties ont l'intention d'atteindre le volume d'échanges mutuels de 140 millions de dollars. La tâche principale, qui a été annoncée lors de la visite du gouverneur de la région de Kursk A. Mikhailov en République du Bélarus en décembre 2017, est de rétablir dans un proche avenir le chiffre d'affaires commercial d'un montant de 250 millions de dollars, qui " devrait être facilité par l'intensification de la coopération principalement dans l'industrie, l'agriculture et la construction ".¹⁶ainsi que le renforcement de la coopération entre les municipalités de la région de Kursk et les régions du Bélarus.

Rappelons que jusqu'à récemment, la région de Kursk avait des accords de coopération commerciale et économique avec les régions de Gomel et de Mogilev. "Des accords avec Vitebsk et Grodno sont également en préparation."¹⁷ En décembre 2017, un document similaire a été signé avec le Comité exécutif de la ville de Minsk, qui a été précédé par une dynamique positive du chiffre d'affaires du commerce extérieur de la capitale biélorusse avec cette région russe : " En janvier-septembre, il a atteint 20 millions de dollars. Le taux de croissance a dépassé 120 % par rapport à la

¹⁵ Rencontre avec le gouverneur de la région de Kursk, Alexandre Mikhailov [Ressource électronique]. -- 2017. - URL : <http://www.government.by/ru/content/7682>

¹⁶ Négociations avec le gouverneur de la région de Kursk, Alexander Mikhailov [Ressource électronique]. -- 2017. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-gubernatorom-kurskoj-oblasti-rossii-aleksandrom-mixajlovym-17601/

¹⁷ La région de Kursk prévoit de signer des accords de coopération avec Minsk, Vitsebsk et Grodno [ressource électronique]. -- 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/kurskaja-oblast-planiruet-zakljuchit-soglasheniya-o-sotrudnichestve-s-minskom-vitebskom-i-grodno-278942-2017/>

même période en 2016¹⁸. En outre, en décembre 2017, le comité exécutif de l'arrondissement de Dyatlovsky de la région de Hrodna et l'administration de l'arrondissement d'Oboyansky de la région de Koursk ont signé l'accord sur l'établissement et le développement des relations commerciales, économiques, scientifiques, techniques et humanitaires.

Les parties considèrent que l'équipement de l'usine intégrée d'extraction et de traitement de Mikhailovsky - l'une des plus grandes installations d'extraction et de traitement de minerai de fer en Russie - avec l'équipement de carrière de l'usine automobile biélorusse est l'un des domaines les plus prometteurs du partenariat industriel. "Depuis le début de 2017, 9 camions à benne BelAZ ont été expédiés dans la région de Koursk. Il y a également des accords sur les livraisons pour l'année prochaine"¹⁹. Maintenant il y a 46 unités de l'équipement biélorusse qui travaillent dans les G.O.C. Mikhailovsky. Au total, plus de 80 % du nombre total d'équipements de carrière en service dans les entreprises minières de la région sont des machines provenant du Bélarus. On suppose que d'ici 2021, il sera possible d'utiliser des camions à benne d'une capacité de charge utile supérieure à 130 ou 180 tonnes.

D'autres projets dans le domaine de la fourniture de produits de construction mécanique de la Biélorussie à la région de Koursk et de la coopération industrielle peuvent également devenir très efficaces. En particulier, l'entreprise kurde "Sovtest ATE" élabore des projets communs avec l'entreprise biélorusse "Planar". Les partenaires de la région russe sont également intéressés par le renforcement de la coopération avec l'usine de moteurs de Minsk. Un nouvel accent dans l'interaction entre Minsk et Koursk peut être la fourniture d'autobus électriques de la SA "Société de gestion du holding "Belkommunmash".

Dans le secteur de la construction, où les parties ont déjà l'expérience de l'usine de construction de maisons Mozyr, qui construit des maisons résidentielles sur le terrain de Koursk et a déjà un contrat pour la construction d'une autre maison en 2018, la coopération peut être élargie grâce à la participation de spécialistes biélorusses à la construction de deux unités de puissance de la centrale nucléaire de Koursk, ainsi que la construction de complexes pour l'agriculture avec des équipements clés en main. La coopération entre la région et le pays est également prometteuse en termes de fourniture de semences d'élite pour les cultures céréalières et maraîchères, d'engrais minéraux,

¹⁸ Les constructeurs de Minsk sont prêts à mettre en œuvre des tâches de toute complexité dans la région de Koursk - Rimashevsky [Ressource électronique]. - URL : <http://www.belta.by/regions/view/minskie-stroiteli-gotovy-realizovat-v-kurskoj-oblasti-zadachi-ljuboj-slozhnosti-rimashevskij-279043-2017/>

¹⁹ La région de Koursk est intéressée par la poursuite de la coopération avec BelAZ [ressource électronique]. - -- 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/kurskaja-oblast-zainteresovana-v-dalnejshem-sotrudnichestve-s-belazom-279287-2017/>

ainsi que dans l'enseignement supérieur. En témoignent notamment les accords de coopération signés en décembre 2017 entre l'Académie d'État des communications du Bélarus et l'Université d'État du Sud-Ouest, le Centre des relations internationales du Ministère de l'éducation du Bélarus et l'Université d'État de Koursk. Un autre domaine de coopération interuniversitaire est la coopération dans le domaine médical, où l'Université d'Etat de médecine de Koursk développe avec succès depuis plusieurs années des partenariats avec des collègues de Minsk, Gomel, Grodno et Vitebsk sur la base de sept accords de coopération.

FOR AUTHOR USE ONLY

République du Belarus - région de Vladimir : identification des domaines prioritaires de partenariat

En décembre 2017, la République du Bélarus et la région de Vladimir de la Fédération de Russie ont signé un plan d'action pour mettre en œuvre l'accord entre l'administration de la région de Russie et le gouvernement du Bélarus sur la coopération commerciale, économique, scientifique, technique et sociale et culturelle pour 2018-2020. Dans ce document, les parties ont identifié des domaines prioritaires de coopération dans les domaines de la construction, du logement et des services communaux, du complexe agro-industriel, notamment le développement de la coopération industrielle interrégionale, la participation des organisations biélorussiennes de construction et de conception à la mise en œuvre de grands projets d'infrastructure dans la région russe, ainsi que l'intention mutuelle d'"intensifier la coopération dans le secteur de l'énergie"²⁰. Nous souhaitons vous rappeler que les parties ont signé un accord de commerce et de coopération économique, scientifique et technologique, sociale et culturelle en septembre 2015 dans le cadre du deuxième Forum des régions du Belarus et de la Russie, qui s'est tenu à Sochi. Ce document contient un accord visant à créer " les conditions organisationnelles, financières, économiques et juridiques nécessaires au fonctionnement des coentreprises, à l'élaboration et à la mise en œuvre de projets et de programmes communs d'intérêt mutuel "²¹. La parution de ce document a naturellement poursuivi la ligne d'interaction entre les parties, à savoir que "la coopération interrégionale est un mécanisme efficace pour résoudre un large éventail de problèmes dans les domaines commercial, économique et culturel. Par conséquent, le potentiel de développement des relations dans ce sens même du développement de l'État de l'Union est très important et prometteur "²². A cet égard, nous pouvons rappeler qu'en 2012 déjà, la société de Vladimir "Euromoda" et la société biélorusse "Elema" coopèrent de manière fructueuse, depuis 2015 - SARL "Vista" de Vladimir et SA "Molochny Mir" de Grodno. Depuis plus de 25 ans le plus grand fabricant russe de produits de câble - l'usine de Kolchuginsky "Electrocable" travaille sur le marché biélorusse. L'Usine chimique de Vladimir et l'Usine de Streltsy de Murom coopèrent depuis longtemps

²⁰ Le Bélarus et la région de Vladimir ont l'intention d'intensifier leur coopération dans le secteur de l'énergie [ressource électronique]. - - 2017. - URL : http://atom.belta.by/ru/news_ru/view/belarus-i-vladimirskaja-oblast-namereny-aktivizirovat-sotrudnichestvo-v-sfere-energetiki-9700/

²¹ Accord entre le Gouvernement de la République du Bélarus et l'Administration de la région de Vladimir (Fédération de Russie) sur le commerce et la coopération économique, scientifique, technique, sociale et culturelle [ressource électronique]. - - 2015. - URL : <http://lawbelarus.com/003753>

²² Interaction des régions : l'Etat de l'Union - la locomotive de l'intégration eurasienne : projet / essai d'inform.-intégré., interview : B. Zalessky, M. Valkovsky, A. Greshnikov. - Minsk : Biznesosset, 2016. - - C. 117.

avec les entreprises biélorusses. En 2017 " les contrats avec les partenaires biélorusses ont été conclus par les entreprises de Vladimir " BioChemPharm ", " Adhesive " et " Technofilter "²³. Sur le territoire de cette région russe - à Vladimir, Murom, Alexandrov, Gus-Khrustalny, Petushki - se tiennent régulièrement des expositions et des foires de produits biélorusses. Il y a des magasins spécialisés dans le commerce des produits biélorusses - produits alimentaires, produits textiles, chaussures, meubles et cosmétiques. Ce fait en dit aussi long. En 2010, les dirigeants de la région de Vladimir ont noté : " Maintenant, il n'y a plus de capitaux biélorusses dans les entreprises avec des investissements étrangers²⁴. Et en 2017, 28 organisations, dont les fondateurs sont des partenaires biélorusses, opéraient déjà avec succès dans la région.

Probablement, et pour cette raison les dernières années pour l'interaction de la zone et la stabilité de la république d'une bourse de marchandises a été caractéristique. Ainsi, en 2012 le volume du commerce mutuel s'est élevé à 227 millions de dollars, en 2014 - environ 244 millions de dollars. Les expéditions d'exportation et d'importation ont ensuite légèrement diminué. Néanmoins, les liens mutuellement bénéfiques entre les partenaires du Bélarus et de Vladimir ont continué à se développer. Et pour les trois quarts de 2017 " le chiffre d'affaires commercial entre le Bélarus et la région de Vladimir s'est élevé à 157,6 millions de dollars, soit 19% de plus qu'à la même période en 2016²⁵. La troisième partie de ce volume, soit 52,1 millions de dollars, était constituée par les exportations du Bélarus : sucre, produits laitiers, dispositifs à cristaux liquides, lasers, pièces de matériel roulant, fibres de verre et produits en métaux ferreux. Jusqu'à récemment, les livraisons de la région de Vladimir au marché biélorusse étaient dominées par le fil de cuivre, le chocolat et autres produits de confiserie, la verrerie, les équipements de voie et de signalisation, les structures métalliques en métaux ferreux. Les perspectives de développement de la coopération industrielle avec les partenaires biélorusses dans la région de Vladimir se voient dans la réalisation de grands projets communs avec la participation de telles entreprises dans la région, comme SA "Muromteplovoz", SARL "Usine de tissage Medtex", SARL "Usine expérimentale de verre", SA "Generium", SARL "Lance Pharm", SA "RM Nanotech", SA "Usine électromécanique de Kovrov", SA "MuromEnergomash". En outre, en signant un plan d'activités conjointes pour les trois prochaines années, les parties ont convenu de l'organisation de l'approvisionnement de la région russe en matériel agricole, automobile, de transport de passagers, de construction routière,

²³ Le Bélarus et la région de Vladimir élargissent leur coopération [ressource électronique]. -- 2017. - URL : http://www.minskstroy.by/press_centrl/novosti/2017/belarus_i_vladimirskaja_oblast/

²⁴ Biélorussie - Russie : coopération des régions : projet inform.-integratsiy. / éditeurs. B.L. Zalessky, E.A. Korovkin, M.E. Korovkin. - Minsk : BelTA, 2010. - - C. 113.

²⁵ Le Bélarus et la région de Vladimir ont signé un plan de coopération pour 2018-2020 [ressource électronique]. -- 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-vladimirskaja-oblast-podpisali-plan-sotrudnichestva-na-2018-2020-gody-279536-2017/>

d'équipement municipal biélorusse, ainsi qu'en trolleybus et en autobus électriques produits par la SA "Société de gestion du holding Belkommunmash".

FOR AUTHOR USE ONLY

République de Bélarus - Oblast de Vologda : le fondement du succès - l'interaction entre les entreprises

En octobre 2017, à la fonderie et usine mécanique de Tcherepovets, située dans la région de Vologda de la Fédération de Russie, on a ouvert une nouvelle ligne pour le montage des tracteurs "Belarus" avec une capacité de plus de 120 chevaux, et le premier lot de 15 chargeurs sur la technologie du fabricant biélorusse. Ces faits sont devenus une autre preuve concrète de la coopération de la République du Bélarus avec l'Oblast de Vologda, qui se développe avec succès et confiance.

Rappelons qu'en septembre 2016, dix ans se sont écoulés depuis la signature du premier accord de coopération entre la république et la région. Et depuis de nombreuses années, la part du Bélarus dans le chiffre d'affaires total du commerce extérieur de Vologodchina est de 10 %. En règle générale, les exportations de Vologda vers le marché biélorusse consistent en métaux ferreux et non ferreux et leurs produits, ainsi qu'en produits chimiques et de construction mécanique. Les approvisionnements en provenance du Bélarus sont basés sur les moyens de transport terrestre, leurs pièces et accessoires, les outils et les dispositifs optiques.

De nombreux faits témoignent du fait que la République du Bélarus est pour l'oblast de Vologda "le principal interlocuteur en matière de coopération commerciale et économique, qui est traditionnellement fondée sur l'interaction de grandes entreprises industrielles des secteurs de la métallurgie, de la chimie, de la construction mécanique, du complexe forestier ainsi que des entreprises agricoles"²⁶. Ainsi, la société anonyme "Usine optico-mécanique de Vologda" qui loue des dispositifs optico-électroniques et optico-mécaniques difficiles, réalise une interaction étroite avec l'entreprise biélorusse "Peleng" - le premier producteur mondial dans le domaine de l'élaboration, de la fabrication et de la modernisation des systèmes de contrôle du tir des véhicules blindés. Depuis de nombreuses années, la SAO "Usine de roulements de Vologda" coopère avec un certain nombre d'entreprises du Bélarus, notamment par l'intermédiaire de la Maison du commerce de la Corporation des roulements de Vologda, établie à Minsk. Il existe un grand potentiel pour le développement de la coopération entre la République et la région dans le domaine de l'industrie du bois - non seulement en termes d'approvisionnement en bois, de travail du bois, de produits de pâte et de papier, mais aussi en termes de coopération entre les entreprises des parties. Par exemple,

²⁶ Technologies et innovations dans la coopération entre les régions de l'État de l'Union comme impulsion pour le développement de l'intégration eurasienne : projet / essai d'Inform.-Integr., interview : B. Zalesky, M. Valkovsky, A. Greshnikov. - Minsk : Biznesosset, 2017. - - C. 71-72.

OJSC MAZ coopère déjà avec son partenaire corporatif dans la région de Vologda - LLC PK Russian Truck. Des centres de concessionnaires ont été ouverts dans la région russe, qui vendent et entretiennent des équipements biélorusses. Mais surtout les liens de partenariat brillants des entreprises de la république et de la région réalisent leur potentiel dans le domaine de l'équipement des tracteurs.

En décembre 2009, la fonderie et l'usine mécanique de Tcherepovets a organisé un atelier de montage de tracteurs et de véhicules spéciaux biélorusses, et en 2010 - a ouvert un convoyeur pour le montage industriel. Et déjà en 2015, la région de Vologda a pris la première place en Russie dans la production de tracteurs. Et en 2016, les parties ont convenu de mettre en œuvre quatre nouveaux projets communs à Tcherepovets, dont le premier a été le lancement en octobre 2017 de l'assemblage de tracteurs biélorusses d'une capacité supérieure à 120 chevaux. Cela a conduit au fait que "maintenant l'entreprise Tcherepovets produit plus de dix modifications de tracteurs "Belarus"²⁷. Et le nombre annuel de voitures biélorusses assemblées ici atteindra bientôt quatre mille. En d'autres termes, aujourd'hui, près d'un tiers des tracteurs produits en Russie sont fabriqués à Vologodchina.

Quant à la production de chargeurs utilisant la technologie de l'entreprise biélorusse "Dorelectromash", elle a été organisée à la Fonderie et usine mécanique de Tcherepovets en 2017. Ils ont l'intention de "produire jusqu'à 600 machines de ce type par an, qui sont utilisées dans les travaux routiers et de construction"²⁸. Les avantages de cette coopération pour la partie biélorusse sont qu'avec l'avènement de cette production, Dorelectromash n'a pas besoin d'assurer l'entretien des produits et composants sous licence, ce qui distrait ses spécialistes. Et les ressources humaines et financières libérées seront consacrées à l'amélioration des chargeuses et au développement de nouvelles technologies pour offrir un modèle plus moderne de cet équipement au partenaire russe dans deux ou trois ans.

Ces exemples montrent qu'il existe encore un potentiel considérable dans l'interaction entre le Bélarus et Vologda pour donner un nouveau sens aux accords signés en septembre 2006 et 2008 entre la région de Vologda et le Gouvernement de la République du Bélarus et le Comité exécutif régional de Grodno sur la coopération commerciale, économique, scientifique, technique et culturelle afin de " parvenir à un niveau de coopération interrégionale rentable dans le cadre de l'Union économique

²⁷ Brasserie, E. Une nouvelle ligne de montage pour les tracteurs "Belarus" a été ouverte à Cherepovets / E. Brewery // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/novyj-konvejer-po-sborke-tractorov-belarus-otkrylsja-v-cherepovtse-271044-2017/>

²⁸ Pivovar, E. Le premier lot de chargeuses a été produit à Tcherepovets par la technologie biélorusse / E. Pivovar // [ressource en électrons]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/pervaja-partija-pogruzchikov-vypuschna-v-cherepovtse-po-belorusskoj-tehnologii-271083-2017/>

eurasienne avec une large coopération en matière de production et un soutien social aux efforts entrepris par le Bélarus et le Comité exécutif régional de Grodno ".²⁹

FOR AUTHOR USE ONLY

²⁹ Union économique eurasiennne : aspect régional : projet inform. intégré / ess., intervieweur. B. Zalesky, M. Valkovsky, A. Mostovoy, - Minsk : Biznesosset, 2014. -- C. 93.

République du Bélarus - République tchétchène : thème principal - coopération industrielle

La République du Bélarus et la République tchétchène de la Fédération de Russie ont signé un accord sur le commerce et la coopération économique, scientifique, technique et culturelle en juin 2017 lors du quatrième Forum des régions du Bélarus et de la Russie. Ce document a sérieusement renforcé le cadre juridique de la coopération entre Minsk et Grozny dans pratiquement tous les domaines d'interaction, qui a été initié par l'Accord de cette région russe avec le Comité exécutif de la ville de Minsk sur la coopération commerciale, économique, scientifique, technologique et culturelle, signé en juillet 2002. A l'époque, ce document était l'un des premiers prisonniers de la République tchétchène avec l'étranger après le début de la période de reconstruction. "Toutefois, pour des raisons objectives disponibles à l'époque, notamment la situation socio-économique générale en République [tchétchène] et les préoccupations des investisseurs potentiels quant aux risques éventuels dans le domaine des activités d'investissement, ces accords n'ont malheureusement pas été développés plus avant³⁰.

Mais des années plus tard, lorsque le gouvernement tchétchène a considérablement intensifié ses efforts pour mettre en œuvre tous les accords précédemment signés avec des pays étrangers, les relations avec la partie biélorusse ont également commencé à progresser. De nouvelles impulsions à la coopération entre le Bélarus et la Tchétchénie ont été données par la compréhension du fait que cette région russe dispose d'un potentiel économique et de ressources important, ce qui permet de former ici une économie compétitive, influençant favorablement le développement de l'interaction avec les entités administratives et territoriales, les structures commerciales, les organisations publiques et culturelles du Bélarus. C'est pourquoi " la première visite de la délégation de la République tchétchène dirigée par le Vice-Premier ministre de la République tchétchène en République du Bélarus a eu lieu le 6 juillet 2015 pour discuter de questions de coopération mutuellement bénéfique "³¹. Et la région russe a commencé à fournir des appareils électroménagers, des textiles, des cosmétiques, des pneus, ainsi que des équipements de construction routière, municipale et agricole du holding Amkodor.

Mais, bien sûr, une nouvelle étape dans l'interaction entre les parties a été ouverte par la visite du chef de la République tchétchène R. Kadyrov au Bélarus en septembre

³⁰ Biélorussie - Russie : coopération des régions : projet inform.-integratsiy. / éditeurs. BL Zalessky, EA Korovkin, ME Korovkina. - Minsk : BelTA, 2010. - - C. 58.

³¹ Interaction des régions : l'Etat de l'Union - la locomotive de l'intégration eurasienne : projet / essai d'inform.-intégr., interview : B. Zalessky, M. Valkovsky, A. Greshnikov. - Minsk : Biznesosset, 2016. - - C. 60.

2017, au cours de laquelle l'attention a été portée à la fois sur le développement de la coopération commerciale et sur le thème clé de la coopération bilatérale - la coopération industrielle, qui tant à Minsk qu'à Grozny sont considérées comme la forme de coopération la plus avancée et la plus mutuellement bénéfique, "qui permet de répondre aux besoins du marché régional et de créer des emplois de haute technologie"³².

En ce qui concerne la coopération commerciale, selon les parties, le potentiel de son augmentation multiple dans les années à venir réside dans l'approvisionnement de la Tchétchénie en équipements biélorusses pour les passagers, les marchandises, les carrières, l'agriculture, la construction de routes et les municipalités. Un projet spécifique à cet égard pourrait être la participation de l'usine automobile de Minsk à la modernisation du parc tchéchéne de camions et d'autobus.

La première étape dans le développement de la coopération de production entre la Biélorussie et la Tchétchénie semble être l'établissement d'une usine d'assemblage dans cette région russe par la société Bobruiskagromash de Biélorussie. Au moins un accord a déjà été signé avec le ministère tchéchéne de l'agriculture sur cette question, et il y a également une clarté sur les sites et les étapes du projet. Et il peut devenir une sorte de prologue à l'interaction à grande échelle des parties dans le domaine de la coopération industrielle, car "le Bélarus et la Tchétchénie doivent développer d'autres projets communs, en particulier, pour fournir l'équipement et les pièces de rechange de la holding "Autocomponents" aux entreprises de l'industrie automobile de la Tchétchénie"³³. Parmi les autres domaines de coopération prometteurs que les parties ont identifiés, on peut citer : le secteur agricole - l'introduction de technologies avancées dans la production et la transformation des produits agricoles, la création de fermes laitières, la fourniture de salles de traite modernes, la production végétale, l'élevage, la médecine vétérinaire, la construction et le logement - la construction de routes, la conception et la construction de logements et d'infrastructures, la fourniture de matériel de construction de routes et d'équipements d'utilité publique, de matériaux de construction et d'ascenseurs.

En d'autres termes, Minsk et Grozny se sont sérieusement engagés à remplir l'accord signé en juin 2017 avec des projets concrets mutuellement bénéfiques, en tenant compte du principe exprimé par le dirigeant tchéchéne - " il est de l'intérêt de la partie

³² Rencontre avec le chef de la République tchéchéne Ramzan Kadyrov [ressource électronique]. - - 2017. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-glavoj-chechenskoj-respubliki-ramzanom-kadyrovym-17164/

³³ Rencontre avec le chef de la République tchéchéne Ramzan Kadyrov [ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.government.by/ru/content/7518>

tchéchène de travailler directement, sans intermédiaire³⁴. Et il y a tout lieu de croire que la mise en œuvre du plan d'action pour 2018-20120, qui recensera tous les domaines prometteurs de la coopération biélorussienne-tchéchène, sera une nouvelle illustration éloquente du fait que l'établissement de liens entre le Bélarus et la Tchétchénie est une nouvelle étape dans le renforcement des relations biélorusses-russes.

FOR AUTHOR USE ONLY

³⁴ Kadyrov, R. Sur la parole du Président, l'image de la Tchétchénie et la coopération / R. Kadyrov // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/interview/view/o-slove-prezidenta-imidzhe-chechni-i-sotrudnicestve-kadyrov-podelilsja-vpechatlenijami-ot-vstrechi-s-5791/>

République du Bélarus - République de Khakassia : collaboratif

La République de Khakassia est l'une des régions de la Fédération de Russie où l'on voit de grandes perspectives dans la réalisation de projets communs avec la partie biélorussienne dans le domaine de l'organisation de la production de machines et de tracteurs sur les sites de production et les installations existantes des entreprises de construction de machines. Pour être plus précis, " la coopération commerciale et économique des entreprises de Khakassia avec les panrunners biélorusses, avec un penchant pour la mise en œuvre de projets d'investissement communs dans la production et la réparation d'équipements agricoles et automobiles et l'organisation de la production de composants automobiles, est une direction prometteuse pour une intégration plus poussée³⁵. En 2013, le chef de Khakassia V. Zimin a noté que la partie biélorusse est prête à coopérer et à vendre les marchandises nécessaires à la République à des conditions très favorables : " Les partenaires biélorusses sont prêts à réduire le prix de vente de 10-15% pour nous, tandis que deuxièmement, ils sont prêts à assumer le remboursement du taux d'intérêt si l'équipement est acheté à crédit. Troisièmement : ils sont prêts à envisager des options de report³⁶.

La présence d'équipements biélorusses dans cette région russe est très éloquemment illustrée par les chiffres. A Khakassia, 270 machines de l'usine automobile biélorusse sont utilisées dans les mines, les sections et autres sites industriels. En octobre 2017, le gouvernement régional a signé un accord de coopération avec Krasnoïarsk - BelAZServis, qui devrait aboutir à la création d'un centre de services moderne pour l'équipement des carrières à Khakassia. Ce projet est considéré ici comme une étape importante dans la mise en œuvre de plans communs dans le cadre de l'accord de coopération avec le Bélarus. Avec l'apparition de ce centre de service, l'usine automobile biélorusse recevra dans la région russe "une quantité importante de travail sur la réparation et l'entretien de l'équipement minier, et les plus grandes entreprises partenaires - une garantie de qualité et de performance professionnelle du travail de service³⁷.

³⁵ Common Economic Space : Integration of Regions : Informational-Integ. Project / ess., interviewer : B. Zalessky, M. Valkovsky, A. Mostovoy. - Minsk : Réseau d'affaires, 2013. -- C. 64.

³⁶ Chigarskikh, I. Chigarskikh // [Ressource électronique]. Pourquoi Viktor Zimin est-il allé à Loukachenko et pourquoi Khakassia est-il allé en Chine ? -- 2016. - URL : <http://shans.online/zachem-viktor-zimin-poehal-k-lukashenko-i-dlya-chego-hakasi-kitajtsy/>

³⁷ Brewer, E. Le centre de service de BelAZ sera construit à Khakassia (en russe) / E. Brewery // [ressource électronique]. - -- 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/servisnyj-tsentr-belaza-postrojat-v-hakassii-269741-2017/>

Rappelons que l'accord de commerce et de coopération économique, scientifique et technique, humanitaire et culturelle entre les gouvernements du Belarus et de la Khakassia a été signé en juin 2016 dans le cadre du troisième Forum des régions du Belarus et de la Russie, qui s'est tenu à Minsk. L'apparition de ce document a été dictée principalement par le fait que "Khakassia a besoin de matériel de carrière et agricole biélorusse"³⁸. Le fait est que l'industrie du charbon dans la région se développe assez fortement maintenant - en ouvrant trois nouvelles mines. En outre, il y a l'industrie minière, la seule usine de molybdène en Russie, où les camions à benne du Bélarus fonctionnent également. Enfin, 70 % des machines agricoles en service à Khakassia proviennent également du Bélarus. En conséquence, l'accord signé est devenu une impulsion efficace pour développer des liens directs entre les entités commerciales des parties. Ainsi, déjà en juillet 2016, des déclarations de partenariat stratégique ont été signées "entre la SA "BELAZ", la SA "BELAZ" - la société de gestion du holding "BELAZ Holding" - la SA "Compagnie de charbon "Razrez "Stepnoy"", la MC "Soyuzmetallresurs" et la SARL "Razrez "Arshanovsky"³⁹.

En même temps, les représentants de la région russe ont indiqué qu'ils étaient intéressés par l'achat et l'organisation de l'entretien du matériel de construction routière biélorussien de divers équipements, autobus et trolleybus. En particulier, l'aéroport d'Abakan avait besoin d'une soufflerie à charrue et brosse pour le nettoyage à grande vitesse de l'aérodrome. C'est pourquoi, en juillet 2016, lors d'une réunion au Ministère des transports de Khakassia " les représentants du constructeur biélorusse ont proposé des véhicules utilitaires et des trolleybus à atterrissage bas, spécialement conçus pour le transport de passagers avec des enfants et des handicapés, des bus de divers équipements, y compris la version nord de l'ensemble⁴⁰. La région espère également une application claire des accords conclus sur l'équipement " d'un équipement moderne biélorusse pour les établissements d'enseignement de la république, qui forment des spécialistes pour l'industrie minière, l'agriculture, le transport, afin que pendant les études les étudiants puissent acquérir des compétences professionnelles sur l'équipement, qui travaillera ensuite sur le site de production⁴¹.

En juin 2013, lors de la réunion du dirigeant biélorusse avec les représentants des régions sibériennes, M. Khakassia a fait une proposition au chef de l'Etat " pour définir

³⁸ Khakassia a un grand besoin de carrière biélorusse et de matériel agricole - le chef de la région [ressource électronique]. - - 2016. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/hakassija-ochen-nuzhdaetsja-v-belorusskoj-karjernoj-i-selhoztehnikе-glava-regiona-196650-2016/>

³⁹ Khakassia et Belarus au stade de l'interaction réelle [Ressource électronique]. - - 2016. - URL : <http://r-19.ru/news/ekonomika/khakasija-i-belarus-na-stadii-realnogo-vzaimodeystviya/>

⁴⁰ Khakassia étend ses frontières de coopération avec la Biélorussie [Ressource électronique]. - - 2016. - URL : <https://www.postkomsg.com/news/various/209113/>

⁴¹ Le chef de Khakassia a résumé les résultats de la participation de la république au forum des régions de la Russie et de la Biélorussie [Ressource électronique]. - - 2016. - URL : <http://vg-news.ru/n/121784>

clairement les principales orientations du développement des relations bilatérales à l'avenir ⁴². Comme on peut le voir, les premières étapes de ce plan ont été franchies. Donc il va y avoir une suite.

FOR AUTHOR USE ONLY

⁴² Alexander Loukachenko a rencontré l'envoyé plénipotentiaire du président russe Viktor Tolokonsky [Ressource électronique]. - - 2013. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/aleksandr-lukashenko-vstretilsja-s-polnomochnym-predstavitelem-prezidenta-rossii-viktorom-tolokonskim-6303/

République du Bélarus - Primorsky Kraï :

rotation des échanges

La République du Bélarus et le kraï Primorsky de la Fédération de Russie ont signé un accord de coopération dans les domaines commercial, économique, social et culturel en 1998. Signé, malgré le fait que les relations commerciales extérieures de Primorye se caractérisent par une concentration écrasante sur quatre pays de la région Asie-Pacifique - la Chine, les États-Unis d'Amérique, le Japon et la République de Corée, qui " représentent plus de 80 % du chiffre d'affaires du commerce extérieur "⁴³. La parution de ce document indique qu'il y a presque 20 ans, tant à Minsk qu'à Vladivostok, on était convaincu que la république et la région avaient un énorme potentiel de coopération commerciale et économique. Après tout, la Biélorussie est intéressée par les fournitures de poissons, de fruits de mer, de bois, de matières premières médicales et techniques et de produits médicaux de Primorye. L'intérêt des gens de mer réside dans l'achat de machines et d'équipements agricoles biélorusses, qui sont utilisés par les entreprises locales des industries minières, charbonnières, énergétiques et de construction. Et les matières premières biélorusses - malt, amidon, levure - sont utilisées dans les industries alimentaires et de transformation de la région. C'est pourquoi, même aujourd'hui, l'éloignement géographique considérable de la République et de la région ne empêche pas de prendre de nouvelles mesures concrètes pour développer la coopération bilatérale. Et maintenant dans cette région russe "le centre de l'usine automobile de Minsk "Bosphore" fonctionne déjà efficacement, qui fournit aux entreprises de la région des tracteurs, des semi-remorques, des camions porte-conteneurs, des tracteurs à bois, des camions à benne et d'autres équipements sous la marque "MAZ". En outre, sur le territoire de la région il y a un bureau de représentation de la société Minsk Tractor Works - ProfMash-DV Commercial and Industrial Company LLC⁴⁴. Les intérêts de ces exportateurs et d'autres exportateurs biélorusses sur le territoire de la région sont également représentés par la SARL "Autocentre d'Extrême-Orient". (Vladivostok), LLC Amkodor-Dormash DV (Vladivostok), LLC Spetsavtotsentr-Primorye (Artem).

⁴³ Union économique eurasienne : aspect régional : projet inform. intégré / ess., intervieweur. B. Zalessky, M. Valkovsky, A. Mostovoy. - Minsk : Biznesosset, 2014. -- C. 49.

⁴⁴ Fedyuk, R.S. Coopération de la République du Bélarus avec le kraï Primorsky de la Fédération de Russie / R.S. Fedyuk, A.V. Mochalov, A.S. Timokhin // Le Bélarus dans le monde moderne : documents de la XIIe Conférence internationale consacrée au 92e anniversaire de l'Université d'État du Bélarus, 30 octobre 2013 / édité par A.V. Mochalov. V.G. Shadursky [et al.]. - Minsk : Centre d'édition BSU, 2013. -- C. 59.

La dynamique des échanges commerciaux entre le Bélarus et Primorye au cours des dernières années a été très controversée. En 2013, le volume des " échanges mutuels avec la région était de 64,1 millions de dollars "45. En 2016, ce chiffre a déjà baissé à 19,3 millions de dollars. Et ce n'est qu'en 2017 qu'il y a eu une tendance positive, lorsque, malgré l'éloignement territorial et les schémas logistiques complexes de livraison des marchandises, le chiffre d'affaires mutuel a commencé à augmenter et, " si ce n'est pas cette année, l'année prochaine nous approcherons du chiffre d'affaires mutuel de 30 millions de46dollars.

ДАЛЬНЕВОСТОЧНЫЙ ОБЛАСТИ ПРОДУКЦИИ ВТОРЫХ
ВЗАИМОДЕЙСТВУЯ, НАПРАВЛЕНИЙ ОБЛАСТИ СТОРОНЫ ЭТУ
ЧЕТВЕРТЫХ, НОМЕНКЛАТУРЫ : ЗАКУПОК-ЧЕТВЕРТЫХ, ЦЕЛОМУ В
ЧЕТВЕРТЫХ ПЛЕМЕННОГО НАПРАВЛЕНИЙ В ТОМ ПЛЕМЕННОГО,
ПАНЕЛЬНОГО ПО ОБЛАСТИ МЕСТО ВТОРЫХ РАМКАХ "ЧЕТВЕРТЫХ
РЯДУ" ; ГЕКТАР-ЧЕТВЕРТЫХ, ВО БЕЛОРУССКИХ ПРОГРАММЫ
НАПРАВЛЕНИЙ БЕЛОРУССКИХ ОБЛАСТИ ОБЛАСТИ РАСШИРЕНИЯ
ПЕРВЫХ, ВТОРЫХ ЧЕТВЕРТЫХ ПУТЕМ ПЛЕМЕННОГО ; МЕСТО-
ВЗАИМОДЕЙСТВУЯ, БЕЛОРУССКИХ ВЗАИМОДЕЙСТВУЯ МЕСТО
ТЕХНИКИ БЕЛОРУССКИХ ТРЕТЬИХ, НАРАЩИВАНИЯ
ДАЛЬНЕВОСТОЧНЫЙ, СОБИРАЮТСЯ ; МЕСТО-ТРЕТЬИХ,
НАПРАВЛЕНИЙ БЕЛОРУССКИХ СЕТЕЙ

Quant à cette dernière direction, il est très encourageant que le ministère de l'Industrie du Bélarus a déjà élaboré une stratégie pour créer "sur la base de la SARL "Far Eastern Autocenter". (Vladivostok) des installations de montage des moissonneuses-batteuses (Gomselmash PA) et des tracteurs saturés d'énergie "Belarus-3522".47 et dans la localité de Mikhailovka du kraï d'Oussouri, au 121e kilomètre de la route fédérale d'Oussouri (Vladivostok - Khabarovsk), la base de production de la future usine de montage commune a déjà été équipée.

En outre, le développement de la coopération entre la République du Bélarus et le kraï Primorsky est lié à la mise en œuvre de projets d'investissement dans cette région russe, "notamment l'utilisation des instruments du port franc de Vladivostok et la création de

⁴⁵ Zalessky, B. Relations internationales et médias. Caractéristiques de la coopération internationale multi-vectorielle en période de défis mondiaux / B. Zalessky. - Palmarium Academic Publishing : Saarbrücken, Deutschland / Allemagne, 2016. - - C. 114.

⁴⁶ Brasserie, E. Belarus et Primorskiy kraï vont élaborer une possibilité de création dans la région de la production de montage des tracteurs biélorusses / E. Brewery // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-primorskij-kraj-prorobotajut-vozmozhnost-sozdaniia-v-regione-sborochnogo-proizvodstva-274172-2017>

⁴⁷ Information sur la coopération du kraï Primorsky avec la République du Bélarus [ressource électronique]. - - 2017. - URL : http://adm-ussuriisk.ru/ussuri_borough/biznes-gorodskogo-okruga/information-on-belarus/9727-informaci-po-sotrudnichestvu-primorskogo-kraya-s-respublikoy-belarus.html

zones de développement socio-économique avancé⁴⁸. Six d'entre eux sont prévus d'être créés ici : "Pétrochimique", "Zarubino", "Mikhailovsky", "Ile russe", "Nadezhdinsky", "Grande pierre". Le régime de ces territoires prévoit la mise à disposition de sites d'investissement dotés des infrastructures d'ingénierie et de transport nécessaires, la simplification des procédures administratives, le recours aux préférences fiscales et douanières, jusqu'à la restitution simplifiée et accélérée de la taxe sur la valeur ajoutée, ainsi que la réduction des taux de primes d'assurance de 30 à 7,6 % d'ici dix ans. Tout cela suggère un très grand potentiel de coopération entre le Belarus et Primorye.

FOR AUTHOR USE ONLY

⁴⁸ Territoire de bord de mer [Ressource électronique]. -- 2016. - URL : <https://export.by/primorye>

Biélorussie - Kazakhstan :

nouvelles possibilités d'interaction

En novembre 2017, les Présidents du Bélarus et du Kazakhstan ont signé un accord de coopération économique et sociale jusqu'en 2026, assorti d'un programme de mesures concrètes pour sa mise en œuvre pendant la même période. " Ce document d'orientation vise à consolider les relations prospectives des deux pays et à ouvrir de nouvelles possibilités de développement d'une coopération globale⁴⁹. En particulier, les parties sont arrivées à la conclusion que la base du partenariat bilatéral qui a été formée depuis 1992 - le moment de l'établissement des relations diplomatiques - permet aujourd'hui à Minsk et Astana de passer à un nouveau niveau d'interaction technologique en mettant l'accent sur l'innovation et la haute technologie. D'autant plus qu'au cours des trois trimestres de 2017, le chiffre d'affaires commercial entre les pays a augmenté d'un seul coup de près de 65 % et s'est élevé à environ 500 millions de dollars. Toutefois, selon les chefs d'État, même cette dynamique positive ne correspond pas encore au potentiel de la coopération d'intégration entre le Bélarus et le Kazakhstan. C'est pourquoi les gouvernements des deux pays ont une tâche tendue - porter le volume du chiffre d'affaires des échanges mutuels à un milliard de dollars dans les deux ou trois prochaines années en mettant en œuvre des projets prometteurs dans divers domaines : pétrochimie, agriculture, énergie, transport, logistique et nouvelles technologies. En même temps, le moteur principal de la coopération économique bilatérale restera la coopération industrielle, dans laquelle la partie biélorusse s'est déclarée prête à augmenter le niveau de localisation des produits communs au Kazakhstan, ce qui créera des emplois supplémentaires dans ce pays. D'ailleurs, " aujourd'hui 260 entreprises biélorusses travaillent au Kazakhstan⁵⁰.

Les moyens de résoudre la tâche d'augmenter le volume du commerce mutuel entre le Bélarus et le Kazakhstan ont été examinés en détail par les parties lors du forum d'affaires tenu à Minsk en novembre 2017, le plus grand dans l'histoire de la coopération entre le Bélarus et le Kazakhstan, auquel ont participé environ 400

⁴⁹ Entretiens officiels avec le président kazakh Nursultan Nazarbaïev [ressource électronique]. - - 2017. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/ofitsialnye-peregovory-s-prezidentom-kazaxstana-nursultanom-nazarbaevym-17546/

⁵⁰ Les relations entre le Bélarus et le Kazakhstan ont atteint un niveau stratégique élevé - Nazarbayev [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/politics/view/otnosheniya-belarusi-i-kazahstana-vyshli-na-vysokij-strategicheskij-uroven-nazarbaev-278130-2017/>

représentants des milieux d'affaires des deux pays, et lors de l'exposition parallèle "55 entreprises biélorussiennes ont présenté plus de 100 développements avancés"⁵¹.

Il existe de grandes perspectives d'augmentation des livraisons biélorusses au Kazakhstan, par exemple, dans l'industrie du bois. Il suffit de dire que dans la période de janvier à septembre 2017, les entreprises du groupe biélorusse Bellesbumprom ont augmenté les exportations de leurs produits vers le marché kazakh de 42,3 %, soit jusqu'à 18,3 millions de dollars. Il est à noter que "les entreprises du groupe fournissent au Kazakhstan presque tous les types de produits de travail du bois, tout d'abord des meubles, qui occupent plus de 60% du volume total d'exportation. Sur la deuxième position en termes de volumes de ventes - panneaux de particules"⁵². Et ensuite, suivent les panneaux de fibres de bois, le contreplaqué, le bois d'œuvre, les portes, les fenêtres, le papier peint, le papier, le carton, les allumettes. Et pratiquement chacune de ces positions d'exportation sur le marché du Kazakhstan montre une croissance systématique des volumes.

Les camions et les machines agricoles sont un autre article d'exportation solide de la Biélorussie vers le Kazakhstan. Ainsi, dans le cadre du forum d'affaires Biélorussie-Kazakh déjà appelé, l'usine automobile biélorusse et AstanaBelAZService LLP ont signé un contrat pour la fourniture de 25 camions à benne d'une valeur de près de 25 millions de dollars à ce pays d'Asie centrale. En outre, selon le mémorandum signé entre l'usine automobile de Minsk et Hyundai Trans Auto au Kazakhstan " il est prévu de fournir 100 ensembles de camions à benne et de véhicules municipaux en 2018 "⁵³. Enfin, en 2018, l'usine de tracteurs de Minsk enverra deux mille de ses machines à la société biélorusse Tractor Trading House LLP, et Gomselmiash enverra 500 ensembles de machines à la société kazakhe Agromashholding JSC. Il est également important que les habitants de Gomel aient donné à leur partenaire - Agromashholding JSC - les droits de concessionnaire exclusif pour vendre toute la gamme de leurs produits au Kazakhstan, ce qui leur permettra d'élargir sérieusement la gamme des moissonneuses-batteuses exportées. Il s'agit, en particulier, " d'une partie du sud du Kazakhstan pour

⁵¹ Dylenok, Yu. 400 participants environ ont réuni le forum d'affaires biélorusse-kazakh à Minsk / Yu. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/okolo-400-uchastnikov-sobral-belorusko-kazahstanskij-biznes-forum-v-minske-278134-2017/>

⁵² Les entreprises de Bellesbumprom ont augmenté leurs exportations vers le Kazakhstan de 42,3% en janvier-septembre [ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/predpriyatija-bellesbumproma-v-janvare-sentjabre-uvlechili-eksport-v-kazahstan-na-423-278065-2017/>

⁵³ Dylenok, Yu. De grands contrats sont signés au forum d'affaires Bélarus-Kazakh / Yu. Dylenok // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/krupnye-kontrakty-podpisany-na-belorusko-kazahstanskom-biznes-forume-278142-2017/>

livrer des techniques de récolte du riz ⁵⁴. Gomselmash dispose d'une telle machine, qui est actuellement en cours de préparation pour la production de masse.

Le Bélarus et le Kazakhstan ont également des plans ambitieux de coopération pour le développement de couloirs de transport numériques vers l'Europe occidentale et septentrionale, ce qui est très important compte tenu de la situation géographique des deux pays le long de la ceinture économique de la Route de la soie. L'objectif stratégique est ici de doubler le volume du transit de conteneurs pour transporter " 1 million de conteneurs par an d'ici 2020 et 2 millions d'ici 2025 " ⁵⁵. Il est important que le conteneur moyen en provenance d'Asie centrale atteigne l'Europe occidentale en deux semaines. Les parties ont l'intention de s'acquitter de cette tâche par un travail coordonné avec leurs collègues chinois et russes.

FOR AUTHOR USE ONLY

⁵⁴ Dylenok, Yu. Le distributeur exclusif de "Gomselmash" au Kazakhstan est devenu JSC "Agromashholding" / Yu.Dylenok // [Ressource en électrons]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/ekskljuzivnym-dilerom-gomselmasha-v-kazahstane-stalo-ao-agromashholding-278165-2017/>

⁵⁵ Dylenok, Yu. Le Bélarus et le Kazakhstan intensifient leur coopération pour le développement des corridors de transport numérique (en russe) / Yu. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kazahstan-aktivizirujut-sotrudnichestvo-v-razvitii-tsifrovyh-transportnyh-koridorov-278213-2017/>

Biélorussie - Kazakhstan :

innovations, nouvelles technologies, coopération

Le Traité de coopération économique et sociale entre le Bélarus et le Kazakhstan, signé en novembre 2017, jusqu'en 2026, " vise à mettre en œuvre une étape qualitativement nouvelle dans les relations bilatérales, impliquant la pénétration mutuelle de capitaux en mettant l'accent sur l'innovation et la haute technologie "⁵⁶. Les projets qui permettent de créer des produits communs à forte valeur ajoutée et de créer des emplois resteront la locomotive du partenariat stratégique entre la Biélorussie et le Kazakhstan. A la fin de 2017, huit installations de montage en commun étaient en service au Kazakhstan, où était organisé le " montage de matériel de carrière, de mine, de matériel spécial d'utilité publique et de lutte contre l'incendie, de tracteurs, de moissonneuses-batteuses, de moteurs, de presses à balles et de matériel médical "⁵⁷.

Un des leaders évidents de la présence biélorusse sur le marché du Kazakhstan est l'usine automobile de Minsk, qui en 2010 a ouvert à Astana "Maison de commerce "MAZ-Kazakhstan" LLP et à ce jour a formé son réseau de distribution dans ce pays, qui comprend neuf concessionnaires, ainsi qu'un réseau de 12 stations autorisées pour l'entretien des automobiles biélorusses. Une suite logique de cette coopération a été l'ouverture en juin 2017 à Almaty à l'usine d'assemblage automobile de Hyundai Trans Auto Company, qui fait partie du groupe Astana Motors, de la production de camions à benne lourde MAZ 5516X5 et MAZ 6501N9 " d'une capacité de 20 tonnes. Ce faisant, un cycle complet de soudage, d'assemblage et de peinture est effectué⁵⁸.

La coopération entre la société biélorusse Gomselmash OJSC et la société kazakhe Agromash Holding JSC a débuté plus tôt encore, en 2007. Pendant dix ans, l'usine de montage commune biélorusse-Kazakh, qui est située dans la ville de Kostanai sur la base de la SA "Agshromash Holding", a réussi à rassembler plus de trois mille moissonneuses-batteuses. Et cela à condition que la capacité du marché kazakh dans cette technique soit de mille nouvelles machines par an. En 2018, l'entreprise commune maîtrisera la production de deux autres nouveaux modèles de machines agricoles. Dans

⁵⁶ Examen des résultats de la politique étrangère de la République du Bélarus et des activités du Ministère des affaires étrangères en 2017 [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : <http://mfa.gov.by/publication/reports/a8a5169b6e487b3b.html>

⁵⁷ Matveeva, N. Les relations entre le Bélarus et le Kazakhstan ont acquis un caractère allié et stratégique - Bulegenov / N. Matveeva // [ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/politics/view/otnosheniya-belarusi-i-kazahstana-priobremeni-sojuznicheskij-i-strategicheskij-harakter-bulegenov-266564-2017/>

⁵⁸ La production d'équipements automobiles MAZ [ressource électronique] a été lancée au Kazakhstan. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/v-kazahstane-zapuscheno-proizvodstvo-avtotehniki-maz-256106-2017/>

ce cas, il s'agit des modèles KZS-575 et KZS-10. " Ces machines vont élargir la gamme de moissonneuses-batteuses produites à Kostanay, ce qui permettra de répondre avec plus de souplesse aux besoins du marché local⁵⁹.

La mise en service en 2016 de la première étape du projet de création du Parc industriel et technologique de machines agricoles et communales Kazakhstan-Bélarus est également un bon exemple du développement de la coopération bilatérale entre le Bélarus et le Kazakhstan, qui est mutuellement bénéfique. La mise en œuvre de ce grand projet d'investissement a commencé en 2012 afin d'organiser dans la ville de Kokshetau de la région d'Akmola sous les licences d'un certain nombre d'usines biélorusses "un cycle complet de la chaîne de production pour l'assemblage des remorques, des presses, des accessoires, des outils de roulage et de foinage, des pelles, des chargeurs de différentes tailles et modifications⁶⁰. La première phase du projet est de près de 10 mille mètres carrés de superficie. "Environ 230 nouveaux emplois seront créés après la mise en œuvre de la deuxième phase et la pleine charge de l'entreprise"⁶¹. Les parties sont convaincues que la mise en œuvre réussie de ce projet permettra de créer à Kokshetau un puissant groupe de construction de machines bélarussiennes-kazakhes et servira de bon exemple pour étendre cette expérience positive de coopération industrielle à d'autres domaines d'interaction également. En particulier, " il est prévu de créer des parcs similaires pour la production d'autobus de passagers, d'équipements pour les carrières et les mines, de machines pour la construction de routes⁶².

Au total, plusieurs dizaines de projets scientifiques et techniques communs sont prévus pour être mis en œuvre dans les années à venir avec une large utilisation des technologies, innovations et développements scientifiques bélarussiens. En particulier, on prévoit le projet "sur la création de la production conjointe des complexes aériens sans pilote"⁶³ avec l'organisation de leur production au Kazakhstan. Les projets communs de coopération dans le secteur pétrolier, notamment l'exploration géologique, l'exploitation de puits, l'introduction de diverses méthodes d'intensification

⁵⁹ Sidorchik, V.V. Deux nouveaux modèles de moissonneuses-batteuses seront maîtrisés à la coentreprise biélorusse-Kazakh en 2018 (en russe) / V.Sidorchik // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/newscompany/view/dve-novye-modeli-zernouborochnyh-kombajnov-osvojat-na-belorussko-kazahstanskom-sp-v-2018-godu-278818-2017/>

⁶⁰ Comment l'économie du Kazakhstan est élevée dans le domaine [Ressource électronique]. - - 2016. - URL : https://forbes.kz/process/economy/kak_v_polevyih_usloviyah_podnimayut_ekonomiku_kazahstana/

⁶¹ Akashin, V.Minsk - Kokshetau : projet mutuellement bénéfique (en russe) / V.Akashin // [Ressource électronique]. - - 2016. - URL : <http://apgazeta.kz/2016/10/01/minsk-kokshetau-vzaimovyygodnyj-proekt/>

⁶² Entretien avec Anatoly Nichkasov, ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République du Bélarus auprès de l'agence de presse kazakhe Khabar (11 juin 2014) [Ressource électronique]. - URL : <http://mfa.gov.by/press/smi/d8d30fc5ce4d68be.html>

⁶³ Le Bélarus et le Kazakhstan prévoient un projet de production conjointe de drones [ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kazahstan-namechajut-proekt-po-sozdaniyu-sovmestnogo-proizvodstva-bespilotnikov-278212-2017/>

de la production et de récupération assistée du pétrole, qui ont été examinés lors de la réunion des chefs de gouvernement des deux pays, A. Kobyakov et B. Kobyakov, pourraient également devenir de nouveaux domaines de travail fructueux des entreprises biélorusses avec des partenaires kazakhs. Sagintaeva en août 2017 à Astana. Au total, aujourd'hui encore au Kazakhstan, " dans une phase active de formation, il y a six productions communes d'assemblée ".⁶⁴Cela démontre la très grande volonté des parties de continuer à rechercher activement de nouvelles formes de coopération industrielle.

FOR AUTHOR USE ONLY

⁶⁴ Commerce bilatéral et coopération économique [Ressource électronique]. - - 2017. - URL_: http://kazakhstan.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/trade_economic/

Biélorussie - Ukraine :

la coopération en matière de production est une référence

En juillet 2017, Kiev a accueilli la 25^e réunion de la commission mixte biélorusse-ukrainienne sur la coopération commerciale et économique, dans le cadre de laquelle les parties sont parvenues à un accord visant à promouvoir le commerce mutuel et la coopération en matière de production pour assurer la croissance du chiffre d'affaires commercial mutuel. Rappelons qu'une année record dans la coopération entre les deux pays s'est tenue en 2012, lorsque le volume des échanges commerciaux entre le Bélarus et l'Ukraine a atteint 7,866 milliards de dollars, avec un excédent pour la partie biélorussienne - 3,247 milliards de dollars. Par la suite, les indicateurs de coopération bilatérale ont commencé à baisser assez sensiblement - pour atteindre 3,47 milliards de dollars en 2015. Et seulement "suite aux résultats de 2016 le chiffre d'affaires commercial avec l'Ukraine a augmenté de 10,5%, les exportations - de 13,2%, les importations - de 3,2%. La balance commerciale mutuelle pour cette période est positive à hauteur de 1,87 milliard de dollars "⁶⁵. La dynamique positive est également constatée en 2017 : " Ainsi, en janvier-mai, le chiffre d'affaires du commerce a augmenté de 26,7% et s'est élevé à 1,7 milliard de dollars. Dans le même temps, la croissance des volumes de l'offre a été constatée de part et d'autre "⁶⁶.

L'une des principales réserves, dont le potentiel est maintenant activement mis à jour par les parties en vue de résoudre la tâche de revenir dans les années à venir au niveau record de 8 milliards de dollars de chiffre d'affaires commercial mutuel, est le développement de la coopération industrielle. Il convient de noter ici que " en Ukraine, il existe des usines de montage fonctionnant avec succès pour la production de tracteurs, moissonneuses-batteuses, matériel de levage, trolleybus biélorusses ".⁶⁷ et des entreprises modernes avec la participation du capital ukrainien ont été créées sur le sol biélorusse pour produire des voitures particulières, des électrodes de soudage et moderniser l'équipement des hélicoptères.

En septembre 2017, cette liste a été complétée par JLLC Beltribo - la première entreprise en Biélorussie à produire des plaquettes et des garnitures de frein, ouverte

⁶⁵ Sur les résultats du commerce extérieur de la République du Bélarus et de l'Ukraine en 2016 [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : http://ukraine.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/trade_economic/

⁶⁶ Le Bélarus et l'Ukraine discuteront de la promotion du commerce mutuel [ressource électronique] lors de la réunion de la Commission interétatique de Kiev. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-ukraina-na-zasedanii-mezhpravkomissii-v-kieve-obsudjat-stimulirovanie-vzaimnoj-torgovli-257135-2017/>

⁶⁷ Interview d'Igor Sokol, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République du Bélarus en Ukraine à la revue scientifique annuelle "Ukraina dipramatichna" (№17, 2016) [Ressource électronique]. - - 2016. - URL : <http://mfa.gov.by/press/smi/c210c1737ece09bb.html>

sur les anciennes routes de la région de Minsk. Les fondateurs de la compagnie - l'usine mécanique de Starodorozhsk et l'usine de Bila Tserkva "Tribo" - lui ont fixé une tâche sérieuse - atteindre un chiffre d'affaires de cinq millions de dollars dans les deux prochaines années. Les conditions préalables pour une solution réussie sont visibles dans la large gamme de produits disponibles ici. En effet, il ne s'agit pas seulement de la production de pièces pour l'entretien des camions à benne de l'Usine automobile biélorusse, mais aussi de la production de plaquettes de frein pour le métro de Minsk, l'Usine de tracteurs de Minsk, et à partir du premier semestre 2018 - pour l'usine de voitures BelGi. Les plaquettes de frein et les disques d'embrayage pour l'équipement de Gomselmash et les plaquettes pour les besoins du Chemin de fer biélorusse seront également produites ici. En outre, "il est prévu de maîtriser la production de blocs de chemin de fer dans les anciennes routes, qui seront fournis à la Lettonie, à la Lituanie et à l'Estonie"⁶⁸. Il est prévu que dans six mois la nouvelle usine atteindra sa pleine capacité de conception, et le volume d'investissement dans celle-ci au cours des deux prochaines années sera d'environ deux millions et demi de dollars.

Les chefs des régions de Gomel et de Kherson ont annoncé leur intention de créer une coentreprise dans le domaine de l'ingénierie mécanique et de la transformation des produits agricoles en septembre 2017. Il s'agit en particulier de l'assemblage de moissonneuses-batteuses Gomselmash dans l'une des entreprises de la région de Kherson. La pertinence de ce projet commun pour la partie ukrainienne est dictée par le fait que " dans les prochaines années, les agriculteurs locaux devront remplacer environ 500 pièces d'équipement, qui ont déjà épuisé leur ressource "⁶⁹. Du côté biélorusse, l'intérêt de la coopération avec les collègues ukrainiens s'explique par le fait que la région de Gomel achète à l'étranger une quantité importante de fourrage à haute teneur en protéines pour son élevage, y compris de la farine de tournesol. A cet égard, il semble très prometteur de fournir aux fabricants de Kherson la capacité de l'usine de graisse de Gomel pour le traitement des graines de tournesol avec la vente ultérieure de l'huile végétale résultante sous ses propres marques.

En outre, le développement de la coopération entre les parties pour l'approvisionnement du marché ukrainien en équipements lourds biélorussiens est particulièrement prometteur en termes d'augmentation du chiffre d'affaires commercial mutuel entre le Belarus et l'Ukraine. On sait que plus de deux mille camions à benne

⁶⁸ La première entreprise de production de plaquettes de frein en Biélorussie a été ouverte dans le cadre du projet Old Highways [ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/pervoe-v-belarusi-predpriyatje-po-proizvodstvu-tormoznyh-kolodok-otkrylos-v-staryh-dorogah-267852-2017/>

⁶⁹ Les régions de Sidorchik, V.Gomel et Kherson prévoient de créer une JV dans le domaine de la construction de machines et de la transformation agricole (en russe) / V.Sidorchik // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/regions/view/gomelskaja-i-hersonskaja-oblasti-planirujut-sozdat-sp-v-mashinostroenii-i-selhozpererabotke-266822-2017/>

de l'usine automobile biélorusse travaillent actuellement en Ukraine, ce qui représente plus de 90% du parc total de cet équipement dans ce pays. Parmi eux, des machines d'une capacité de 220 tonnes, fonctionnant dans l'Usine intégrée d'extraction et de traitement d'Ingulets dans la région de Dnepropetrovsk. Fin août 2017, cinq autres camions à benne minière d'une capacité de 130 tonnes ont été livrés en Ukraine. Et maintenant, les spécialistes de la joint-venture "Kryvbass-BelAZ-Service" achèvent les travaux d'installation et de mise en service. " ArcelorMittal Blood Horn ", où plus de 80 unités de machines produites par la SA " BelAZ " sont déjà utilisées⁷⁰.

Un autre projet de coopération biélorusse-ukrainienne assez tentant, activement discuté aujourd'hui par les parties, est la construction d'un terminal portuaire sur le Dniepr, à la frontière entre la Biélorussie et l'Ukraine. Le fait est que l'utilisation conjointe des voies navigables permettrait d'organiser un transport fluide des passagers et des marchandises à partir des ports des États de la mer Noire, de la Méditerranée et de la mer Caspienne et du Danube.

Tous ces exemples illustrent le potentiel élevé de la coopération de production entre la Biélorussie et l'Ukraine, qui vise à doubler le chiffre d'affaires commercial mutuel au cours des deux prochaines années.

FOR AUTHOR USE ONLY

⁷⁰ BelAZ a fourni cinq camions à benne [ressource électronique] à l'Ukraine. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belaz-postavil-v-ukrainu-pjat-karjernih-samosvalov-264698-2017/>

Biélorussie - Kirghizistan :

du commerce à la coopération

La République kirghize fait partie des pays d'Asie centrale avec lesquels la République du Bélarus a connu une dynamique positive constante ces dernières années, tant dans le domaine politique qu'économique. En mai 2013, lors d'une réunion avec les membres du Club des rédacteurs en chef de la Communauté des États indépendants, des États baltes et de la Géorgie, le Président du Kirghizistan A. S. Pavlovsk, le Président de la République du Kirghizistan. M. Atambayev a noté : " J'aimerais voir les relations économiques entre le Bélarus et le Kirghizistan se développer de manière dynamique. Il y a un certain nombre de marchandises en Biélorussie qui intéressent le Kirghizistan. En retour, nous sommes également prêts à fournir des biens qui présentent un intérêt pour l'économie bélarussienne⁷¹. En septembre 2015, lors de la réunion des chefs de gouvernement des deux pays, axée sur la nécessité d'accroître le chiffre d'affaires commercial mutuel, les parties ont convenu que " outre la coopération commerciale, les efforts devraient être axés sur le développement de la coopération industrielle⁷². Et au premier trimestre 2017, le chiffre d'affaires des échanges commerciaux entre la Biélorussie et la Kirghizie a été multiplié par une fois et demie, pour atteindre 15,2 millions de dollars. La Commission intergouvernementale de coopération commerciale et économique entre le Bélarus et le Kirghizistan a joué un rôle important dans le renforcement de la coopération bilatérale entre les deux pays. Ses sixième et septième réunions ont eu lieu en juin 2016 à Bichkek et en juin 2017 à Minsk.

En particulier, à la septième session de la commission, les parties ont noté une intensification significative des contacts des entreprises bélarussiennes avec les partenaires kirghizes, ce qui ne fait que contribuer à l'élargissement de la coopération entre le Bélarus et le Kirghizistan en matière de fourniture d'équipements et de coopération industrielle, dans les domaines de l'énergie, de l'agriculture, de la santé, de l'éducation, de la science, de la culture, de l'information et du tourisme, ainsi qu'au développement de la coopération entre les régions et les zones franches des deux pays. Cette longue liste de coopération entre le Bélarus et le Kirghizistan comprend également des domaines prometteurs tels que " la formation de spécialistes, l'amélioration de leurs compétences, la création de réseaux de distribution, les

⁷¹ Le Kirghizistan est intéressé à développer des relations commerciales et économiques avec le Bélarus [Ressource électronique]. - - 2013. - URL : <http://www.belvpo.com/ru/26710.html>

⁷² Andrey Kobayakov a rencontré le chef du gouvernement kirghize [Ressource électronique]. - - 2015. - URL : <http://www.government.by/ru/content/6027>

coentreprises pour la production de machines agricoles, la fourniture d'ascenseurs biélorussiens au Kirghizistan ⁷³.

En ce qui concerne le commerce mutuel, les leaders sont évidemment les livraisons de produits agricoles biélorusses sur le marché kirghize, comme le montrent les chiffres : " Selon les résultats de 2016, les exportations de produits agricoles du ministère de l'Agriculture vers le Kirghizistan ont été multipliées par 3,1, alors qu'au premier trimestre de 2017 - presque 14 fois. La base de l'approvisionnement des exportations est la viande et les produits laitiers"⁷⁴. Convenant d'un nouvel accroissement des approvisionnements mutuels en produits agricoles et de l'élargissement de leur nomenclature de produits, les parties ont également décidé d'envisager la possibilité de projets communs dans le domaine du développement de la production animale et végétale.

Le fleuron de la coopération de production biélorusse-kirghize peut être appelé la production de montage des tracteurs et le centre de service pour le service des machines agricoles de la Biélorussie sur la base de la SARL "Avtomash Radiator" ouverte en novembre 2016 à Bichkek. Un détail important - "environ 90% des radiateurs pour les tracteurs de montage de Minsk sont fournis par le Kirghizistan. Le montage des moissonneuses-batteuses Gomselmash a maintenant commencé dans le même atelier de montage"⁷⁵. En outre, les parties envisagent maintenant activement la création d'entreprises communes dans l'industrie légère, dont la condition préalable est la mise à jour actuellement observée des relations commerciales dans ce domaine. Ainsi, en avril 2017, la société kirghize "Opt-Invest" a fourni pour la première fois un lot de produits textiles à la Biélorussie, et en septembre 2017 elle a signé un contrat avec la partie biélorusse pour la fourniture de vêtements.

Si nous parlons du développement des liens entre les régions du Bélarus et du Kirghizistan, les leaders évidents ici sont les capitales - Minsk et Bichkek, qui en 1997 ont signé l'Accord sur la coopération économique, scientifique, technique et culturelle, et en 2008 ont établi des relations de jumelage. Dans le langage des chiffres, cette interaction interrégionale se présente comme suit : " Le taux de croissance du chiffre d'affaires des entreprises de Minsk avec le Kirghizistan en janvier-juin 2017 par rapport à la même période de 2016 a été de 306%, les exportations de marchandises - 393,7%,

⁷³ Sur la réunion de la Commission intergouvernementale biélorussienne-kirghize de coopération commerciale et économique [Ressource électronique]. - 2017. - URL : <http://kyrgyzstan.mfa.gov.by/ru/embassy/news/b7a170b217ff5943.html>

⁷⁴ Le Kirghizistan s'intéresse à la création de productions d'assemblage de machines agricoles biélorusses [Ressource électronique]. - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/kyrgyzstan-zainteresovan-v-sozdanii-sborochnyh-proizvodstv-belorusskoj-selhoztehniki-251058-2017/>

⁷⁵ Omuraliev a noté une tendance positive dans le développement des relations entre le Kirghizistan et le Bélarus [Ressource électronique]. - 2017. - URL : <http://www.belta.by/politics/view/omuraliev-otmetil-pozitivnuju-tendentsiju-razvitiia-otnoshenij-mezhdu-kyrgyzstanom-i-belarusju-269017-2017/>

les exportations de services - 176,1%⁷⁶. Les partenaires kirghizes ont reçu des tracteurs, des poêles de pavage, des radiateurs, des chauffages à air, des réfrigérateurs et des médicaments. Les nouveaux produits exportés de Minsk sont les produits laitiers, les panneaux de particules de bois et les outils.

La coopération entre les deux capitales dans le domaine du développement des transports publics pourrait devenir très prometteuse dans un avenir proche. En effet, les plans de Bichkek prévoient l'achat d'environ 400 autobus de grande capacité. Et maintenant, les autorités de la capitale kirghize étudient le marché des fournisseurs. En même temps, il faut supposer que les fabricants de matériel de transport de Minsk ont de bonnes chances de participer à ce projet. En 2009, Minsk Belkommunmash a livré 20 trolleybus à Bichkek, et a ensuite remporté l'appel d'offres pour l'exportation de 30 autres unités de transport électrique.

FOR AUTHOR USE ONLY

⁷⁶ Matveeva, N. Bishkek prévoit d'acheter du matériel pour le développement des transports publics aux entreprises de Minsk // N. Matveeva // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/bishkek-planiruet-zakupit-u-minskih-predpriyatij-tehniku-dlja-razvitija-obschestvennogo-transporta-265609-2017/>

Belarus - Géorgie :

les parlements intensifieront les contacts

En novembre 2017, la première visite parlementaire à Minsk dans l'histoire des relations entre le Bélarus et la Géorgie a été effectuée par une délégation de haut niveau dirigée par le Président du Parlement géorgien I. Kobakhidze, ce qui pourrait donner de nouvelles impulsions au développement de l'ensemble des relations entre les deux Etats. Après tout, à Minsk, ils partent du principe que la diplomatie populaire et " le renforcement des liens interparlementaires créent une très bonne base pour construire les mêmes relations commerciales et économiques ". C'est une bonne base, et sans elle, il est impossible de créer des relations très profondes et à long terme entre les pays⁷⁷. Il est particulièrement important de tenir compte de ce facteur lorsque nous parlons de la Géorgie, où le parlement joue son rôle décisif dans la vie de l'État et où l'influence des députés sur la société géorgienne est très élevée.

La visite des parlementaires géorgiens au Bélarus a eu lieu à un moment où la coopération commerciale et économique entre les deux pays commençait à montrer une dynamique positive. Ainsi, " à la fin de 2016, le chiffre d'affaires commercial mutuel entre le Bélarus et la Géorgie a augmenté de 63 % et s'élevait à 73,2 millions de dollars "⁷⁸. Dans le même temps, les exportations du Bélarus ont été multipliées par 2,5 en même temps. Cette dynamique d'interaction montre les possibilités réelles de porter le volume des échanges commerciaux entre le Bélarus et la Géorgie à 100 millions de dollars d'ici à la fin de 2017 et, à moyen terme, à 200 millions de dollars. Il est possible de résoudre une tâche d'une telle ampleur, notamment à condition que " les relations entre les organes législatifs du Bélarus et de la Géorgie atteignent un nouveau niveau ". dans⁷⁹ lequel les parlementaires des deux pays, dans le cadre de leurs compétences, non seulement aideront les gouvernements à améliorer le cadre juridique et contractuel et s'efforceront de développer un dialogue constructif sur les activités législatives, mais aussi favoriseront les contacts interrégionaux et renforceront leurs capacités dans des domaines prometteurs, et contribueront à établir des liens directs entre les entités commerciales. En fait, à cette fin - une activation considérable des

⁷⁷ Réunion avec le Président du Parlement géorgien Irakli Kobakhidze [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-predsedalelem-parlamenta-gruzii-irakliem-kobaxidze-17492/

⁷⁸ Le Bélarus et la Géorgie intensifient leur coopération dans la mise en œuvre de la politique de concurrence [ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://белта.бел/economics/view/belarus-i-gruzija-aktivizirujut-sotrudnichestvo-v-oblasti-realizatsii-konkurentnoj-politiki-276796-2017/>

⁷⁹ Les relations entre les organes législatifs du Bélarus et de la Géorgie devraient atteindre un nouveau niveau - Kobakhidze [ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/politics/view/otnoshenija-zakonodatelnih-organov-belarusi-i-gruzii-dolzhny-vyjti-na-novyj-uroven-kobakhidze-276669-2017/>

relations de partenariat - les Présidents de l'Assemblée nationale de la République du Bélarus et du Parlement de Géorgie dans le cadre de la visite de I. Kobakhidze ont signé une déclaration commune dans laquelle ils ont souligné l'essence principale de la coopération entre les parlementaires - " promouvoir l'approfondissement de la coopération bilatérale dans les domaines commercial-économique, de l'investissement, scientifique-technique, culturel, de la politique de la jeunesse, de l'éducation, du tourisme, des technologies de l'information, de la logistique, de la communication et de l'informatisation " ⁸⁰.

Il convient de noter que l'intensification des contacts interparlementaires entre le Bélarus et la Géorgie a commencé ces dernières années, lorsque des groupes d'amitié ont été créés dans les parlements des deux pays. Aujourd'hui, le nouveau problème leur est déjà soumis : " Pour l'interaction des sujets, les chefs des groupes d'amitié des deux parties pourraient établir des feuilles de route et planifier le travail en tenant compte des aspects prévus dans celles-ci " ⁸¹. Ces feuilles de route s'appuieront sur un ou plusieurs projets de grande envergure, autour desquels on pourrait approfondir non seulement la dimension parlementaire de la coopération biélorusse-géorgienne, mais aussi la dimension productive et opérationnelle, visant à créer des centres d'affaires pour organiser le travail des entreprises ayant des compétences et des intérêts communs. En fait, il s'agit déjà aujourd'hui de relancer le travail des groupes d'amitié parlementaires, qui "devraient non seulement mener les activités qui ont été exposées par les dirigeants parlementaires, mais aussi travailler assez activement de leur côté" ⁸². Et à cet égard, l'activité des groupes d'amitié parlementaires visant à créer les conditions d'une coopération régionale, économique et d'un développement des contacts entre les milieux d'affaires fructueux semble très prometteuse. En outre, le Bélarus et la Géorgie ont déjà une expérience utile en matière de coopération interrégionale.

En particulier, dès septembre 2016, dans le cadre de la troisième réunion de la commission intergouvernementale biélorussienne-géorgienne sur la coopération économique, tenue à Tbilissi, la région de Mogilev et la République autonome d'Adjarie ont signé un mémorandum de coopération. Un certain nombre d'autres documents sur la coopération ont été adoptés par le district de Goretz et la municipalité

⁸⁰ Les présidents des parlements du Bélarus et de la Géorgie ont signé une déclaration commune sur la coopération [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/politics/view/spikery-belorusskogo-i-gruzinskogo-parlamentov-podpisali-sovmestnoe-zajavlenie-o-sotrudnichestve-276782-2017/>

⁸¹ Les députés biélorusses sont déterminés à travailler avec le Parlement de Géorgie - Andreichenko [ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/politics/view/belorusskie-deputaty-nastroeny-na-predmetnuju-rabotu-s-parlamentom-gruzii-andrejchenko-276707-2017/>

⁸² Le Bélarus considère la Géorgie comme l'un de ses partenaires stratégiques - Myasnikovich [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/politics/view/belarus-schitaet-gruziju-odnim-iz-strategicheskikh-partnerov-mjasnikovich-276652-2017/>

de Khashura, Bobruisk avec les villes de Kobuleti et Batumi, ainsi que par la branche de Mogilev de la Chambre de commerce et d'industrie du Bélarus et la Chambre de commerce et d'industrie d'Adjara. En septembre 2017, l'établissement de relations amicales a déjà été annoncé par Mogilev et Batoumi. Dans le mémorandum signé, ils ont convenu de " développer une coopération mutuellement bénéfique dans tous les domaines ". La première étape consistera à élaborer un programme d'activités communes pour l'année prochaine ainsi qu'à préparer des projets spécifiques pour une mise en œuvre ultérieure⁸³. En même temps, un mémorandum de coopération a été signé entre l'Agence de développement régional de Mogilev et le Ministère des finances et de l'économie d'Adjara, ainsi qu'un contrat de fourniture de produits entre la SA "Bakaleia Mogilev" et la société "Adjara Wine House". Et l'Académie d'Etat d'agriculture de Gorki, dans la région de Mogilev, a convenu d'une coopération avec l'Université d'Etat de Batoumi, qui porte le nom de Shota Rustaveli. Il est évident que l'implication des parlementaires dans ces projets ne peut qu'accélérer leur mise en œuvre.

FOR AUTHOR USE ONLY

⁸³ Kulyagin, S. Mogilev et Batumi ont signé un mémorandum sur l'établissement de relations amicales / S. Kulyagin // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/regions/view/mogilev-i-batumi-podpisali-memorandum-ob-ustanovlenii-druzhestvennyh-svjazej-265669-2017/>

Belarus - Géorgie :

réserve de partenariat - régions

En janvier 2018, Minsk a accueilli la quatrième réunion de la Commission intergouvernementale biélorussienne-géorgienne de coopération économique, où les parties ont déclaré leur intention de porter le volume des échanges bilatéraux à 200 millions de dollars d'ici à 2020. L'un des moyens efficaces de résoudre ce problème est de développer la coopération interrégionale entre le Bélarus et la Géorgie, dont le potentiel " est énorme et devrait être pleinement utilisé "84. Un pas concret vers la réalisation des possibilités de partenariat entre les régions des deux pays a été le Programme pour 2018-2019 signé dans le cadre de la quatrième réunion de la commission intergouvernementale sur la mise en œuvre de l'accord entre le Comité exécutif régional de Minsk et l'administration du commissaire d'Etat - gouverneur de Kakheti sur la coopération commerciale, économique, sociale et culturelle. Ce document souligne une fois de plus le fait qu'il existe aujourd'hui de nombreux liens entre Minshchina et Kakhetiya. Il suffit de dire que dans les trois entreprises minières de Géorgie - JSC "RMG Cooper", JSC "Rustavi MK" et LLC "Sakcementi" maintenant "exploite 41 camions à benne" BELAZ "capacité de charge utile. 45-55 tonnes"85, produites dans la région de Minsk. Bien sûr, l'exemple donné du développement du partenariat entre les régions des deux usines n'est pas le seul. En général, "dans le domaine de la coopération régionale et fraternelle, des accords/mémoires ont été signés entre Minsk et Tbilissi, <...> Brest et Batoumi, Polotsk et Tskaltubo, Gomel et Kutaisi, la région de Mogilev et la République autonome d'Adjarie".

Sans aucun doute, le fleuron de ce partenariat est l'interaction entre les deux capitales, qui a commencé en 1994, et en septembre 2015, Minsk et Tbilissi ont signé un accord sur les relations de jumelage pour " promouvoir l'établissement et l'expansion des relations bilatérales dans les domaines économique, scientifique, technologique et culturel, le développement des activités d'investissement et d'innovation, la coopération dans les soins de santé, l'éducation, la culture et les sports, l'échange d'informations sur le développement des villes, en tenant compte de l'organisation de

⁸⁴ Le Forum régional sur le développement durable devrait se tenir à Minsk au début de 2018 [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/politics/view/regionalnyj-forum-po-ustojchivomu-razvitiiju-planiruetsja-provesti-v-minske-v-nachale-2018-goda-264868-2017/>

⁸⁵ Dans le cadre de la célébration du 80e anniversaire de la région de Minsk, le CEC BELAZ a reçu la visite d'une délégation du krai géorgien Kakheti [ressource électronique]. - - 2018. - URL : http://www.belaz.by/press/news/2018/oao_belaz_v_ramkah_prazdnovani/

l'autonomie locale⁸⁶. Et en un an seulement, l'exportation de biens et de services biélorusses vers la capitale géorgienne a doublé. " Les médicaments, les équipements agricoles et municipaux, les aliments produits en Biélorussie étaient très demandés par nos frères "⁸⁷. En conséquence, aujourd'hui, l'interaction commerciale et économique entre les entreprises de la capitale est déjà stable, en constante expansion, et "à Tbilissi la viande et les produits laitiers biélorusses sont très populaires, en Biélorussie - les vins et les eaux minérales géorgiens, les fruits et les légumes"⁸⁸. Ce fait en dit aussi long. Le premier magasin de produits biélorusses est apparu à Tbilissi en septembre 2016, tandis que le second - en novembre de la même année. Aujourd'hui, il y a déjà six épiceries dans la capitale géorgienne, qui vendent des produits biélorusses. L'éventail des marchandises qui y sont représentées est assez large. " Les produits laitiers particulièrement populaires parmi les habitants - beurre, lait, crème sure, fromage, fromage cottage, yaourt. De plus, au cours des deux dernières années, les volumes de ventes ont augmenté de façon significative. Les concessionnaires géorgiens peuvent développer un réseau de jusqu'à 25 magasins"⁸⁹.

En cette même année 2015, Brest et Batoumi ont adopté un accord de jumelage afin d'établir des relations amicales permanentes pour une connaissance mutuelle de la vie, de l'histoire et de la culture des villes jumelées, ainsi que pour développer la coopération dans tous les domaines, y compris l'échange d'expériences en matière de gestion urbaine. " Il est prévu que dans un premier temps les villes jumelées se concentrent sur l'industrie du tourisme, ce qui devrait tirer l'économie "⁹⁰. Deux ans plus tard, les parties ont conclu que le moment était venu de porter les relations à un niveau supérieur, de sorte que " non seulement Brest et Batoumi aient des liens, mais aussi des contacts plus étroits entre la région de Brest et la République autonome d'Adjarie "⁹¹. Et ils prévoient d'ouvrir un centre commercial biélorusse à Batoumi, où seront présentés les produits fabriqués à Brestchina. Il convient de rappeler ici que " l'Adjarie est la région la plus développée non seulement en Géorgie, mais aussi sur la côte. La République contribue pour plus d'un milliard de dollars au PIB du pays"⁹². En

⁸⁶ Minsk et Tbilissi sont devenues des villes jumelles [Ressource électronique]. - - 2015. - URL : <http://mamuli.by/minsk-i-tbilisi-stali-gorodami-pobratimami/>

⁸⁷ Zhdanovich, V. Jumeaux. Minsk et Tbilissi / V. Zhdanovich // [Ressources électroniques]. - - 2017. - URL : <https://minsknews.by/pobratimiyi-minsk-i-tbilisi/>

⁸⁸ Sur la rencontre de l'Ambassadeur du Bélarus en Géorgie M. Myatlikov avec le Président de Tbilissi Sakrebulo G. Tkemaladze [ressource électronique]. - - 2018. - URL : <http://georgia.mfa.gov.by/ru/embassy/news/c2a863c0c016dd7f.html>

⁸⁹ Les produits alimentaires biélorusses sont très demandés en Géorgie [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/beloruskie-produkty-pitanija-polzujutsja-bolshim-sprosom-v-gruzii-276694-2017/>

⁹⁰ Nedashkovskaya, M. Brest et Batoumi sont devenus jumeaux / M. Nedashkovskaya // [Ressource électronique]. - - 2015. - URL : <http://mamuli.by/brest-i-batumi-stali-pobratimami/>

⁹¹ Le centre commercial biélorusse devrait ouvrir à Batoumi [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/regions/view/beloruskij-torgovij-tsentr-planiruetsja-otkryt-v-batumi-259344-2017/>

⁹² Visite officielle en Géorgie [Ressource électronique]. - - 2015. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/ofitsialnyj-vizit-v-gruziju-11241/

2015, la partie biélorusse a proposé à cette région géorgienne de coopérer au plus haut niveau dans les domaines de l'ingénierie, de la construction et du tourisme. Comme on peut le voir, ces plans commencent à être mis en œuvre progressivement.

Et à Gomel, qui a signé un accord d'amitié et de coopération avec Kutaisi en 2016, la priorité dans la coopération interrégionale est donnée aux relations commerciales et économiques. Après tout, ce n'est qu'en 2015 que " le chiffre d'affaires commercial entre Gomel et la Géorgie a atteint 1,1 million de dollars. Les exportations de marchandises se sont élevées à 0,8 million de dollars, les importations à 0,3 million de dollars "⁹³. Les sociétés anonymes ouvertes Gomel Chemical Plant, Gomeldrev, Gomel Electrotechnical Plant, GZIP, Gomelsteklo, ainsi que PUE Gomeloboi, IpUE Alkopak, ALC Vimala, LLC Antech, CJSC Belplastkhim sont devenues des exportateurs de leurs produits vers le marché géorgien.

Quant à la coopération entre les villes de Polotsk et de Tskaltubo, elles ont établi un partenariat en juin 2015, et en février 2017 elles ont signé un accord de coopération afin de développer activement des partenariats dans les domaines de l'industrie, de l'entrepreneuriat, des petites et moyennes entreprises, du commerce, de l'agriculture, des sciences, de l'éducation, de la santé, de l'environnement et du tourisme. Le motif de la parution de ce document est le fait qu'à cette époque un certain nombre d'entreprises de Polotsk avaient déjà l'expérience des relations d'affaires avec des partenaires géorgiens. En particulier, "les producteurs laitiers livraient du lait à la Géorgie, la farine était expédiée sous forme de farine de seigle, les architectes et les constructeurs construisaient des maisons selon leurs plans"⁹⁴.

Tous ces faits témoignent de manière très éloquente du fait que les relations entre le Belarus et la Géorgie sont devenues stables au cours des dernières années. Les statistiques en témoignent également. Si en 2016 le chiffre d'affaires du commerce bilatéral a augmenté de 63% et s'est élevé à 73,2 millions de dollars, en janvier - novembre 2017 "il a augmenté de presque un quart"⁹⁵. En même temps, il faut reconnaître que les liens actifs entre les régions des deux pays ont joué un rôle important dans la réalisation de cette dynamique positive de coopération.

⁹³ Baidan, E. Signature de l'Accord d'amitié et de coopération entre Gomel et Kutaisi // E. Baidan // [Ressource électronique]. - - 2016. - URL : <http://newsgomel.by/news/mezhdu-gomelem-i-kutaisi-podpisano-soglashenie-odruzhbe-i-sotrudnichestve>

⁹⁴ Shuia, O. Heart is open for friendship / O. Shuia // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://belsmi.by/archive/article/73054>

⁹⁵ À propos de la quatrième session de la Commission intergouvernementale biélorussienne-géorgienne de coopération économique [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : http://mfa.gov.by/press/news_mfa/be31d6495f7d43e1.html

Biélorussie - Pologne :

la revitalisation des relations est basée sur l'ouverture

Après une interruption de deux ans, le groupe de travail biélorussien-polonais sur le commerce et les investissements, qui constitue une partie importante de la Commission mixte biélorussienne-polonaise de coopération économique, a repris ses activités. En octobre 2017, Minsk a accueilli la cinquième réunion du groupe, ce qui a montré que les parties comprenaient bien que " le renouveau, qui s'observe maintenant dans les relations biélorusses-polonaises, devrait être fondé sur une ouverture croissante et une volonté mutuelle de rechercher des solutions aux problèmes existants qui se posent quotidiennement dans les relations commerciales, économiques et d'investissement entre nos États⁹⁶.

Ces chiffres témoignent de la reprise notable de l'interaction entre le Bélarus et la Pologne. Au cours des huit premiers mois de 2017, le chiffre d'affaires commercial entre les parties a atteint près de 1,6 milliard de dollars. En outre, les exportations du Bélarus ont augmenté de 19 % pour atteindre près de 700 millions de dollars. En même temps, il y a tout lieu de croire que le potentiel de la coopération entre le Bélarus et la Pologne n'a pas encore été pleinement exploité. C'est pourquoi, lors de l'examen des possibilités de développement du partenariat, les participants à la cinquième réunion du groupe de travail sur le commerce et l'investissement " ont défini pour eux-mêmes la croissance du commerce mutuel dans un avenir proche jusqu'à 4 milliards de dollars "⁹⁷. Ce problème ne peut être résolu que par une approche efficace d'un large éventail de questions de coopération bilatérale, allant de la coopération en matière d'investissement, du transport et de la logistique à la normalisation et à l'assurance.

La question de l'investissement dans ce contexte est particulièrement importante, car la Pologne est l'un des plus grands investisseurs dans l'économie biélorusse. Rien qu'en 2017, le taux de croissance des investissements polonais a été de 140 %. Pour être plus précis, " le volume des investissements directs étrangers de ce pays en 2016 a dépassé

⁹⁶ Le Bélarus et la Pologne se considèrent comme des partenaires fiables [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-polsha-vidjat-drug-v-drughe-nadezhnyh-partnerov-shestakov-272971-2017/>

⁹⁷ Le Bélarus et la Pologne prévoient de porter le chiffre d'affaires commercial à 4 milliards de dollars [ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-polsha-rasschityvajut-uvelichit-tovaroobrot-do-4-mlrd-273021-2017/>

200 millions de dollars, et au cours du premier semestre de cette année, plus de 150 millions de dollars ont été attirés de Pologne vers l'économie biélorusse⁹⁸.

A cet égard, les perspectives de coopération entre les deux pays dans le domaine du transport et de la logistique semblent très séduisantes. Tout d'abord, un certain nombre d'entreprises polonaises de transport et de logistique ont déjà manifesté un intérêt concret pour investir dans ce domaine. Deuxièmement, cet intérêt est largement alimenté par le fait que " dans le cadre de la mise en œuvre du programme d'État du système logistique au Bélarus, 50 sites ont été identifiés pour la construction de centres logistiques, dont 18 pour des installations avec la possibilité de traitement final des produits⁹⁹. Il est clair que la mise en œuvre de ce programme fera du Bélarus un endroit encore plus attrayant dans l'espace économique eurasiatique et un centre stratégique important dans la mise en œuvre de l'initiative stratégique chinoise sur la ceinture économique de la nouvelle route de la soie.

Une bonne illustration de la pertinence de ce domaine de coopération entre le Bélarus et la Pologne peut être l'accord conclu sur les domaines du Forum d'investissement biélorusse-européen, qui s'est tenu en octobre 2017 à Luxembourg, avec un investisseur polonais pour construire un terminal de chargement à la gare biélorusse de Bruzgi. L'investissement dans le projet, qui pourrait être achevé dès 2019, s'élèvera à environ 15 millions d'euros. Il est évident que l'apparition de ce terminal ne fera que contribuer à l'augmentation du flux de fret en transit à travers le Bélarus. "Nous parlons de trains de conteneurs de la Chine vers l'océan Atlantique dans le cadre de la construction de la Route de la Soie qui a été relancée"¹⁰⁰. Une condition supplémentaire pour la réalisation réussie de ce projet est le fait que l'investisseur polonais - OT Logistic Bel Ltd - prévoit de réaliser ses activités d'investissement dans la zone franche "Grodnoinvest".

Le fait que " la Pologne met en œuvre une stratégie de développement responsable jusqu'en 2020 dans la perspective de 2030, qui crée une nouvelle étape dans la gestion des processus de développement du pays, joue un rôle non négligeable dans l'attention accrue des investisseurs polonais aux projets de l'économie biélorusse dans les circonstances actuelles. La législation économique est en cours de réforme, qui vise à répondre aux besoins des entreprises et à créer de nouvelles incitations pour les

⁹⁸ Les exportations du Bélarus vers la Pologne ont augmenté de 19 % entre janvier et août [ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belorussskij-eksport-v-polshu-za-janvar-avgust-uvlechilsja-na-19-272978-2017/>

⁹⁹ Les investisseurs polonais étaient intéressés par la construction de centres logistiques en Biélorussie [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : [http://www.belta.by/economics/view/polskie-investory-zainteresovali-s-troitelstvom-v-belarusi-logisticheskikh-tsentrov-272987-2017/](http://www.belta.by/economics/view/polskie-inwestory-zainteresovali-s-troitelstvom-v-belarusi-logisticheskikh-tsentrov-272987-2017/)

¹⁰⁰ Dylenok, J. L'investisseur polonais va construire un terminal de chargement à la gare de Bruzgi // J. Dylenok // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/polskij-investor-postroit-pogruzochnyj-terminal-na-zheleznodorozhnoj-stantsii-bruzgi-273814-2017/>

investisseurs"¹⁰¹. C'est peut-être aussi pour cette raison que la cinquième réunion du Groupe de travail sur le commerce et l'investissement a aidé les parties à identifier spécifiquement les perspectives de collaboration dans des secteurs tels que la construction, la transformation des produits agricoles, les véhicules, le matériel agricole, le travail du bois et même la technologie environnementale. En ce qui concerne cette dernière direction, en octobre 2017, lors d'une réunion du groupe biélorussien-polonais sur les ressources en eau, les parties ont convenu de signer un accord de coopération dans le domaine de la protection et de l'utilisation rationnelle des eaux transfrontalières, ainsi que de résoudre " les questions de mise à jour des cartes des menaces et des risques d'inondation à la frontière biélorussienne-polonaise "¹⁰².

FOR AUTHOR USE ONLY

¹⁰¹ Le Bélarus et la Pologne ont identifié des domaines prometteurs d'interaction économique [ressource électronique]. - 2017. - URL : <http://www.belta.by/politics/view/belarus-i-polsha-opredelili-perspektivnye-napravlenija-ekonomicheskogo-vzaimodejstviya-273031-2017/>

¹⁰² Le Bélarus et la Pologne prévoient de coopérer dans le domaine de la protection des eaux transfrontières [ressource électronique]. - 2017. - URL : <http://www.belta.by/society/view/belarus-i-polsha-planirujut-sotrudnicat-v-oblasti-ohrany-transgranichnyh-vod-272740-2017/>

Biélorussie - Allemagne :

nouveaux projets, nouvelles opportunités

Aujourd'hui, la République fédérale d'Allemagne est l'un des plus importants partenaires économiques et d'investissement de la République du Bélarus, comme le prouvent des chiffres précis. Il suffit de dire qu'en 2017, le chiffre d'affaires commercial entre les pays a déjà augmenté de plus d'un quart. Et ce, malgré le fait qu'en 2016, l'Allemagne était classée quatrième en termes de chiffre d'affaires (2,28 milliards de dollars) et d'exportations (944 millions de dollars) et troisième en termes d'importations (1,33 milliard de dollars)¹⁰³. Le fait qu'il y a maintenant plus de 300 entreprises à capital allemand et 90 bureaux de représentation de diverses sociétés allemandes au Bélarus ajoute considérablement à ces statistiques. Et, selon toute apparence, leur nombre, ainsi que l'ampleur de la coopération économique germano-biélorusse en général, ont toutes les conditions préalables à la poursuite de la croissance. En témoignent notamment les résultats du Forum d'investissement biélorussien-européen "Belarus" qui s'est tenu à Luxembourg en octobre 2017. Invest in tomorrow", dans le cadre duquel un certain nombre d'accords et de mémorandums ont été signés avec des représentants d'entreprises allemandes.

Tout d'abord, le 21e résident du parc industriel sino-bélorusse "Grande Pierre", est devenu la société "Lanz Manufacturers", qui a signé un accord selon lequel d'ici 2020 "il est prévu de mettre en œuvre un projet d'investissement pour la production et la fabrication de lampes LED et de lampes LED Technologie dans le parc. Le volume des investissements devrait s'élever à au moins 500 000 \$ "¹⁰⁴. Le fait que cette société prévoit de participer activement aux préparatifs de la mise en service des installations pour les deuxièmes Eurogames, qui auront lieu à Minsk en 2019, ainsi qu'à la couverture de la rue Moskovskaya à Brest pour le 1000ème anniversaire de la fondation de la ville, en dit long. Et ceci malgré le fait que la sphère principale d'activité de "Lance Manufactures" est la production d'équipement de réadaptation médicale. A cet égard, la production de lampes LED dans le parc industriel "Great Stone" pourrait bien être le début de la voie prometteuse de cet investisseur allemand et vers des projets plus globaux en Biélorussie.

¹⁰³ Le Bélarus considère l'Allemagne comme l'un des partenaires économiques les plus importants - Ambassadeur [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belarus-rassmatrivaet-germaniju-kak-odnogo-iz-vazhnejshih-ekonomicheskikh-partnerov-posol-273525-2017/>

¹⁰⁴ Dylenok, Yu. Un certain nombre d'accords et de mémorandums ont été signés au Forum d'investissement biélorussien-européen / Yu. Dylenok // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/rjad-soglashenij-i-memorandumov-podpisan-na-belorusko-evropejskom-investforume-273539-2017/>

Deuxièmement, dans le même parc industriel "Great Stone", il est prévu de construire, avec la société allemande "Diffenbacher", qui s'occupe de la production de matériaux composites ayant de grandes perspectives d'utilisation dans la construction mécanique et le bâtiment, un complexe pour produire ces véritables substituts de métal, qui commencent à être utilisés partout. Dans ce cas, il s'agit de créer une production innovante avec le centre d'ingénierie correspondant, qui devra créer la réserve scientifique et technique nécessaire pour cette entreprise de haute technologie. " Le projet à mettre en œuvre est conçu pour plus de 200 millions d'euros. <...> La construction peut commencer dès 2018" .

Troisièmement, les fondateurs de la société de gestion du parc industriel sino-biélorusse "Great Stone" - SZAO "Société de développement du parc industriel" - "prévoit d'entrer dans l'entreprise allemande qui possède le plus grand port fluvial d'Europe - Duisburg. La même société contrôle en grande partie le transport ferroviaire dans l'UE"¹⁰⁶. Nous parlons de la société anonyme allemande Duisburg Hafen. Le port de Duisburg, situé sur les rives du Rhin en Rhénanie du Nord-Westphalie, est également disponible pour les navires de mer. L'attention qui lui est accordée a fortement augmenté après le lancement du méga-projet chinois de la Nouvelle zone économique de la Route de la soie. Le fait est que " la ligne ferroviaire Chongqing-Duisburg réduit le temps de parcours des trains entre le point de départ et la destination finale de 50% par rapport au transport maritime "¹⁰⁷. C'est pourquoi il est très rentable de transporter les marchandises produites dans le même Chongqing chinois par chemin de fer jusqu'à Duisburg et de là vers d'autres pays européens par le biais d'entreprises de logistique. C'est pourquoi Duisburg est aujourd'hui un port fluvial d'importance mondiale. Et dans le parc industriel "Great Stone", comme vous le savez, avec la participation de l'opérateur mondial "China Merchants Group" est créé son propre centre logistique, qui avec l'arrivée d'un partenaire tel que Duisburg Hafen, peut obtenir un fiable "permis de séjour européen".

Quatrièmement, des entreprises de haute technologie d'Allemagne et d'autres segments de l'économie biélorussienne devraient arriver. En particulier, la CJSC biélorusse "Atlant" "avec des partenaires allemands met en œuvre un projet de création d'une unité de réfrigération mobile, qui serait alimentée par une batterie solaire"¹⁰⁸. Il est évident

¹⁰⁵ Dylenok, Yu. Un certain nombre d'accords et de mémorandums ont été signés au Forum d'investissement biélorussien-européen / Yu. Dylenok // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/rjad-soglashenij-i-memorandumov-podpisan-na-belorusko-evropejskom-investforume-273539-2017/>

¹⁰⁶ Résultats de la visite de travail au Luxembourg [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.government.by/ru/content/7600>

¹⁰⁷ La nouvelle Route de la Soie renforce les liens entre l'Allemagne et la Chine - Directeur Général du Port de Duisburg {Electron Resource}. - - 2014. - URL : <http://russian.people.com.cn/31518/8582536.html>

¹⁰⁸ Dylenok, Yu. Le réfrigérateur sur batteries solaires est développé par "Atlant" en collaboration avec des partenaires allemands (en russe) / Yu. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/holodilnik-na-solnechnyh-batarejah-razrabatyvaet-atlant-sovmestno-s-nemetskimi-partnerami-273807-2017/>

que de tels dispositifs sont tout simplement indispensables dans les endroits où il n'y a pas de courant électrique ou où son alimentation est interrompue. Par conséquent, l'essence de l'idée est qu'en convertissant l'énergie du soleil, la caméra devrait être refroidie afin qu'elle puisse fonctionner du matin au soir et conserver les aliments. Il est important que les participants à ce projet d'innovation aient déjà créé le premier prototype.

Tous ces exemples montrent que la coopération germano-bélarussienne en matière d'innovation a un grand potentiel et qu'il existe de nombreux points pour l'approfondir.

FOR AUTHOR USE ONLY

Biélorussie - Espagne :

les priorités sont fixées par la commission mixte

En octobre 2017, Minsk a accueilli la première réunion de la Commission intergouvernementale mixte biélorussienne-espagnole de coopération économique et industrielle. Lors de la réunion, les parties ont examiné l'état et les perspectives de la coopération bilatérale en matière de commerce et d'investissement, ainsi que l'élargissement du cadre juridique. Un résultat important de cette session a été l'identification de six secteurs prioritaires pour le développement de partenariats entre les communautés d'affaires biélorussienne et espagnole : " modernisation du potentiel industriel, efficacité énergétique, transport et logistique, infrastructure, projets de partenariat public-privé, technologies de l'information " ¹⁰⁹.

Il convient de rappeler que l'Espagne est considérée par la partie biélorussienne comme l'un des partenaires mondiaux et régionaux prioritaires ayant un sérieux potentiel de développement des relations bilatérales. Février 2017 a marqué le 25e anniversaire de l'établissement des relations diplomatiques entre la République du Bélarus et le Royaume d'Espagne. Aujourd'hui encore, Minsk espère une poursuite efficace du dialogue ouvert avec Madrid, " qui contribuera certainement à renforcer encore les liens d'amitié entre nos États ¹¹⁰.

Jusqu'à récemment, l'Espagne était mieux connue au Bélarus comme le troisième pays étranger par le nombre d'enfants des régions touchées par l'accident de Tchernobyl. On sait aussi que " plus de mille étudiants biélorusses obtiennent chaque année la qualification de spécialiste de la langue espagnole, des stages d'échange pour les enseignants et les étudiants, des recherches communes " ¹¹¹. Ce n'est qu'en 2014 que l'interaction bilatérale entre le Bélarus et l'Espagne a commencé à entrer dans une phase active, qui a conduit à l'ouverture de l'ambassade de la République du Bélarus à Madrid à la fin de 2016, dont l'une des principales priorités était le développement de la coopération commerciale et économique.

¹⁰⁹ À propos de la première session de la Commission mixte intergouvernementale biélorussienne-espagnole de coopération économique et industrielle [Ressource électronique]. - - 2017. - URL___: http://mfa.gov.by/press/news_mfa/d1d92f24e5decebe.html

¹¹⁰ Félicitations au roi Philippe VI d'Espagne [Ressource électronique]. - - 2017. - URL___: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/pozdravlenie-korolju-ispanii-filippu-vi-17291/

¹¹¹ Communiqué à l'occasion du 25e anniversaire de l'établissement de relations diplomatiques entre la République du Bélarus et le Royaume d'Espagne [Ressource électronique]. - - 2017. - URL___: http://mfa.gov.by/press/news_mfa/fal1fde1918a571f4.html

Déjà en février 2017, le Comité d'État pour la science et la technologie du Bélarus et le Secrétariat d'État à la recherche, au développement et à l'innovation du ministère espagnol de l'Économie, de l'Industrie et de la Compétitivité ont déclaré leur intention de signer un accord dans le domaine de la science et de la technologie, car ils étaient convaincus de l'important potentiel de l'autre " pour le transfert mutuel de technologies dans les domaines prioritaires de coopération, tels que les technologies de l'information, les nanotechnologies, la biotechnologie, la médecine, les nouveaux matériaux "¹¹².

L'exposition internationale spécialisée Transfiere, qui s'est tenue en février 2017 à Malaga (Espagne), où des organisations et des institutions des ministères biélorussiens de l'éducation, des ressources naturelles et de la protection de l'environnement et de l'Académie nationale des sciences ont présenté plus d'une centaine de développements et d'expositions de haute technologie et à forte intensité de connaissances, a été très éloquente sur les perspectives de coopération entre les parties dans le domaine de la science, de la technologie et de l'innovation. Les organisations espagnoles d'investissement et de science et technologie ont porté un vif intérêt aux développements biélorusses dans le domaine des nouveaux matériaux et des technologies additives, ainsi que des nouveaux matériaux magnétiques et des produits basés sur ceux-ci, reconnaissant que "certaines solutions technologiques du Bélarus dans le domaine des matériaux magnétiques peuvent être utilisées avec succès par les producteurs espagnols de transport ferroviaire"¹¹³. En outre, un projet novateur visant à mettre au point un système automatisé de surveillance de la situation radiologique dans la zone d'influence de la centrale nucléaire biélorussienne a suscité un grand intérêt chez les visiteurs et les participants de cette exposition. Et un certain nombre de projets et de développements de l'Université d'Etat d'informatique et de radiophysique du Bélarus et de l'Université technique nationale du Bélarus ont été placés par l'Association des parcs scientifiques et technologiques d'Espagne sur sa ressource d'information. En même temps, les représentants biélorusses ont discuté avec le maire de Malaga des perspectives de création d'un technoparc commun, ainsi que de la possibilité de coopération des technoparcs de Malaga avec des structures similaires à Brest et Minsk.

En juin 2017, les parties avaient déjà signé un mémorandum prévoyant la création d'une commission intergouvernementale mixte sur la coopération économique et industrielle. Le troisième forum d'affaires biélorusse-espagnol, qui a eu lieu à Madrid en juin 2017

¹¹² Le Bélarus et l'Espagne prévoient de signer un accord de coopération scientifique et technique [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/society/view/belarus-i-ispnija-planirujut-podpisat-soglashenie-onauchno-tehnicheskomi-sotrudnichestve-233474-2017/>

¹¹³ L'Espagne s'est intéressée aux développements du Bélarus dans le domaine des nouveaux matériaux [ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/society/view/ispnija-zainteresovalas-razrabotkami-belarusi-v-oblasti-novyh-materialov-233646-2017/>

et auquel ont participé les principales entreprises espagnoles intéressées par " des projets dans les domaines de l'énergie, des infrastructures, des transports, de l'agriculture, de l'exploitation minière et du traitement des minerais, du tourisme " a montré que l'intérêt des parties pour le développement de la composante économique des relations bilatérales est assez élevé¹¹⁴. Apparemment, ce forum d'affaires est devenu une sorte de prologue à la première réunion de la commission mixte, où les parties, ayant qualifié la coopération en matière d'investissement d'aspect important de l'interaction commerciale et économique entre les pays, sont arrivées à la conclusion que le potentiel existant dans ce domaine n'est pas encore pleinement utilisé. C'est pourquoi " dans les prochains mois, des accords sur des projets d'investissement entre les entreprises espagnoles et biélorusses seront conclus¹¹⁵.

Tous ces faits donnent à penser que, dans un avenir proche, nous assisterons à la mise en œuvre concrète de divers projets d'investissement biélorussien-espagnol dans les domaines commercial, économique, scientifique et technologique, qui a été lancée par la première réunion de la Commission mixte intergouvernementale biélorussienne-espagnole de coopération économique et industrielle.

FOR AUTHOR USE ONLY

¹¹⁴ Plus de 60 représentants des milieux d'affaires ont participé à l'ouverture du forum d'affaires biélorusse-espagnol [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/bole-60-predstavitelej-delovyh-krugov-prinjali-uchastie-v-otkrytii-belorussko-ispanskogo-biznes-foruma-252716-2017/>

¹¹⁵ Les entreprises du Bélarus et de l'Espagne ont l'intention de mettre en œuvre un certain nombre de projets d'investissement [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/predpriyatija-belarusi-i-ispanii-namereny-realizovat-rjad-investproektov-271932-2017/>

Biélorussie - Royaume-Uni :

travailler ensemble pour un bénéfice mutuel

En septembre 2017, le ministre d'État aux affaires européennes et américaines du ministère des Affaires étrangères du Royaume-Uni s'est rendu à Minsk. Duncan, qui est devenu le premier ministre britannique à se rendre au Bélarus en plus de 25 ans depuis l'établissement des relations diplomatiques entre les deux pays, et qui, pense-t-on, a esquissé un nouveau niveau de coopération que Minsk et Londres pourraient atteindre dans un avenir proche.

Au Belarus, le Royaume-Uni est considéré comme un partenaire important en Europe, ce qui est confirmé par des chiffres précis. En 2016, le volume des exportations biélorusses vers ce pays européen a dépassé le milliard de dollars, plaçant le Royaume-Uni à la troisième place parmi tous les pays du monde après la Russie et l'Ukraine, assurant un excédent de la balance commerciale biélorusse-britannique de plus de 920 millions de dollars. Les produits pétroliers et les mélanges bitumineux, les engrais potassiques et azotés, les accessoires de construction et le plomb brut, les appareils à cristaux liquides et les vêtements de dessus pour femmes, les jumelles et les monoculaires, les appareils à rayons X et les meubles occupent traditionnellement la première place parmi les fournitures du Bélarus au marché britannique. En général, le commerce du Bélarus "avec la Grande-Bretagne est plutôt multiforme - environ 190 articles de marchandises"¹¹⁶. Encore plus haut - la deuxième place - la Grande-Bretagne a pris la deuxième place parmi les pays-investisseurs en 2016, ayant dirigé 1,46 milliards de dollars à l'économie biélorusse, dont 1,39 milliards de dollars d'investissements directs. Ce facteur a peut-être contribué au fait qu'aujourd'hui "environ 450 entreprises à capital britannique sont enregistrées au Bélarus"¹¹⁷.

L'aide apportée par la partie britannique pour surmonter les conséquences de la centrale nucléaire de Tchernobyl est également très appréciée au Bélarus. Il suffit de dire qu'" en Grande-Bretagne, plus de 100 organismes caritatifs sont engagés dans l'assistance à la partie biélorusse. Au cours des six dernières années, près de 8 000 enfants ont été traités au Royaume-Uni"¹¹⁸. Néanmoins, la visite de A. Duncan a démontré le désir

¹¹⁶ Matveev, V. Les produits du bois biélorusses seront activement promus en Grande-Bretagne / V. Matveev // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belorussskujju-produktsiju-derevvoorabotki-budut-aktivno-prodvigat-na-rynok-velikobritanii-268365-2017>

¹¹⁷ Grande-Bretagne [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <https://export.by/uk>

¹¹⁸ Transcription de la rencontre avec la presse du ministre des Affaires étrangères du Bélarus V. Makeï à la suite des résultats de ses entretiens avec le ministre d'État pour l'Europe et l'Amérique du ministère britannique des Affaires

mutuel des parties de prendre de nouvelles mesures pour développer l'interaction, qui est fondée sur la confiance " dans la présence de nombreux domaines dans lesquels le Bélarus et la Grande-Bretagne peuvent travailler ensemble dans leur intérêt mutuel "¹¹⁹. En particulier, la partie biélorussienne a exprimé son intérêt pour la mise en œuvre de tels projets communs, qui, comme on les appelle, sont tournés vers l'avenir et dans lesquels les représentants des entreprises britanniques sont particulièrement forts. Dans ce cas, nous parlons de l'industrie des moteurs électriques et de la construction d'installations d'énergie de remplacement, ainsi que des technologies de l'information. Afin d'accélérer le mouvement dans cette direction, les parties ont signé un Conveyance intergouvernemental sur l'élimination de la double imposition des impôts sur le revenu et sur le capital et la prévention de l'évasion fiscale lors de la visite de Duncan.

Et dans le même Septembre 2017, le sujet de l'interaction dans certains des domaines ci-dessus a déjà été discuté au niveau des dirigeants des villes de Minsk et Nottingham, qui sont devenus jumeaux il y a un demi-siècle. Le fait est que Nottingham, qui exploite maintenant principalement des bus électriques indiens et chinois, cherche de nouveaux fournisseurs pour ce matériel de transport respectueux de l'environnement. Les bus électriques britanniques sont équipés d'une batterie puissante, qui permet à la voiture de transporter des passagers toute la journée et la nuit est chargée. " L'inconvénient d'une telle source d'énergie est son coût élevé, son poids énorme, qui réduit la capacité des passagers, ainsi que sa courte durée de vie. Les batteries des bus électriques biélorusses ont une faible capacité et peuvent être rechargées en cinq minutes aux derniers arrêts"¹²⁰. Si l'on considère que les Britanniques ont une limite sur l'utilisation de chaque unité de transport public de passagers - pas plus de huit ans d'exploitation, le résultat est le suivant. Les bus électriques de Nottingham doivent changer les batteries au moins trois fois pendant cette période. Le bus électrique biélorusse et sa source d'énergie sont conçus pour une durée de dix ans. Il s'avère qu'en huit ans, pas un seul remplacement de batterie. Les avantages sont palpables. En outre, ayant fixé un objectif - remplir l'interaction entre les villes jumelées avec des actions concrètes - les autorités de la capitale biélorusse ont suggéré d'organiser la coopération dans la construction de logements. Le fait est qu'à Minsk, " il est prévu de construire un

étrangères (26 septembre 2017, Minsk) [Ressource électronique]. - - 2017. - URL ___ : http://mfa.gov.by/press/news_mfa/a49a1f18fb246015.html

¹¹⁹ Réunion avec le ministre d'État aux Affaires européennes et américaines du ministère des Affaires étrangères du Royaume-Uni, Alan Duncan [ressource électronique]. - - 2017. - URL ___ : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-alanom-dunkanom-17170/

¹²⁰ Les Britanniques s'intéressent aux bus électriques biélorusses [Ressource électronique]. - - 2017. - URL ___ : <http://www.belta.by/economics/view/anglichane-zainteresovalis-belorusskimi-elektrobusami-265575-2017/>

complexe résidentiel " Nottingham ", et ce serait une participation symbolique des entreprises du Royaume-Uni au projet¹²¹.

Un autre domaine de coopération qui promet de donner des résultats intéressants dans un avenir proche est la promotion des produits de l'industrie du bois biélorusse sur le marché britannique. Les entreprises du groupe Bellesbumprom " fournissent déjà du bois d'œuvre et du contreplaqué à la Grande-Bretagne. Mais les volumes sont encore insignifiants - 188 000 \$ pour janvier - juillet de cette année "¹²². Pour les augmenter en octobre 2017 à la plus grande exposition internationale spécialisée à Birmingham Timber Expo on a présenté pour la première fois l'exposition nationale de la Biélorussie, qui comprenait presque toute la gamme de produits de l'industrie du bois biélorusse - de la matière première aux produits de la transformation profonde. Les produits ont été présentés par OAO Ivatsevichidrev, UE Bellesexport et autres. Résultat : plus de cinquante partenaires commerciaux britanniques intéressés.

FOR AUTHOR USE ONLY

¹²¹ Matveeva, N. Nottingham est intéressée par une coopération avec Minsk dans le domaine de l'éducation et du transport électrique / N. Matveeva // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/regions/view/nottingem-zainteresovan-v-sotrudnichestve-s-minskom-v-sfere-obrazovanija-i-elektrotransporta-265571-2017/>

¹²² Les travailleurs du bois biélorusses s'attendent à augmenter leurs exportations vers le Royaume-Uni [ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belorussskie-derevoobrabotchiki-rasschityvajut-narastit-eksport-v-velikobritaniju-265392-2017/>

Biélorussie - Serbie :

les questions d'actualité de l'interaction des médias

En juin 2017, dans le cadre des Journées de Minsk à Belgrade, un accord de coopération entre les chaînes de télévision "STV" a été signé. (Minsk) et "Studio B" (Belgrade). Ce document est devenu une nouvelle étape concrète vers la formation d'un espace commun biélorusse-serbe des médias et de l'information, qui devrait devenir un instrument efficace dans le développement de l'ensemble des relations entre le Bélarus et la Serbie.

En octobre 2012, au niveau gouvernemental des deux pays, les représentants de la sphère médiatique biélorusse et serbe ont été chargés de faire tout leur possible pour " donner à nos peuples la possibilité de mieux se connaître par le biais des médias, de la radio, de la télévision et de l'Internet " ¹²³. Et en mars 2013, le Mémorandum de coopération dans le domaine de l'information a été signé par le Ministère de l'information du Bélarus et le Ministère de la culture et de l'information de Serbie.

En juin 2015, l'Agence télégraphique du Bélarus et l'agence de presse serbe TANYUG ont signé un accord de coopération visant à élargir et enrichir les capacités d'information et d'analyse et à établir un échange régulier d'informations sur les événements au Bélarus et en Serbie. Ce document suppose "l'échange régulier de matériels d'information opérationnels et fiables en russe et en anglais sur les événements réels de la vie intérieure et internationale de leurs pays" ¹²⁴. En outre, les parties ont prévu la possibilité de coopérer pour étudier les meilleures pratiques et améliorer les qualifications des journalistes, photographes et autres professionnels des médias.

Tous ces accords et arrangements impliquent une sérieuse intensification des efforts des parties dans le domaine des médias pour couvrir la coopération biélorussienne-serbe, qui s'est développée rapidement ces dernières années, comme le prouvent de nombreux faits. Après tout, la Serbie fait partie des pays européens avec lesquels le volume de la coopération de la République du Bélarus a une dynamique positive constante. Cela est dû en grande partie au fait qu'en 2009, les parties ont signé un accord intergouvernemental de libre-échange. Depuis lors - pendant sept ans - le chiffre d'affaires du commerce biélorusse-serbe a été multiplié par près de cinq. Et malgré une

¹²³ Zalesskiy, B.L. Le journalisme international biélorussien : caractéristiques, tendances, perspectives / B.L. Zalesskiy. - Minsk, BSU, 2014. -- C. 73.

¹²⁴ BelTA a signé un accord avec l'agence de presse serbe TANUG [Ressource électronique]. - - 2015. - URL : <http://www.belta.by/society/view/belta-podpisala-soglashenie-s-serbskim-informagentstvom-tanjung-4114-2015/>

légère baisse en 2016, quand le volume du commerce mutuel s'est élevé à 113,6 millions de dollars, dans les deux premiers mois de 2017 il a augmenté de 62,2 %. Dans le même temps, " le volume des exportations du Bélarus vers la Serbie a augmenté de 42,5 % et s'est élevé à 10,9 millions de dollars. Les importations en provenance de Serbie ont augmenté de 83,8 % pour atteindre 12,¹²⁵9 millions de dollars. En janvier 2017, le Bélarus et la Serbie ont signé une feuille de route pour développer la coopération au cours des deux prochaines années, dans laquelle ils ont défini des mesures visant à accroître le chiffre d'affaires commercial mutuel, à mettre en œuvre des projets conjoints à long terme et à en créer de nouveaux, ainsi qu'à renforcer la coopération entre les régions des deux pays. Conclusion que " la coopération au niveau des régions et des villes est un outil important pour la coopération bilatérale ".¹²⁶il a également été entendu à la dixième session de la Commission intergouvernementale bélarussienne-serbe de coopération commerciale et économique, tenue en avril 2017 à Belgrade. C'est un fait qu'aujourd'hui non seulement tous les centres régionaux du Bélarus, mais aussi un certain nombre de centres de district ont des accords de coopération avec des partenaires serbes. Parmi eux : Minsk et Belgrade, Mogilev et Kragujevac, Gomel et Novi Sad, Grodno et Kraljevo, Vitebsk et Nis, Brest et Subotica, Borisov et Pozharevac, Zaslavl et Topol, Baranovich et Cacak, Novopolotsk et Krusevac, Zhlobin et Smederevo, Molodno et Valevo, Polotsk et Sremska Mirovica, district de Nesvizh et municipalité de Zemun.

Une caractéristique de ces partenariats est que, ces dernières années, ils ont été considérablement renforcés par la composante économique de la coopération. L'exemple de Minsk est très révélateur à cet égard. Selon les résultats du premier trimestre 2017, la Serbie faisait partie des dix plus grands partenaires commerciaux et économiques de la capitale biélorusse. " En janvier-mars de cette année, le taux de croissance du commerce avec ce pays s'est élevé à 307% par rapport à la même période de l'année dernière et a atteint 33 millions de dollars. La Serbie fournit des tracteurs, des véhicules à moteur, des moteurs électriques, des réfrigérateurs et d'autres produits¹²⁷. Mais ce n'est pas tout. Deux grands projets d'investissement avec la participation d'entrepreneurs serbes sont actuellement mis en œuvre à Minsk - "Minsk Mayak" et "Minsk-Mir". Et ce n'est que dans le cadre du projet du phare de Minsk que la cérémonie d'ouverture du centre d'affaires Dana Center et du centre commercial

¹²⁵ Grishkevich, A. Belarus et Serbie vont renforcer leur coopération économique - Kravchenko / A. Grishkevich // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-serbija-budut-ukrepljajatekonomicheskoe-sotrudnichestvo-kravchenko-243503-2017/>

¹²⁶ Grishkevich, A. La coopération fratricide développe 15 paires de villes biélorusses et serbes (en russe) / A. Grishkevich // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/society/view/pobratimskoe-sotrudnichestvo-razvivajut-15-par-gorodov-belarusi-i-serbii-243217-2017/>

¹²⁷ Les jours de Minsk [ressource électronique] ont commencé à Belgrade. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/regions/view/v-belgrade-startovali-dni-minska-251030-2017/>

Dana Mall a eu lieu en janvier 2017. En outre, au début de 2017, un autre projet d'investissement avec la participation de partenaires de Serbie - la construction du complexe multifonctionnel "BC Capital Center" - a commencé sur la place d'octobre de la capitale biélorusse. Un autre domaine de coopération prometteur entre Minsk et Belgrade est la coopération dans le domaine des transports publics urbains électriques. En particulier, la société Belkommunmash de Minsk prévoit de livrer une soixantaine d'autobus électriques à la capitale serbe. Le fait est que " les transports publics à Belgrade doivent être renouvelés. <...> Actuellement, l'ensemble du parc de trolleybus de la capitale serbe (environ 90 unités) est produit par Belkommunmash. Les livraisons ont été faites il y a environ 5 ans"¹²⁸.

Comme pour les autres régions de Serbie, il existe déjà plusieurs entreprises avec la participation de la partie biélorusse. Ainsi, pour la production de montage des tracteurs MTZ dans la ville de Novi Sad, il est important de la soutenir en l'incluant dans les programmes de développement agricole régionaux de l'État en Serbie. Il faut noter que dans cette ville serbe il y a aussi l'Institut de l'industrie des champs et des légumes, avec lequel les scientifiques biélorusses "travaillent sur la coopération dans la sélection et la production de semences de maïs, de tournesol, de graminées vivaces"¹²⁹. Et pour la joint-venture "MAZ-Balkan" à Kragujevac, il est important de maximiser l'implication de ses capacités "dans tous les appels d'offres pour la fourniture de bus et de camions avec des moteurs utilisant du carburant gazeux pour les organismes gouvernementaux en Serbie"¹³⁰. Apparemment, l'interaction entre les régions du Bélarus et de la Serbie sera développée non seulement en approfondissant les partenariats existants, mais aussi en augmentant le nombre de leurs participants. En témoigne le fait que lors du Forum économique de Gomel en mai 2017, un accord de coopération a été signé entre la région de Gomel et la Province autonome de Voïvodine, l'une des régions les plus développées de Serbie, où l'on estime qu'en coopération avec la région de Gomel " il existe un grand potentiel de développement des relations dans différents domaines "¹³¹.

¹²⁸ "Belkommunmash prévoit de livrer environ 60 bus électriques à Belgrade [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belkommunmash-rasschityvaet-postavit-v-belgrad-okolo-60-elektrobusov-250255-2017/>

¹²⁹ Grishkevich, A. Belarus et Serbie ont l'intention de développer la coopération en matière de production semencière et phytosanitaire // A. Grishkevich // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-serbija-namereny-razvivat-sotrudnichestvo-v-proizvodstve-semjan-i-fitosanitarii-243604-2017/>

¹³⁰ Grishkevich, A. En Biélorussie, des conditions favorables pour le fonctionnement du business et des investissements serbes sont créées - Koltovic / A. Grishkevich // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/v-belarusi-sozdany-blagoprijatnye-usloviya-dlja-funktsionirovanija-serbskogo-biznesa-i-vlozhenija-243601-2017/>

¹³¹ Lysenko, la région de Y. Gomel et la province autonome de Voïvodine Serbie ont signé un accord de coopération / Y. Lysenko // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/regions/view/gomelskaja-oblast-i-autonomnyj-kraj-voevodina-serbii-podpisali-soglasenie-o-sotrudnichestve-248291-2017/>

Biélorussie - Afghanistan :

de la volonté de coopérer

En août 2017, le chef du pouvoir exécutif de l'Afghanistan, A. A., a effectué une visite officielle en République du Bélarus. Abdullah, qui, selon les parties, pourrait ouvrir une nouvelle page dans la coopération entre les deux États. A Minsk, l'attitude envers ce pays asiatique est basée sur le fait que " l'Afghanistan a besoin aujourd'hui d'un certain soutien économique, militaire et politique en raison des processus qui s'y déroulent¹³². Se déclarant ouverte au dialogue sur le développement de la coopération bilatérale avec Kaboul, la partie biélorusse souligne "la nécessité de consolider la société afghane, la réconciliation nationale et d'assurer l'intégrité territoriale du pays"¹³³. Et, selon toute apparence, des changements positifs à cet égard ont lieu aujourd'hui sur le sol afghan, si lors de la rencontre de A. Abdullah avec le chef de l'État biélorusse, une opinion consolidée des parties a été exprimée selon laquelle " le Belarus et l'Afghanistan devraient passer des souhaits et des pourparlers à la construction d'une coopération concrète "¹³⁴. En outre, ces dernières années, les parties sont parvenues non seulement à élargir le cadre juridique des relations bilatérales, mais aussi à renforcer les partenariats dans les domaines de l'industrie, de l'agriculture et des produits pharmaceutiques, comme en témoignent les chiffres : " La bonne dynamique est attestée par le chiffre d'affaires des échanges commerciaux qui, au premier semestre 2017, a augmenté de 34,3% pour atteindre 12,5 millions de¹³⁵dollars.

Pour déterminer les domaines les plus prometteurs de l'interaction entre le Bélarus et l'Afghanistan aujourd'hui, il est important de prendre en compte un certain nombre de facteurs. Premièrement, l'Afghanistan est riche en minéraux, de sorte que l'exploitation conjointe de ces gisements peut être un vecteur de coopération très efficace. Deuxièmement, l'Afghanistan met déjà en œuvre des projets d'infrastructure de grande envergure non seulement selon les normes du pays, mais aussi selon les normes de toute la région pour construire des lignes de transport d'électricité, des gazoducs, des centrales hydroélectriques, auxquels le Bélarus pourrait également participer, à

¹³² Rencontre avec un représentant du président afghan Mohammad Shaker Kargar [ressource électronique]. - - 2015. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-predstavitelem-prezidenta-afganistana-moxammadom-shakerom-kargarom-11609/

¹³³ Le Président du Bélarus a reçu ses lettres de créance [ressource électronique]. - - 2014. - URL : http://president.gov.by/ru/search_ru/getExtendedResults/?query=earch_type=type_all_wordsroup=0rom_day=12rom_month=12rom_year=2014o_day=12o_month=12o_year=2014earch_type_sort=descearch_ok.x=33&search_ok.y=4&search_mode=&search_node=news&search_node_id=374&search_title_name=events.

¹³⁴ Négociations avec le chef du pouvoir exécutif afghan, Abdullah Abdullah [ressource électronique]. - - 2017. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-glavoj-ispolnitelnoj-vlasti-afganistana-abdulloj-abdulloj-16855/

¹³⁵ Rencontre avec le chef du pouvoir exécutif afghan [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.government.by/ru/content/7438>

condition de préciser les formes et les mécanismes possibles de son raccordement à ceux-ci. Troisièmement, l'Afghanistan a aujourd'hui besoin d'une alimentation de qualité et d'une augmentation générale de l'agriculture basée sur des technologies modernes, que le Bélarus a et peut partager.

Compte tenu de tous ces arguments, les parties sont parvenues à la conclusion que les domaines de coopération les plus prometteurs à ce stade du développement des relations bilatérales entre le Belarus et l'Afghanistan sont des domaines tels que la construction de machines-outils, la pétrochimie et le raffinage du pétrole, l'agriculture et la coopération militaro-technique, les soins de santé et la formation du personnel. Un comité conjoint sur la coopération commerciale et économique, qui a été décidé lors de la visite du Premier ministre afghan à Minsk, devrait devenir un mécanisme efficace pour la mise en œuvre des perspectives esquissées. Et la feuille de route pour la coopération, que Minsk et Kaboul signeront dans un avenir proche, deviendra un point de référence conceptuel pour les gouvernements et les milieux d'affaires du Belarus et de l'Afghanistan.

Il ne fait aucun doute que les accords conclus donnent de nouvelles impulsions aux participants actuels et potentiels de l'interaction entre le Bélarus et l'Afghanistan. Ainsi, Minsk Tractor Works, qui a déjà expédié plus de 20 mille machines dans ce pays depuis 1956 et y dispose d'un réseau de concessionnaires, a l'intention d'élargir la gamme des modèles d'équipements fournis. Des tracteurs entrent maintenant en Afghanistan pour diverses opérations de soutien à l'agriculture et au transport. D'ici la fin de 2017, il est prévu " d'expédier 525 tracteurs, environ 300 tracteurs ont déjà été expédiés. L'année dernière, 470 unités ont été expédiées"¹³⁶.

Amkodor Holding, qui réunit aujourd'hui 29 entreprises, produit des équipements pour l'agro-industrie, la construction de routes, de logements et de services publics, l'industrie du bois, les complexes de production et de logistique et vise à développer les relations avec les pays de l'arc lointain, dont l'Afghanistan, élabore ses variantes d'entrée sur le marché afghan. La première option est liée à l'assistance d'un concessionnaire du constructeur biélorusse au Tadjikistan. La seconde est la mise en œuvre de la technologie de production d'assemblage en Ouzbékistan. Après tout, Tachkent " produit actuellement cinq modèles de véhicules Amkodor ". L'élargissement annuel de la gamme de modèles est prévu. Pour la production, 44

¹³⁶ Sergeeva, V. MTZ a l'intention d'élargir une gamme de modèles de tracteurs livrés en Afghanistan / V. Sergeeva // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/mtz-nameren-rasshirit-modelinyj-rjad-postavljaemyh-v-afganistan-tractorov-261724-2017/>

unités ont déjà été livrées sous forme de jeux de machines, dont des machines finies sont assemblées¹³⁷.

Le prochain critère de référence, qui devrait être reflété dans la feuille de route de la coopération entre le Bélarus et l'Afghanistan en cours d'élaboration, pourrait être la création d'une production conjointe dans l'agriculture et l'industrie, ainsi que l'élargissement de la coopération dans les domaines de l'exploitation minière, de la construction de routes, de l'organisation de l'approvisionnement en produits agricoles, de la formation de spécialistes afghans dans les établissements d'enseignement supérieur du Bélarus.

FOR AUTHOR USE ONLY

¹³⁷ Sergeeva, V. "Amkodor" élabore les variantes de l'entrée sur le marché afghan / V. Sergeeva // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/amkodor-prorabatyvaet-varianty-vyhoda-na-rynok-afganistana-261728-2017/>

Biélorussie - Vietnam :

lien clé - régions

En juin 2017, le Forum des affaires biélorussien-vietnamien s'est tenu à Minsk, où six domaines prometteurs de coopération entre les deux pays ont été identifiés : 1) l'industrie ; 2) les infrastructures et la construction ; 3) le développement et l'utilisation des ressources naturelles ; 4) l'industrie alimentaire et légère ; 5) les technologies de l'information et de la communication et les hautes technologies ; 6) le tourisme. L'intensification de la coopération dans chacun de ces domaines devrait donner un résultat concret dans un avenir très proche, car "le volume annuel du chiffre d'affaires commercial entre les pays - un peu plus de 120 millions de dollars en 2016 - est très inférieur au potentiel".¹³⁸ Selon les parties, le chiffre d'affaires entre le Belarus et le Vietnam devrait atteindre 500 millions de dollars dès 2018¹³⁹. Des statistiques récentes montrent que le programme d'action conjoint prévu pour renforcer les partenariats commence déjà à donner des résultats concrets : " Au cours des six premiers mois de 2017, le chiffre d'affaires du commerce bilatéral a augmenté de 29,8 % par rapport à la même période en 2016¹⁴⁰.

Un détail intéressant : tant à Minsk qu'à Hanoï, on considère que l'un des aspects essentiels de l'actualisation de la coopération bilatérale est un élan significatif de la coopération interrégionale. Dans le même temps, la partie biélorusse souligne : " L'expérience de travaux similaires avec d'autres États montre que ces liens sont un outil efficace pour le développement des relations tant humanitaires que culturelles, ainsi que pour la coopération dans le domaine commercial et économique "¹⁴¹. La partie vietnamienne, tout en soutenant et en encourageant l'établissement de contacts directs entre les régions des deux pays et le lancement de plans concrets de coopération, estime qu'elle "favorise la compréhension mutuelle, les échanges culturels, la promotion du

¹³⁸ Rencontre avec le président de la République socialiste du Vietnam [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.government.by/ru/content/7338>

¹³⁹ An, L. Le Bélarus et le Vietnam se préparent à relever la barre de la coopération à un nouveau niveau / V. An // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/interview/view/belarus-i-vjetnam-gotovjatsja-podnjat-planku-sotrudnichestva-na-novyj-uroven-le-an-5637/>

¹⁴⁰ Au cours du premier semestre, le Belarus et le Vietnam ont augmenté leur chiffre d'affaires commercial de près d'un tiers [ressource en électrons]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-vjetnam-v-i-polugodii-velichili-tovarooborot-pochti-na-tret-264281-2017/>

¹⁴¹ Discussions officielles avec le Président du Vietnam Chan Dai Quang [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/ofitsialnye-peregovory-c-prezidentom-vjetnama-chan-daj-kuangom-16490/

tourisme, l'attraction des investissements et le renforcement de la coopération commerciale et économique¹⁴².

Il faut rappeler qu'aujourd'hui les régions biélorusses coopèrent avec 7 provinces et villes du Vietnam, et aussi que " des accords de coopération des régions de Gomel et de Mogilev avec les provinces vietnamiennes sont en cours d'élaboration "¹⁴³. Des perspectives intéressantes pour le développement des liens interrégionaux sont prévues, par exemple, dans l'interaction des deux capitales - **Minsk** et **Hanoi**. Ils ont établi des partenariats il y a longtemps, mais le potentiel de cette coopération n'a pas encore été pleinement exploité. C'est pourquoi les parties ont l'intention de combler ces liens par des projets concrets. En particulier, " Hanoi prévoit de mettre en œuvre un projet de construction de 11 lignes de métro "¹⁴⁴. A cet égard, un bureau de représentation de la société biélorusse "Minskmetroproekt" a déjà été ouvert au Vietnam, qui va probablement concevoir les stations de métro "Minskskaya" à Hanoi et "Belorusskaya" à Ho Chi Minh Ville. En outre, la partie biélorusse a l'intention de participer au concours pour la conception et la construction d'autres installations au Vietnam. Il s'agit également de développer l'interaction entre les organismes de recherche, industriels, médicaux et touristiques de deux capitales. Dans cette liste, le côté vietnamien est particulièrement attiré par le domaine médical et s'intéresse surtout à la " coopération en matière de prévention et de traitement des maladies oncologiques "¹⁴⁵.

Le principal partenaire de la **région de Minsk** au Vietnam est la **province de Hyngyen**, spécialisée dans le riz, le safran, les fruits tropicaux. Ils y développent activement leur propre infrastructure. Forte demande de viande et de produits laitiers, d'aliments pour bébés, ainsi que de produits des industries pharmaceutique, chimique et mécanique. En août 2017, les représentants de ces régions ont déclaré qu'il existait un important potentiel de coopération, principalement dans l'industrie et l'agriculture, et ont pris un certain nombre de mesures concrètes en vue de sa mise en œuvre. Ainsi, " dans la province depuis 2017, la mise en œuvre de projets biélorusses-vietnamiens sur l'assemblage industriel des camions MAZ et la production de produits laitiers en

¹⁴² Quang, C.D. Le Vietnam et le Bélarus s'efforceront d'atteindre le chiffre d'affaires commercial de 500 millions de dollars / C.D. Quang // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/interview/view/vjetnam-i-belarus-prilozhat-usilija-dlja-dostizhenija-tovarooborota-v-500-mln-5638/>

¹⁴³ Asie et Afrique [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : http://mfa.gov.by/bilateral/asia_africa/

¹⁴⁴ Matveeva, N. Hanoi est intéressé à adopter l'expérience de Minsk dans la construction du métro et de la Bibliothèque nationale / N. Matveeva // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/regions/view/hanoi-zainteresovan-perenjat-opyt-minska-po-stroitelstvu-metro-i-natsbiblioteki-259478-2017/>

¹⁴⁵ Matveeva, N. Minsk et Hanoi ont l'intention d'intensifier la coopération dans le domaine de la santé publique / N. Matveeva // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/regions/view/minsk-i-hanoj-namereny-aktivizirovat-sotrudnichestvo-v-sfere-zdravoohranenija-259485-2017/>

utilisant des matières premières biélorusses a commencé¹⁴⁶. En particulier, l'ouverture d'une entreprise commune pour la production de produits laitiers à partir de lait en poudre biélorussien et la production de produits sous la marque biélorussienne au Viêt Nam devraient permettre de trouver de nouveaux créneaux de vente non seulement sur le marché de ce pays.

Les exportateurs de la **région de Brest** développent activement le marché de l'Asie du Sud-Est, en y envoyant " des viandes et sous-produits, des produits laitiers, des moteurs et des centrales électriques "¹⁴⁷. En 2016, leurs expéditions vers le Vietnam ont été multipliées par cinq en une fois et par six entre janvier et avril 2017. En particulier, JSC "SaleoKobrin" a expédié un lot pilote de moteurs et de manuels de puissance au marché vietnamien. La distillerie de Brest "Belalco" et le fabricant de jouets - Kobrinskoe "Polesie" sont également en train d'élaborer de réelles possibilités d'entrer sur ce marché. L'accord de coopération signé en juillet 2017 entre l'oblast de Brest et la **province de Laokai**, qui prévoit la création de partenariats dans les domaines commercial, économique, scientifique, technologique et culturel, donnera sans aucun doute une impulsion supplémentaire au développement de la coopération interrégionale biélorusse-vietnamienne.

¹⁴⁶ L'oblast de Minsk et la province de Heungyeon ont l'intention de développer la coopération dans l'industrie et l'agriculture [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/regions/view/minskaja-oblast-i-provintsija-hyngjen-namereny-razvivat-sotrudnichestvo-v-promyshlennosti-i-apk-260807-2017/>

¹⁴⁷ Brest entend établir une coopération étroite avec la province vietnamienne de Laocay [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/regions/view/brestskaja-oblast-namerena-naladit-tesnoe-sotrudnichestvo-s-vjetnamskoj-provintsiej-laokaj-255635-2017/>

Biélorussie - Soudan :

fondation de partenariat - feuille de route

En août 2017, le Bélarus et le Soudan ont adopté une feuille de route pour la coopération, qui définit les paramètres de la coopération dans les domaines suivants : industrie pétrolière et gazière, eau et électricité, industrie et commerce, enseignement supérieur et recherche, banque et finance. Le document signé devrait assurer la mise en œuvre des récents accords entre Minsk et Khartoum sur l'ensemble de la coopération bilatérale, y compris les projets conjoints, notamment "la création d'installations de production de matériel biélorusse au Soudan, l'organisation de l'approvisionnement en matériel de construction de routes, de matériel municipal, forestier, de complexes de séchage des céréales, les travaux d'exploration géologique dans ce pays"¹⁴⁸.

Le fait même de l'adoption de la feuille de route montre que le Bélarus considère aujourd'hui le Soudan comme l'un des principaux partenaires du continent africain et "souhaite renforcer sensiblement la coopération bilatérale dans tous les secteurs"¹⁴⁹. Et les statistiques montrent que le volume du commerce bilatéral biélorusse-soudanais est clairement dominé par l'exportation de tracteurs, de camions, de divers types de machines, de transformateurs, d'instrumentation, de pneus du Bélarus. Il suffit de dire que dans la période de 2010 à 2015, le chiffre d'affaires commercial entre les deux pays a augmenté de 15,4 millions de dollars à 41,3 millions de dollars, atteignant un chiffre record de 70,8 millions de dollars en 2013.

Et même si en 2016 ce chiffre est tombé à 38,0 millions de dollars, le fait même de l'adoption de la "feuille de route", Minsk et Khartoum ont démontré leur détermination à revenir au plus haut niveau de chiffre d'affaires commercial mutuel dans un avenir proche. En outre, au cours des trois dernières années, les parties ont pris un certain nombre de mesures concrètes à cette fin - "mettre en pratique les consultations politiques annuelles, reprendre les activités de la commission intergouvernementale de

¹⁴⁸ Le Bélarus et le Soudan ont signé une feuille de route pour la coopération [Ressource électronique]. - -- 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-sudan-podpisali-dorozhnuju-kartu-razvitija-sotrudnichestva-263976-2017/>

¹⁴⁹ Alexander Lukashenko a félicité le Président du Soudan Omar Hassan Ahmed Al-Bashir [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/aleksandr-lukashenko-pozdravil-prezidenta-sudana-omara-xasana-axmeda-al-bashira-15252/

coopération après dix ans d'interruption, établir une interaction directe entre les ministères de l'industrie, de l'agriculture, du pétrole et de l'énergie, et de l'éducation"¹⁵⁰.

Un prologue évident à l'adoption de la "feuille de route" de la coopération a été la visite du Président du Bélarus au Soudan en janvier 2017, au cours de laquelle a été esquissée une position intéressée du Bélarus à participer à des projets de développement industriel et d'infrastructure sur le sol soudanais, à établir des coentreprises pour la production de produits agricoles et de camions sur la base des usines existantes au Soudan. Plus précisément, " un pionnier de cette direction pourrait être un projet de montage de tracteurs "¹⁵¹.

Le fait est que Minsk Tractor Works coopère avec des partenaires soudanais depuis 1994. La société locale MIG Agriculture est le distributeur exclusif sur le marché du Soudan des produits des fabricants biélorusses de tracteurs, de camions, de pneus. En particulier, en vendant une gamme de modèles de tracteurs, elle était " l'un des trois premiers distributeurs au Soudan "¹⁵². En outre, il existe un site pouvant être utilisé pour l'assemblage de tracteurs, situé à seulement 15 kilomètres de Khartoum. A son tour, en 2016 MTW a livré à ce pays africain 123 tracteurs, au premier semestre 2017 - 51 machines supplémentaires, en prévoyant d'y expédier au moins 80 unités d'ici la fin de l'année. Comme on peut le voir, la tendance à l'augmentation des exportations est évidente. Mais la partie biélorussienne s'est fixé pour tâche d'accroître sensiblement la présence de ce produit technique complexe au Soudan, en se fondant sur un certain nombre d'arguments importants. Tout d'abord, " les concepteurs de l'usine ont adapté le tracteur de 200 ch aux conditions climatiques du Soudan, le nouveau modèle BELARUS-2023.3 est déjà testé à l'usine. Le nouveau tracteur peut fonctionner avec une chaleur de 50 degrés"¹⁵³. Deuxièmement, l'usine de montage au Soudan peut servir de plate-forme pour les tracteurs biélorusses afin de rejoindre les pays voisins et le continent africain en général.

Parmi les autres domaines prometteurs de la coopération industrielle biélorusse-soudanaise, qui ont été examinés en janvier 2017 par les milieux d'affaires des deux pays lors du forum d'affaires à Khartoum, se trouvaient des projets communs " dans les

¹⁵⁰ Le Bélarus et le Soudan prévoient de signer un traité sur les relations amicales et la coopération [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/politics/view/belarus-i-sudan-planirujut-podpisat-dogovor-o-druzhestvennyh-otnoshenijah-i-sotrudnichestve-228043-2017/>

¹⁵¹ Négociations avec le président Omar Hassan Ahmed Al-Bashir du Soudan [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/peregovory-s-prezidentom-sudana-omarom-xasanom-axamedom-al-bashirov-15397/

¹⁵² Matveev, V. La fabrication de tracteurs MTZ peut apparaître au Soudan / V. Matveev // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/sborochnoe-proizvodstvo-tractorov-mtz-mozhet-pojavitsja-v-sudane-228348-2017/>

¹⁵³ Sergeeva, V. La fabrication de montage des tracteurs biélorusses peut être créée au Soudan / V. Sergeeva // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/sborochnoe-proizvodstvo-belorusskih-tractorov-mozhet-byt-sozdano-v-sudane-263919-2017/>

domaines de la construction mécanique, de l'exploitation minière, du complexe agro-industriel et de la pharmacie ¹⁵⁴. En ce qui concerne la construction mécanique, en février 2017, le premier lot de machines de l'Usine automobile de Minsk - "10 camions pour la compagnie Petrola travaillant dans le secteur pétrolier"¹⁵⁵ - est arrivé au Soudan en provenance de la Biélorussie. Au printemps 2017, le Soudan a testé la récolteuse de céréales KZS-575 développée par Gomselmash spécialement pour ce pays, où le sorgho est l'une des principales cultures céréalières. La version soudanaise fait référence à la fourniture de ce matériel aux agriculteurs, et les perspectives sont très importantes, car " le sorgho est planté sur plusieurs millions d'hectares ¹⁵⁶. En même temps, la partie biélorusse vise non seulement à fournir à ce pays africain son matériel, mais aussi à organiser un rassemblement sur le sol soudanais " sous certaines conditions à créer par le gouvernement du Soudan ". Il est alors possible d'organiser ici des productions de montage de machines agricoles et d'atteindre le niveau de localisation d'environ 40% ¹⁵⁷.

FOR AUTHOR USE ONLY

¹⁵⁴ Le Bélarus a proposé au Soudan des projets commerciaux communs [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belarus-predlozila-sudanu-sovmestnye-biznes-proekty-228663-2017/>

¹⁵⁵ Matveev, V.V. La première technique automobile MAZ est arrivée au Soudan / V. Matveev // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/v-sudan-pribyla-pervaja-avtotehnika-maz-234543-2017/>

¹⁵⁶ Sidorchik, V. "Gomselmash" effectue les essais d'une moissonneuse-batteuse à grain au Soudan (en russe) / V. Sidorchik // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/gomselmash-provodit-ispytanija-zernouborochnogo-kombajna-v-sudane-244896-2017/>

¹⁵⁷ Matveev, V. Des accords biélorusse-soudanais de 50 millions de dollars sont signés à Khartoum / V. Matveev // [ressource en électrons]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belorusko-sudanskie-dogovorennosti-na-50-mln-podpisany-v-hartume-228714-2017/>

Biélorussie - Venezuela :

sur le chemin du retour aux négociations

En octobre 2017, Minsk a accueilli les pourparlers officiels entre les présidents du Bélarus et du Venezuela, au cours desquels les parties ont exprimé leur désir d'accroître la coopération dans tous les domaines au cours des prochaines années. Au Bélarus, le Venezuela est considéré comme un partenaire stratégique et très important en Amérique latine, bien que ce pays ait traversé une période assez difficile ces derniers temps. Quant à l'interaction avec le Bélarus, " en raison de la situation difficile dans le monde, le rythme de mise en œuvre des projets communs a diminué¹⁵⁸.

Nous aimerions vous rappeler que les parties ont établi des liens commerciaux, économiques et coopératifs à long terme dès 2007. Depuis lors, la Biélorussie a construit quatre usines au Venezuela pour produire des blocs de céramique, des tracteurs, des machines municipales et de construction de routes. Aujourd'hui encore dans ce pays il y a la JV "MAZVEN" pour le montage des camions MAZ", "Veniem Minsk Tractors" pour le montage des tracteurs "Belarus", l'usine pour le montage des machines lourdes de construction routière "Makinarnyas Barinas"¹⁵⁹. Depuis 2007, le Venezuela dispose également d'une coentreprise de production de pétrole et de gaz, Petrolera Belovenezolana, qui se concentre sur sept champs de pétrole et six champs de gaz, dont quatre sont situés dans l'ouest du pays, sur le lac Maracaibo, et le reste sur terre, dans l'est du Venezuela. Pendant les travaux de cette coentreprise, l'effet financier pour la partie biélorussienne a été d'environ 70 millions de dollars. " En 2008-2016, plus de 8,4 millions de tonnes de pétrole et 6,4 milliards de mètres cubes de gaz ont été produits¹⁶⁰.

En ce qui concerne le secteur de la construction, outre l'ouverture de la plus grande briqueterie d'Amérique latine, la société biélorusse CJSC Belsarubezhstroy participe depuis la même année 2007 à la construction de logements sur le sol vénézuélien, où trois contrats pour la construction de 19968 appartements sont en cours d'exécution en

¹⁵⁸ Négociations avec le président vénézuélien Nicolas Maduro [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/peregovory-c-prezidentom-bolivarianskoj-respubliki-venesuela-nikolasom-maduro-17221/

¹⁵⁹ Matveev, V. Bélarus et Venezuela s'accordent sur l'activation des productions d'assemblage au détriment de l'approvisionnement en matières premières / V. Matveev // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-venesuela-dogovarivajutsja-ob-aktivizatsii-roboty-sborochnyh-proizvodstv-za-schet-postavok-269845-2017/>

¹⁶⁰ Matveev, V. Pour le développement de la JV "Petrolera BeloVenezolana" des investissements supplémentaires sont nécessaires - Directeur Général de Belorusneft / V. Matveev // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/dlja-razvitiija-sp-petrolera-belovenesolana-nuzhny-dopolnitelnye-investitsii-gendirektor-belorusnefti-269858-2017/>

même temps, et des centaines de milliers de mètres carrés de logements ont déjà été construits. Enfin, dans le domaine de l'agriculture, la construction de la première ville agro-industrielle au Venezuela, les spécialistes biélorusses ont commencé il y a quelques années et à ce jour ont déjà "érigé 176 maisons d'habitation et un entrepôt d'engrais minéraux, posé plus de 20 km de routes et dégagé 2,5 mille hectares d'arbustes. Plus de 400 unités de machines spécialisées du Bélarus ont été fournies, 1,2 mille hectares de territoire ensemencés"¹⁶¹. On pense que tout cela ne représente qu'un cinquième de ce que les représentants de la partie biélorussienne ont à faire dans le domaine de l'agriculture au Venezuela.

Comme on peut le voir, les deux pays n'ont vraiment pas besoin de repartir de zéro, en renouvelant les accords déjà conclus dans l'industrie et la construction ainsi que dans l'agriculture et la production d'hydrocarbures. D'autant plus que le Venezuela a maintenant adopté un programme national de développement bolivarien de l'économie post-pétrolière, qui comprend 15 domaines allant de la production alimentaire à la technologie la plus moderne, " y compris des projets dans l'industrie et l'agriculture ". Le Bélarus peut fournir une assistance pour leur mise en œuvre "¹⁶². C'est pourquoi, lors de la réunion des deux présidents à Minsk, il a été décidé d'intensifier considérablement les activités de la commission intergouvernementale mixte et de tenir sa réunion dans un avenir très proche pour définir un plan d'action concret pour la mise en œuvre de projets communs prometteurs et actuellement en cours.

Dans le domaine de la coopération industrielle, il s'agit de porter les entreprises communes existantes à leur pleine capacité afin de vendre au moins la moitié de leurs produits sur le marché intérieur vénézuélien et d'exporter l'autre moitié. En ce qui concerne l'industrie du pétrole et du gaz, " le Bélarus est intéressé à augmenter la production de pétrole au Venezuela à 2-3 millions de tonnes par an¹⁶³. A cette fin, la coopération de la JV Petrolera BeloVenezolana avec l'institut de recherche et de conception de la branche biélorusse BelNIPIneft sera considérablement renforcée. L'objectif stratégique de l'institut dans ce pays d'Amérique latine est "d'accroître l'efficacité de l'exploitation des gisements de pétrole et de gaz par l'introduction de nouvelles technologies de production et la sélection rationnelle de mesures géologiques

¹⁶¹ Le Venezuela demande de construire cinq autres agro-villes sur le modèle biélorusse [ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/venesuela-prosit-postroit-esche-pjat-agogorodkov-po-belorusskoj-modeli-269901-2017/>

¹⁶² La Biélorussie prévoit de construire de nouvelles usines au Venezuela et d'augmenter la production des usines existantes [Electron Resource]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belarus-planiruet-postroit-v-venesuele-novye-zavody-i-uvelichit-objemy-proizvodstva-dejstvujuschih-270308-2017/>

¹⁶³ Le Bélarus est intéressé à augmenter la production de pétrole au Venezuela à 2-3 millions de tonnes par an [Electron Resource]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belarus-zainteresovana-v-uvelichenii-dobychi-nefti-v-venesuele-do-2-3-mlnt-v-god-270309-2017/>

et techniques¹⁶⁴. Dans le domaine de l'agriculture, alors que le Venezuela importe pour 10 milliards de dollars de denrées alimentaires par an, il est prévu de construire des fermes laitières, des élevages de volaille, un abattoir, une usine de transformation de la viande, des usines de transformation du lait avec l'aide de spécialistes biélorusses. Enfin, dans le domaine de la construction, "des accords ont été conclus sur l'attribution de nouveaux quartiers pour la construction de logements par des spécialistes biélorusses au Venezuela"¹⁶⁵.

Tous ces faits montrent que Minsk et Caracas ont l'intention de se concentrer sur les questions les plus importantes dans le développement du partenariat, tout d'abord, afin de réaliser pleinement leur potentiel de coopération.

FOR AUTHOR USE ONLY

¹⁶⁴ Le Venezuela prévoit d'étendre sa coopération avec le Bélarus dans le secteur pétrolier [Ressource électronique]. - - 2017. - URL_: <http://www.belta.by/economics/view/venesuela-planiruet-rasshirit-sotrudnichestvo-s-belarusiju-v-neftjanoj-sfere-269908-2017/>

¹⁶⁵ Matveev, V.Chernyi : il y a quelques arrangements pour l'attribution de nouveaux quartiers pour la construction de logements au Venezuela (en russe) / V.Matveev // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL_: <http://www.belta.by/economics/view/chernyj-est-dogovorennosti-po-otvodu-novyh-mikrorajonov-dlja-stroitelstva-zhilija-v-venesuele-269871-2017/>

Biélorussie - Brésil :

priorités du partenariat

En novembre 2017, la première réunion de la Commission mixte biélorussienne-brésilienne sur la coopération économique a eu lieu. Ce fait illustre de manière très éloquente l'état actuel des relations entre les deux pays, dont l'essentiel est que "malgré la distance géographique, le Brésil était et reste pour le Bélarus le partenaire commercial et économique le plus important d'Amérique latine".¹⁶⁶ Par conséquent, la partie biélorusse est aujourd'hui très intéressée par une intensification significative des contacts avec les partenaires brésiliens dans les domaines économique, politique, scientifique, technique et culturel. Après tout, le Bélarus, d'une part, est un important importateur de sucre brésilien, de fer, de tabac, de cuir et de fruits et, d'autre part, il exporte beaucoup d'engrais, de textiles et d'équipements vers ce pays d'Amérique latine. Il suffit de dire que le chiffre d'affaires du commerce biélorusse-brésilien a dépassé un demi-milliard de dollars en 2016. Mais, selon les parties, "le potentiel économique de nos pays montre que nous pouvons multiplier les coopérations mutuellement bénéfiques dans les domaines du commerce, de la science, de la technologie, de l'éducation et autres"¹⁶⁷. C'est pourquoi, en juillet 2017, les ministères des affaires étrangères des deux États ont signé un mémorandum sur la création de la Commission mixte biélorussienne-brésilienne de coopération économique, qui devrait devenir l'un des instruments les plus importants de la mise en œuvre de projets de nature économique mutuellement avantageux visant à intensifier et à élargir encore les échanges commerciaux et l'interaction économique, à réaliser plus pleinement le potentiel existant dans les relations bilatérales qui permettrait d'accroître et de diversifier le chiffre d'affaires des échanges mutuels de marchandises.

Trois grands domaines semblent aujourd'hui les plus prometteurs pour la coopération entre le Bélarus et le Brésil : premièrement, l'augmentation du chiffre d'affaires des échanges mutuels de biens et de services ; deuxièmement, le recours à des formes plus complexes de coopération entre les entités commerciales biélorussiennes et brésiliennes ; et troisièmement, le passage à la création d'entreprises communes dans des domaines d'intérêt mutuel - génie mécanique et agriculture, pétrole et gaz, ainsi que dans le

¹⁶⁶ Félicitations au Président de la République fédérative du Brésil, Michel Temer [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/pozdravlenie-prezidentu-federativnoj-respubliki-brazilija-mishelu-temeru-17019/

¹⁶⁷ Interview par E. Shestakov, vice-ministre des Affaires étrangères de la République du Bélarus à la publication "Brasilia in Foco" (8 juillet 2017, Brésil) [ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://mfa.gov.by/press/smi/c98f377693514952.html>

secteur de la haute technologie. À cet égard, la première réunion de la commission mixte biélorussienne-brésilienne sur la coopération économique peut être considérée comme assez efficace.

Tout d'abord, les parties ont convenu de placer la production de montage des tracteurs biélorusses sur l'un des sites du district agro-industriel d'Anapolis dans l'État de Goiás. A cette fin, Minsk Tractor Works, le Ministère de l'industrie du Bélarus et le Secrétariat pour le développement économique de l'Etat de Goiás ont signé un mémorandum d'intention pertinent. Deuxièmement, "un certain nombre de contrats commerciaux d'une valeur de plus de 40 millions de dollars ont été conclus"¹⁶⁸. En particulier, seules la linière d'Orsha et le coton de Baranovichi vont mettre des tissus au Brésil pour près d'un million et demi de dollars. En outre, l'interaction des exportateurs biélorussiens avec les partenaires brésiliens dans des domaines tels que "l'approvisionnement du marché brésilien en tissus mélangés avec attaches en viscosse ; la reprise de la coopération avec les fabricants biélorussiens dans la production et la fourniture de chemises pour hommes ; l'élargissement de la gamme de tissus de lin fournis au Brésil peut également devenir intéressante et mutuellement bénéfique. Il est également prévu d'approvisionner le marché brésilien en tissus occultants, en linge de lit et en serviettes¹⁶⁹. En particulier, Viner Brasil Tecnologia Ltd, une société brésilienne, fournira un lot d'essai de ses marchandises à Mogilevkhimvolokno. Et à partir du Brésil, il est prévu d'établir des livraisons de produits semi-finis de tannerie "vet-blue" au Bélarus pour assurer le chargement des capacités des entreprises de tannerie du Bélarus.

Quant aux autres domaines de coopération, ils semblent très prometteurs : premièrement, le désir de l'une des plus grandes entreprises brésiliennes de construction aéronautique Embraer d'ouvrir son centre de service en Biélorussie ; deuxièmement, l'accord de coopération technique signé entre PO Belorusneft et Viner Brasil Tecnologia Ltd ; troisièmement, le contrat adopté pour la fourniture d'engrais potassiques entre la société biélorusse Potash Company et Camporico ; Quatrièmement, un "mémorandum d'intention trilatéral entre MTZ, Bobruiskagromash et Geoterra concernant la question de l'entrée sur le marché brésilien de matériel, d'accessoires et de remorques pour tracteurs biélorussiens"¹⁷⁰; cinquièmement, un mémorandum de coopération entre la Chambre de commerce et d'industrie

¹⁶⁸ Anatoly Kalinin a effectué une visite de travail en République fédérative du Brésil [Ressource électronique]. -- 2017. - URL : <http://www.government.by/ru/content/7680>

¹⁶⁹ L'usine de lin d'Orsha et la BPHO livreront des tissus d'une valeur de 1,4 million de dollars au Brésil [ressource électronique]. -- 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/orshanskij-lnokombinat-i-bpho-postavjat-v-braziliju-tkanej-na-14-mln-279290-2017/>

¹⁷⁰ Des contrats d'une valeur de plus de 40 millions de dollars ont été conclus lors de la visite de la délégation biélorussienne au Brésil [Electronic Resource]. -- 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/kontrakty-na-summu-bolee-40-mln-zakljucheny-vo-vremja-vizita-beloruskoj-delegatsii-v-braziliju-278631-2017/>

bélarussienne et la Chambre de commerce et d'industrie bélarussienne-brésilienne. Il faut croire que toutes ces mesures concrètes visant à renforcer la coopération entre le Bélarus et le Brésil donneront bientôt des résultats positifs. Rappelons que le volume des échanges entre le Bélarus et le Brésil a dépassé 355 millions de dollars au cours des sept mois de 2017, avec un excédent de 212,9 millions de dollars pour le Bélarus. L'exportation de services biélorusses affiche une bonne croissance - de près de 20 %. Il est intéressant de noter que "les principaux types de services de la République du Bélarus dans le cadre de la coopération commerciale et économique avec le Brésil comprennent les services de transport maritime"¹⁷¹.

FOR AUTHOR USE ONLY

¹⁷¹ Trade and economic relations [Ressource électronique]. - – 2017. - URL : <http://brazil.mfa.gov.by/ru/exportby/>

Littérature

Résultats de la première Conférence des consuls honoraires de la République du Bélarus [ressource électronique]. - - 2017. - URL : http://mfa.gov.by/press/news_mfa/c12a5a4e0e51ecd5.html

2. Discours d'ouverture du premier vice-ministre des Affaires étrangères de la République du Bélarus, A. Evdochenko, à la première Conférence des consuls honoraires de la République du Bélarus (5 octobre 2017, Minsk) [ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://mfa.gov.by/press/statements/b2e6f26f574a482e.html>

3. Réunion avec les consuls honoraires du Bélarus [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.government.by/ru/content/7548>

4. Discours final du ministre des Affaires étrangères du Bélarus V. Makeï à la première conférence des consuls honoraires de la République du Bélarus (5 octobre 2017, Minsk) [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://mfa.gov.by/press/statements/bcc1cb0e38f84b03.html>

5. Dylenok, Yu. Le Brésil est intéressé par l'importation de services "Belorusneft" / Yu. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/brazilija-zainteresovana-v-importe-uslug-belorusnefti-269669-2017/>

6. Sergeeva, V. Nepal s'intéresse à la création d'une production conjointe de produits biologiques en Biélorussie / V. Sergeeva // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/nepal-zainteresovan-v-sozdanii-v-belarusi-sovmestnogo-proizvodstva-organicheskikh-produktov-269734-2017>

7. A l'occasion de l'ouverture du Consulat honoraire de Biélorussie à Bordeaux [Ressource électronique]. - - 2017. - Mode d'accès : http://mfa.gov.by/press/news_mfa/ecccbe4e74b16259.html. - Date d'accès : 08.10.2017.

8. Négociations avec le gouverneur de la région de Kaliningrad en Russie Anton Alikhanov [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-gubernatorom-kaliningradskoj-oblasti-rossii-antonom-alixanovym-17441/

9. Rencontre avec le gouverneur de la région de Kaliningrad en Russie [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.government.by/ru/content/7630>

10. Le Bélarus et la région de Kaliningrad prévoient de développer la coopération dans le domaine de l'élevage laitier [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kaliningradskaja-oblast-planirujut-razvivat-sotrudnichestvo-v-sfere-molochnogo-275727-2017/>

Mikhail Rusyï a pris part à la session du Conseil biélorussien-russe pour la coopération à long terme entre le Bélarus et la région de Kaliningrad [ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.government.by/ru/content/7631>

12. RRC Oncology prévoit de fournir des produits radiopharmaceutiques à la région de Kaliningrad [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/society/view/rnpts-onkologii-planiruet-postavljat-radiofarmpreparaty-v-kaliningradskuju-oblast-275825-2017/>
13. Un service aérien direct reliera Kaliningrad à tous les centres régionaux de la Biélorussie - Rusy [ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/society/view/prjamoe-aviasoobschenie-svjazhet-kaliningrad-so-vsemi-oblastnymi-tsentrami-belarusi-rusyj-275669-2017/>
14. Rencontre avec le gouverneur de la région de Koursk, Alexandre Mikhaïlov [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.government.by/ru/content/7682>
15. Négociations avec le gouverneur de la région de Koursk, Alexander Mikhaïlov [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-gubernatorom-kurskoj-oblasti-rossii-aleksandrom-mixajlovym-17601/
16. La région de Koursk prévoit de signer des accords de coopération avec Minsk, Vitsebsk et Grodno [ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/kurskaja-oblast-planiruet-zakljuchit-soglasheniya-o-sotrudnichestve-s-minskom-vitebskom-i-grodno-278942-2017/>
17. Les constructeurs de Minsk sont prêts à mettre en œuvre des tâches de toute complexité dans la région de Koursk - Rimashevsky [Ressource électronique]. - URL : <http://www.belta.by/regions/view/minskie-stroiteli-gotovy-realizovat-v-kurskoj-oblasti-zadachi-ljuboj-slozhnosti-rimashevskij-279043-2017/>
18. La région de Koursk est intéressée par la poursuite de la coopération avec BelAZ [ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/kurskaja-oblast-zainteressovana-v-dalnejshem-sotrudnichestve-s-belazom-279287-2017/>
- Le Bélarus et la région de Vladimir ont l'intention d'intensifier leur coopération dans le secteur de l'énergie [ressource en électrons]. - - 2017. - URL : http://atom.belta.by/ru/news_ru/view/belarus-i-vladimirskaja-oblast-namereny-aktivizirovat-sotrudnichestvo-v-sfere-energetiki-9700/
20. Accord entre le Gouvernement de la République du Bélarus et l'Administration de la région de Vladimir (Fédération de Russie) sur le commerce et la coopération économique, scientifique, technique, sociale et culturelle [ressource électronique]. - - 2015. - URL : <http://lawbelarus.com/003753>
21. Interaction des régions : l'Etat de l'Union - la locomotive de l'intégration eurasiennne : projet / essai d'inform.-intégré., interview : B. Zalessky, M. Valkovsky, A. Greshnikov. - Minsk : Biznesosset, 2016. - - 316 c. 55 l. de boue.
22. Le Bélarus et la région de Vladimir élargissent leur coopération [ressource électronique]. - - 2017. - URL : http://www.minskstroy.by/press_centr1/novosti/2017/belarus_i_vladimirskaja_oblast/
23. Biélorussie - Russie : coopération des régions : projet inform.-integratsiy. / éditeurs. B.L. Zalessky, E.A. Korovkin, M.E. Korovkin. - Minsk : BelTA, 2010. - 320 s. : Silt.

24. Le Bélarus et la région de Vladimir ont signé un plan de coopération pour 2018-2020 [ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-vladimirskaja-oblast-podpisali-plan-sotrudnichestva-na-2018-2020-gody-279536-2017/>
25. Technologies et innovations dans la coopération entre les régions de l'État de l'Union comme impulsion pour le développement de l'intégration eurasiennne : projet / essai d'Inform.-Integr., interview : B. Zalessky, M. Valkovsky, A. Greshnikov. - Minsk : Biznesosset, 2017. - 274 p. : 41 boues.
26. Brasserie, E. Une nouvelle ligne de montage pour les tracteurs "Belarus" a été ouverte à Cherepovets / E. Brewery // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/novyi-konvejer-po-sborke-tractorov-belarus-otkrylsja-v-cherepovtse-271044-2017/>
27. Pivovar, E. Le premier lot de chargeuses a été produit à Tcherepovets par la technologie biélorusse / E. Pivovar // [ressource en électrons]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/pervaja-partija-pogruzchikov-vypuschna-v-cherepovtse-po-belorusskoj-tehnologii-271083-2017/>
28. Union économique eurasiennne : aspect régional : projet inform. intégré / ess., intervieweur. B. Zalessky, M. Valkovsky, A. Mostovoy. - Minsk : Biznesosset, 2014. - 246 p. : 46 boues.
29. Rencontre avec le chef de la République tchéchène Ramzan Kadyrov [ressource électronique]. - - 2017. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-glavoj-chechenskoj-respubliki-ramzanom-kadyrovym-17164/
30. Rencontre avec le chef de la République tchéchène Ramzan Kadyrov [ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.government.by/ru/content/7518>
31. Kadyrov, R. Sur la parole du Président, l'image de la Tchétchénnne et la coopération / R. Kadyrov // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/interview/view/o-slove-prezidenta-imidze-chechni-i-sotrudnichestve-kadyrov-podelilsja-vpechatlenijami-ot-vstrechi-s-5791/>
32. Common Economic Space : Integration of Regions : Informational-Integ. Project / ess., interview : B. Zalessky, M. Valkovsky, A. Mostovoy. - Minsk : Réseau d'affaires, 2013. - 244 p. : 46 boues.
33. Chigarskikh, I. Chigarskikh // [Ressource électronique]. Pourquoi Viktor Zimin est-il allé à Loukachenko et pourquoi Khakassia est-il allé en Chine ? - - 2016. - URL : <http://shans.online/zachem-viktor-zimin-poehal-k-lukashenko-i-dlya-chego-hakasii-kitajtsy/>
34. Brewer, E. Le centre de service de BelAZ sera construit à Khakassia (en russe) / E. Brewery // [ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/servisnyj-tsentr-belaza-postrojat-v-hakasii-269741-2017/>

35. Khakassia a un grand besoin de carrière biélorusse et de matériel agricole - le chef de la région [ressource électronique]. - – 2016. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/hakasija-ochen-nuzhdaetsja-v-belorusskoj-karjernoj-i-selhoztehnike-glava-regiona-196650-2016/>
36. Khakassia et Belarus au stade de l'interaction réelle [Ressource électronique]. - – 2016. - URL : <http://r-19.ru/news/ekonomika/khakasiya-i-belarus-na-stadii-realnogo-vzaimodeystvija/>
37. Khakassia étend ses frontières de coopération avec la Biélorussie [Ressource électronique]. - – 2016. - URL : <https://www.postkomsg.com/news/various/209113/>
38. Le chef de Khakassia a résumé les résultats de la participation de la république au forum des régions de la Russie et de la Biélorussie [Ressource électronique]. - – 2016. - URL : <http://vg-news.ru/n/121784>
39. Alexander Loukachenko a rencontré l'envoyé plénipotentiaire du président russe Viktor Tolokonsky [Ressource électronique]. - – 2013. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/aleksandr-lukashenko-vstretilsja-s-polnomochnym-predstavitelem-prezidenta-rossii-viktorom-tolokonskim-6303/
40. Fedyuk, R.S. Coopération de la République du Bélarus avec le kraï Primorsky de la Fédération de Russie / R.S. Fedyuk, A.V. Mochalov, A.S. Timokhin // Le Bélarus dans le monde moderne : documents de la XIIe Conférence internationale consacrée au 92e anniversaire de l'Université d'État du Bélarus, 30 octobre 2013 / édité par A.V. Mochalov, V.G. Shadursky [et al.]. - Minsk : Centre d'édition BSU, 2013. - – C. 59–60.
41. Zalessky, B. Relations internationales et médias. Caractéristiques de la coopération internationale multi-vectorielle en période de défis mondiaux / B. Zalessky. - Palmarium Academic Publishing : Saarbrücken, Deutschland / Allemagne, 2016. - – 392 c.
42. Brasserie, E. Belarus et Primorskiy kraï vont élaborer une possibilité de création dans la région de la production de montage des tracteurs biélorusses / E. Brewery // [Ressource électronique]. - – 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-primorskij-kraj-prorabotajut-vozmozhnost-sozdaniya-v-regione-sborочноgo-proizvodstva-274172-2017>
43. Information sur la coopération du kraï Primorsky avec la République du Bélarus [ressource électronique]. - – 2017. - URL : http://adm-ussuriisk.ru/ussuri_borough/biznes-gorodskogo-okruga/information-on-belarus/9727-informacii-po-sotrudnichestvu-primorskogo-kraya-s-respublikoy-belarus.html
44. Primorsky Kraï [Ressource électronique]. - – 2016. - URL : <https://export.by/primorye>
45. Entretiens officiels avec le président kazakh Noursultan Nazarbaïev [ressource électronique]. - – 2017. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/ofitsialnye-peregovory-s-prezidentom-kazaxstana-nursultanom-nazarbaevym-17546/
46. Les relations entre le Bélarus et le Kazakhstan ont atteint un niveau stratégique élevé - Nazarbayev [Ressource électronique]. - – 2017. - URL : <http://www.belta.by/politics/view/otnosheniya-belarusi-i-kazahstana-vyshli-na-vysokij-strategicheskij-uroven-nazarbaev-278130-2017/>

47. Dylenok, Yu. 400 participants environ ont réuni le forum d'affaires biélorusse-kazakh à Minsk / Yu. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/okolo-400-uchastnikov-sobral-belorusko-kazahstanskij-biznes-forum-v-minske-278134-2017/>
48. Les entreprises de Bellesbumprom ont augmenté leurs exportations vers le Kazakhstan de 42,3% en janvier-septembre [ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/predpriyatija-bellesbumproma-v-janvare-sentjabre-velichili-eksport-v-kazahstan-na-423-278065-2017/>
49. Dylenok, Yu. De grands contrats sont signés au forum d'affaires Bélarus-Kazakh / Yu. Dylenok // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/krupnye-kontrakty-podpisany-na-belorusko-kazahstanskom-biznes-forume-278142-2017/>
50. Dylenok, Yu. Le distributeur exclusif de "Gomselmash" au Kazakhstan est devenu JSC "Agromashholding" / Yu. Dylenok // [Ressource en électrons]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/ekskluzivnym-dilerom-gomselmasha-v-kazahstane-stalo-agromashholding-278165-2017/>
51. Dylenok, Yu. Le Bélarus et le Kazakhstan intensifient leur coopération pour le développement des corridors de transport numérique (en russe) / Yu. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kazahstan-aktivizirujut-sotrudnichestvo-v-razvitiit-sifrovyyh-transportnyh-koridorov-278213-2017/>
52. Examen des résultats de la politique étrangère de la République du Bélarus et des activités du Ministère des affaires étrangères en 2017. [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : <http://mfa.gov.by/publication/reports/a8a5169b6e487b3b.html>
53. Matveeva, N. Les relations entre le Bélarus et le Kazakhstan ont acquis un caractère allié et stratégique - Bulegenov / N. Matveeva // [ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/politics/view/otnoshenija-belarusi-i-kazahstana-priobrelisojuznicheskij-i-strategicheskij-harakter-bulegenov-266564-2017/>
54. La production d'équipements automobiles MAZ [ressource électronique] a été lancée au Kazakhstan. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/v-kazahstane-zapuscheno-proizvodstvo-avtotehniki-maz-256106-2017/>
55. Sidorchik, V.V. Deux nouveaux modèles de moissonneuses-batteuses seront maîtrisés à la coentreprise biélorusse-Kazakh en 2018 (en russe) / V. Sidorchik // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/newscompany/view/dve-novye-modeli-zernouborochnyh-kombajnov-osvojat-na-belorusko-kazahstanskom-sp-v-2018-godu-278818-2017/>
56. Comment l'économie du Kazakhstan est élevée dans le domaine [Ressource électronique]. - - 2016. - URL : <https://forbes.kz/process/economy/kak-v-polevyih-usloviyah-podnimayut-ekonomiku-kazahstana/>

57. Akashin, V.Minsk - Kokshetau : projet mutuellement bénéfique (en russe) / V.Akashin // [Ressource électronique]. - – 2016. - URL : <http://apgazeta.kz/2016/10/01/minsk-kokshetau-vzaimovyygodnyj-proekt/>
58. Entretien avec Anatoly Nichkasov, ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République du Bélarus auprès de l'agence de presse kazakhe Khabar (11 juin 2014) [Ressource électronique]. - URL : <http://mfa.gov.by/press/smi/d8d30fc5ce4d68be.html>
59. Le Bélarus et le Kazakhstan prévoient un projet de production conjointe de drones [Ressource électronique]. - – 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kazakhstan-namechajut-proekt-po-sozdaniju-sovmestnogo-proizvodstva-bespiotnikov-278212-2017/>
60. Commerce bilatéral et coopération économique [Ressource électronique]. - – 2017. - URL : http://kazakhstan.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/trade_economic/
61. Sur les résultats du commerce extérieur de la République du Bélarus et de l'Ukraine en 2016 [Ressource électronique]. - – 2017. - URL : http://ukraine.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/trade_economic/
62. Le Bélarus et l'Ukraine discuteront de la promotion du commerce mutuel [ressource électronique] lors de la réunion de la Commission interétatique à Kiev. - – 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-ukraina-na-zasedanii-mezhpravkomissii-v-kieve-obsudjat-stimulirovanie-vzaimnoj-torgovli-257135-2017/>
63. La première entreprise de production de plaquettes de frein en Biélorussie a été ouverte dans le cadre du projet Old Highways [ressource électronique]. - – 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/pervoe-v-belarusi-predpriятие-po-proizvodstvu-tormoznyh-kolodok-otkrylos-v-staryh-dorogah-267852-2017/>
64. Les régions de Sidorchik, V.Gomel et Kherson prévoient de créer une JV dans le domaine de la construction de machines et de la transformation agricole (en russe) / V.Sidorchik // [Ressource électronique]. - – 2017. - URL : <http://www.belta.by/regions/view/gomelskaja-i-hersonskaja-oblasti-planirujut-sozdat-sp-v-mashinostroenii-i-selhozpererabotke-266822-2017/>
65. BelAZ a fourni cinq camions à benne [ressource électronique] à l'Ukraine. - – 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belaz-postavil-v-ukrainu-pjat-karjernih-samosvalov-264698-2017/>
66. Le Kirghizistan est intéressé à développer des relations commerciales et économiques avec le Bélarus [Ressource électronique]. - – 2013. - URL : <http://www.belvpo.com/ru/26710.html>
67. Andrey Kobayakov a rencontré le chef du gouvernement kirghize [Ressource électronique]. - – 2015. - URL : <http://www.government.by/ru/content/6027>
68. Sur la réunion de la Commission intergouvernementale bélarussienne-kirghize de coopération commerciale et économique [Ressource électronique]. - – 2017. - URL : <http://kyrgyzstan.mfa.gov.by/ru/embassy/news/b7a170b217ff5943.html>

69. Le Kirghizistan s'intéresse à la création de productions d'assemblage de machines agricoles biélorusses [Ressource électronique]. - - 2017. - URL___: <http://www.belta.by/economics/view/kyrgyzstan-zainteresovan-v-sozdanii-sborochnyh-proizvodstv-belorusskoj-selhoztehniki-251058-2017/>
70. Omuraliev a noté une tendance positive dans le développement des relations entre le Kirghizistan et le Bélarus [Ressource électronique]. - - 2017. - URL___: <http://www.belta.by/politics/view/omuraliev-otmetil-pozitivnuju-tendentsiju-v-razvitii-otnoshenij-mezhdu-kyrgyzstanom-i-belarusju-269017-2017/>
71. Matveeva, N. Bishkek prévoit d'acheter du matériel pour le développement des transports publics aux entreprises de Minsk // N. Matveeva // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL___: <http://www.belta.by/economics/view/bishkek-planiruet-zakupit-u-minskih-predpriyatij-tehniku-dlja-razvitija-obschestvennogo-transporta-265609-2017/>
72. Réunion avec le Président du Parlement géorgien Irakli Kobakhidze [Ressource électronique]. - - 2017. - URL___: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-predsedatelem-parlamenta-gruzii-irakliem-kobaxidze-17492/
73. Le Bélarus et la Géorgie intensifient leur coopération dans la mise en œuvre de la politique de concurrence [ressource électronique]. - - 2017. - URL___: <http://белта.бел/economics/view/belarus-i-gruzija-aktivizirujut-sotrudnichestvo-v-oblasti-realizatsii-konkurentnoj-politiki-276796-2017/>
74. Les relations entre les organes législatifs du Bélarus et de la Géorgie devraient atteindre un nouveau niveau - Kobakhidze [ressource électronique]. - - 2017. - URL___: <http://www.belta.by/politics/view/otnosheniya-zakonodatelnyh-organov-belarusi-i-gruzii-dolzheny-vyiti-na-novyj-uroven-kobakhidze-276669-2017/>
75. Les présidents des parlements du Bélarus et de la Géorgie ont signé une déclaration commune sur la coopération [Ressource électronique]. - - 2017. - URL___: <http://www.belta.by/politics/view/spikery-belorusskogo-i-gruzinskogo-parlamentov-podpisali-sovmestnoe-zajavlenie-o-sotrudnichestve-276782-2017/>
76. Les députés biélorusses sont déterminés à travailler avec le Parlement de Géorgie - Andreichenko [ressource électronique]. - - 2017. - URL___: <http://www.belta.by/politics/view/belorusskie-deputaty-nastroeny-na-predmetnuju-rabotu-s-parlamentom-gruzii-andrejchenko-276707-2017/>
77. Le Bélarus considère la Géorgie comme l'un de ses partenaires stratégiques - Myasnikovich [Ressource électronique]. - - 2017. - URL___: <http://www.belta.by/politics/view/belarus-schitaet-gruziju-odnim-iz-strategicheskikh-partnerov-mjasnikovich-276652-2017/>
78. Kulyagin, S. Mogilev et Batumi ont signé un mémorandum sur l'établissement de relations amicales / S. Kulyagin // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL___: <http://www.belta.by/regions/view/mogilev-i-batumi-podpisali-memorandum-ob-ustanovlenii-druzhestvennyh-svjazej-265669-2017/>

79. Le Forum régional sur le développement durable devrait se tenir à Minsk au début de 2018 [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/politics/view/regionalnyj-forum-po-ustojchivomu-razvitiu-planiruetsja-provesti-v-minske-v-nachale-2018-goda-264868-2017/>
80. Dans le cadre de la célébration du 80e anniversaire de la région de Minsk, le CEC BELAZ a reçu la visite d'une délégation du kraï géorgien Kakheti [ressource électronique]. - - 2018. - URL : http://www.belaz.by/press/news/2018/oaobelaz_v_ramkah_prazdnovani/
81. Coopération de la Géorgie avec la République du Bélarus [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <https://export.by/georgia>
82. Minsk et Tbilissi sont devenues des villes jumelles [Ressource électronique]. - - 2015. - URL : <http://mamuli.by/minsk-i-tbilisi-stali-gorodami-pobratimami/>
83. Zhdanovich, V. Jumeaux. Minsk et Tbilissi / V. Zhdanovich // [Ressources électroniques]. - - 2017. - URL : <https://minsknews.by/pobratimyi-minsk-i-tbilisi/>
84. Sur la rencontre de l'Ambassadeur du Bélarus en Géorgie M. Myatlikov avec le Président de Tbilissi Sakrebulo G. Tkemaladze [ressource électronique]. - - 2018. - URL : <http://georgia.mfa.gov.by/ru/embassy/news/c2a863c0c016dd7f.html>
85. Les produits alimentaires bélarussiens sont très demandés en Géorgie [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/beloruskie-produkty-pitanija-polzujutsja-bolshim-sprosom-v-gruzii-276694-2017/>
86. Nedashkovskaya, M. Brest et Batumi sont devenus jumeaux / M. Nedashkovskaya // [Ressource électronique]. - - 2015. - URL : <http://mamuli.by/brest-i-batumi-stali-pobratimami/>
87. Le centre commercial biélorusse devrait ouvrir à Batumi [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/regions/view/beloruskij-torgovyj-tsentr-planiruetsja-otkryt-v-batumi-259344-2017/>
88. Visite officielle en Géorgie [Ressource électronique]. - - 2015. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/ofitsialnyj-vizit-v-gruziju-11241/
89. Baidan, E. Signature de l'Accord d'amitié et de coopération entre Gomel et Kutaisi // E. Baidan // [Ressource électronique]. - - 2016. - URL : <http://newsgomel.by/news/mezhdu-gomelem-i-kutaisi-podpisano-soglashenie-o-druzhbe-i-sotrudnichestve>
90. Shuia, O. Heart is open for friendship / O. Shuia // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://belsmi.by/archive/article/73054>
91. À propos de la quatrième session de la Commission intergouvernementale bélarussienne-géorgienne de coopération économique [Ressource électronique]. - - 2018. - URL : http://mfa.gov.by/press/news_mfa/be31d6495f7d43e1.html
92. Le Bélarus et la Pologne se considèrent comme des partenaires fiables [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-polsha-vidjat-drug-v-drugue-nadezhnyh-partnerov-shestakov-272971-2017/>
93. Le Bélarus et la Pologne prévoient de porter le chiffre d'affaires commercial à 4 milliards de dollars [ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-polsha-rasschityvajut-uveliclit-tovarooborot-do-4-mlrd-273021-2017/>

94. Les exportations du Bélarus vers la Pologne ont augmenté de 19 % entre janvier et août [ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belorussskij-eksport-v-polshu-za-janvar-avgust-uvlichilsja-na-19-272978-2017/>
95. Les investisseurs polonais étaient intéressés par la construction de centres logistiques en Biélorussie [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/polskie-investory-zainteresevalis-stroitelstvom-v-belarusi-logisticheskikh-tsentrov-272987-2017/>
96. Dylenok, J. L'investisseur polonais va construire un terminal de chargement à la gare de Bruzgi // J. Dylenok // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/polskij-investor-postroit-pogruzochnyj-terminal-na-zheleznodorozhnoj-stantsii-bruzgi-273814-2017/>
97. Le Bélarus et la Pologne ont identifié des domaines prometteurs d'interaction économique [ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/politics/view/belarus-i-polsha-opredelili-perspektivnye-napravlenija-ekonomicheskogo-vzaimodejstvija-273031-2017/>
98. Le Bélarus et la Pologne prévoient de coopérer dans le domaine de la protection des eaux transfrontières [ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/society/view/belarus-i-polsha-planirujut-sotrudnichestvo-v-oblasti-ohrany-transgranichnyh-vod-272740-2017/>
99. Le Bélarus considère l'Allemagne comme l'un des partenaires économiques les plus importants - Ambassadeur [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belarus-rassmatrivaet-germaniju-kak-odnogo-iz-vazhnejshih-ekonomicheskikh-partnerov-posol-273525-2017/>
100. Dylenok, Yu. Un certain nombre d'accords et de mémorandums ont été signés au Forum d'investissement biélorussien-européen / Yu. Dylenok // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/rjad-soglashenij-i-memorandumov-podpisan-na-belorusko-evropejskom-investforume-273539-2017/>
101. Dylyenok, Yu. La production commune des matériaux composites avec Dieffenbacher est prévue pour être construite en "Grande pierre" / Yu. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/sovместное-s-dieffenbacher-proizvodstvo-kompozitnyh-materialov-planiruetsja-postroit-v-velikom-kamne-273748-2017/>
102. Résultats de la visite de travail au Luxembourg [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.government.by/ru/content/7600>
103. La nouvelle Route de la Soie renforce les liens entre l'Allemagne et la Chine - Directeur Général du Port de Duisburg {Electron Resource}. - - 2014. - URL : <http://russian.people.com.cn/31518/8582536.html>
104. Dylenok, Yu. Le réfrigérateur sur batteries solaires est développé par "Atlant" en collaboration avec des partenaires allemands (en russe) / Yu. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/holodilnik-na-solnechnyh-batarejah-razrabatyvaet-atlant-sovmestno-s-nemetskimi-partnerami-273807-2017/>

105. À propos de la première session de la Commission mixte intergouvernementale biélorussienne-espagnole de coopération économique et industrielle [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : http://mfa.gov.by/press/news_mfa/d1d92f24e5decebe.html
106. Félicitations au roi Philippe VI d'Espagne [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/pozdravlenie-korolju-ispanii-filippu-vi-17291/
107. Communiqué à l'occasion du 25e anniversaire de l'établissement de relations diplomatiques entre la République du Bélarus et le Royaume d'Espagne [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : http://mfa.gov.by/press/news_mfa/fa1fde1918a571f4.html
108. Le Bélarus et l'Espagne prévoient de signer un accord de coopération scientifique et technique [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/society/view/belarus-i-ispanija-planirujut-podpisat-soglashenie-o-nauchno-tehnicheskome-sotrudnichestve-233474-2017/>
109. L'Espagne s'est intéressée aux développements du Bélarus dans le domaine des nouveaux matériaux [ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/society/view/ispanija-zainteresovalas-razrabotkami-belarusi-v-oblasti-novyh-materialov-233646-2017/>
110. Plus de 60 représentants des milieux d'affaires ont participé à l'ouverture du forum d'affaires biélorusse-espagnol [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/bolee-60-predstavitelej-delovyh-krugov-prinjali-uchastie-v-otkrytii-belorussko-ispanskogo-biznes-foruma-252716-2017/>
111. Les entreprises du Bélarus et de l'Espagne ont l'intention de mettre en œuvre un certain nombre de projets d'investissement [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/predpriyatija-belarusi-i-ispanii-namereny-realizovat-rjad-investproektov-271932-2017/>
112. Matveev, V. Les produits du bois biélorusses seront activement promus en Grande-Bretagne / V. Matveev // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belorusskuju-produktsiju-derevoobrabotki-budut-aktivno-prodvygat-na-rynok-velikobritanii-268365-2017/>
113. Grande-Bretagne [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <https://export.by/uk>
114. Transcription de la rencontre avec la presse du ministre des Affaires étrangères du Bélarus V. Makei à la suite des résultats de ses entretiens avec le ministre d'État pour l'Europe et l'Amérique du ministère britannique des Affaires étrangères (26 septembre 2017, Minsk) [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : http://mfa.gov.by/press/news_mfa/a49a1f18fb246015.html
115. Réunion avec le ministre d'État aux Affaires européennes et américaines du ministère des Affaires étrangères du Royaume-Uni, Alan Duncan [ressource électronique]. - - 2017. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-alanom-dunkanom-17170/
116. Les Britanniques s'intéressent aux bus électriques biélorusses [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/anglichane-zainteresovalis-belorusskimi-elektrobusami-265575-2017/>

117. Matveeva, N. Nottingham est intéressée par une coopération avec Minsk dans le domaine de l'éducation et du transport électrique / N. Matveeva // [Ressource électronique]. - – 2017. - URL : <http://www.belta.by/regions/view/nottingem-zainteresovan-v-sotrudnichestve-s-minskom-v-sfere-obrazovaniya-i-elektrotransporta-265571-2017/>
118. Zalesskiy, B.L. Le journalisme international biélorussien : caractéristiques, tendances, perspectives / B.L. Zalesskiy. - Minsk, BSU, 2014. - – 374 c.
119. BelTA a signé un accord avec l'agence de presse serbe TANUG [Ressource électronique]. - – 2015. - URL : <http://www.belta.by/society/view/belta-podpisala-soglashenie-s-serbskim-informagentstvom-tanjug-4114-2015/>
120. Grishkevich, A. Belarus et Serbie vont renforcer leur coopération économique - Kravchenko / A. Grishkevich // [Ressource électronique]. - – 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-serbija-budut-ukrepljat-ekonomicheskoe-sotrudnichestvo-kravchenko-243503-2017/>
121. Grishkevich, A. La coopération biélorusse développe 15 paires de villes biélorusses et serbes (en russe) / A. Grishkevich // [Ressource électronique]. - – 2017. - URL : <http://www.belta.by/society/view/pobratimskoe-sotrudnichestvo-razvivajut-15-par-gorodov-belarusi-i-serbii-243217-2017/>
122. Les jours de Minsk [ressource électronique] ont commencé à Belgrade. - – 2017. - URL : <http://www.belta.by/regions/view/v-belgrade-startovali-dni-minska-251030-2017/>
123. "Belkommunmash prévoit de livrer environ 60 bus électriques à Belgrade [Ressource électronique]. - – 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belkommunmash-rasschityvaet-postavit-v-belgrad-okolo-60-elektrobusov-250255-2017/>
124. Grishkevich, A. Belarus et Serbie ont l'intention de développer la coopération en matière de production semencière et phytosanitaire // A. Grishkevich // [Ressource électronique]. - – 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-serbija-namereny-razvivat-sotrudnichestvo-v-proizvodstve-semjan-i-fitosanitarii-243604-2017/>
125. Grishkevich, A. En Biélorussie, des conditions favorables pour le fonctionnement du business et des investissements serbes sont créées - Koltovic / A. Grishkevich // [Ressource électronique]. - – 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/v-belarusi-sozdany-blagopriyatnye-uslovija-dlja-funkcionirovaniya-serbskogo-biznesa-i-vlozheniya-243601-2017/>
127. Lysenko, la région de Y. Gomel et la province autonome de Vojvodine Serbie ont signé un accord de coopération / Y. Lysenko // [Ressource électronique]. - – 2017. - URL : <http://www.belta.by/regions/view/gomelskaja-oblast-i-avtonomnyj-kraj-voevodina-serbii-podpisali-soglashenie-o-sotrudnichestve-248291-2017/>
128. Rencontre avec un représentant du président afghan Mohammad Shaker Kargar [ressource électronique]. - – 2015. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-predstavitelem-prezidenta-afganistana-moxammadom-shakerom-kargarom-11609/

129. Le Président du Bélarus a reçu ses lettres de créance [ressource électronique]. - – 2014. - URL : http://president.gov.by/ru/search_ru/getExtendedResults/?query=earch_type=all_wordsroup=0rom_day=12rom_month=12rom_year=2014o_day=12o_month=12o_year=2014earch_type_sort=desearch_ok.x=33&search_ok.y=4&search_mode=&search_node=news&search_node_id=374&search_title_name=events.
130. Négociations avec le chef du pouvoir exécutif afghan, Abdullah Abdullah [ressource électronique]. - – 2017. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vstrecha-s-glavoj-ispolnitejnoj-vlasti-afganistana-abdulloj-abdulloj-16855/
131. Rencontre avec le chef du pouvoir exécutif afghan [Ressource électronique]. - – 2017. - URL : <http://www.government.by/ru/content/7438>
132. Sergeeva, V. MTZ a l'intention d'élargir une gamme de modèles de tracteurs livrés en Afghanistan / V. Sergeeva // [Ressource électronique]. - – 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/mtz-nameren-rasshirit-modelnyj-rjad-postavljaemyh-v-afganistan-tractorov-261724-2017/>
133. Sergeeva, V. "Amkodor" élabore les variantes de l'entrée sur le marché afghan / V. Sergeeva // [Ressource électronique]. - – 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/amkodor-prorabatyvaet-varianty-vyhoda-na-rynok-afganistana-261728-2017/>
134. Rencontre avec le président de la République socialiste du Vietnam [Ressource électronique]. - – 2017. - URL : <http://www.government.by/ru/content/7338>
135. An, L. Le Bélarus et le Vietnam se préparent à relever la barre de la coopération à un nouveau niveau / V. An // [Ressource électronique]. - – 2017. - URL : <http://www.belta.by/interview/view/belarus-i-vjetnam-gotovjatsja-podnjat-planku-sotrudnichestva-na-novyj-uroven-le-an-5637/>
136. Au cours du premier semestre, le Belarus et le Vietnam ont augmenté leur chiffre d'affaires commercial de près d'un tiers [ressource en électrons]. - – 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-vjetnam-v-i-polugodii-velichili-tovarooborot-pochti-na-tret-264281-2017/>
137. Discussions officielles avec le Président du Vietnam Chan Dai Quang [Ressource électronique]. - – 2017. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/ofitsialnye-peregovory-c-prezidentom-vjetnama-chan-daj-kuangom-16490/
138. Quang, C.D. Le Vietnam et le Bélarus s'efforceront d'atteindre le chiffre d'affaires commercial de 500 millions de dollars / C.D. Quang // [Ressource électronique]. - – 2017. - URL : <http://www.belta.by/interview/view/vjetnam-i-belarus-prilozhat-usilija-dlja-dostizhenija-tovarooborota-v-500-mln-5638/>
139. Asie et Afrique [Ressource électronique]. - – 2017. - URL : http://mfa.gov.by/bilateral/asia_africa/

140. Négociations avec le président Omar Hassan Ahmed Al-Bashir du Soudan [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/peregovory-s-prezidentom-sudana-omarom-xasanom-axmedom-al-bashirom-15397/
141. Matveev, V. La fabrication de tracteurs MTZ peut apparaître au Soudan / V. Matveev // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/sborochnoe-proizvodstvo-traktorov-mtz-mozhet-pojavitsja-v-sudane-228348-2017/>
142. Sergeeva, V. La fabrication de montage des tracteurs biélorusses peut être créée au Soudan / V. Sergeeva // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/sborochnoe-proizvodstvo-belorussskih-traktorov-mozhet-byt-sozdano-v-sudane-263919-2017/>
143. Matveev, V.V. La première technique automobile MAZ est arrivée au Soudan / V. Matveev // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/v-sudan-pribyla-pervaja-avtotehnika-maz-234543-2017/>
144. Sidorchik, V. "Gomselmash" effectue les essais d'une moissonneuse-batteuse à grain au Soudan (en russe) / V. Sidorchik // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/gomselmash-provodit-ispytanija-zernoborochnogo-kombajna-v-sudane-244896-2017/>
145. Matveev, V. Des accords biélorusse-soudanais de 50 millions de dollars sont signés à Khartoum / V. Matveev // [ressource en électrons]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belorussko-sudanskie-dogovorennosti-na-50-mln-podpisany-v-hartume-228714-2017/>
146. Négociations avec le président vénézuélien Nicolas Maduro [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/peregovory-c-prezidentom-bolivarianskoj-respubliki-venesuela-nikolasom-maduro-17221/
147. Matveev, V. Belarus et Venezuela s'accordent sur l'activation des productions d'assemblage au détriment de l'approvisionnement en matières premières / V. Matveev // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-venesuela-dogovarivajutsja-ob-aktivizatsii-raboty-sborochnyh-proizvodstv-za-schet-postavok-269845-2017/>
148. Matveev, V. Pour le développement de la JV "Petroler BeloVenezolana" des investissements supplémentaires sont nécessaires - Directeur Général de Belorusneft / V. Matveev // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/dlja-razvitija-sp-petrolera-belovenesolana-nuzhny-dopolnitelnye-investitsii-gendirektor-belorusnefti-269858-2017/>
149. Le Venezuela demande de construire cinq autres agro-villes sur le modèle biélorusse [ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/venesuela-prosit-postroit-esche-pjat-agorogradkov-po-belorussoj-modeli-269901-2017/>
150. La Biélorussie prévoit de construire de nouvelles usines au Venezuela et d'augmenter la production des usines existantes [Electron Resource]. - - 2017. - URL :

<http://www.belta.by/economics/view/belarus-planiruet-postroit-v-venesuele-novye-zavody-i-uvelicit-objemy-proizvodstva-dejstvujuschih-270308-2017/>

151. Le Bélarus est intéressé à augmenter la production de pétrole au Venezuela à 2-3 millions de tonnes par an [Electronic Resource]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/belarus-zainterosovana-v-uvelichenii-dobychi-nefti-v-venesuele-do-2-3-mlnt-v-god-270309-2017/>

152. Le Venezuela prévoit d'étendre sa coopération avec le Bélarus dans le secteur pétrolier [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/venesuela-planiruet-rasshirit-sotrudnichestvo-s-belarusiju-v-neftjanoj-sfere-269908-2017/>

153. Matveev, V.Chernyi : il y a quelques arrangements pour l'attribution de nouveaux quartiers pour la construction de logements au Venezuela (en russe) / V.Matveev // [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/chernyj-est-dogovorenosti-po-otvodu-novyh-mikrorajonov-dlja-stroitelstva-zhilija-v-venesuele-269871-2017/>

154. Félicitations au Président de la République fédérative du Brésil, Michel Temer [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : http://president.gov.by/ru/news_ru/view/pozdravlenie-prezidentu-federativnoj-respubliki-brazilija-mishelu-temeru-17019/

155. Interview par E. Shestakov, vice-ministre des Affaires étrangères de la République du Bélarus à la publication "Brasilia in Foco" (8 juillet 2017, Brésil) [ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://mfa.gov.by/press/smi/c98f377693514952.html>

156. Anatoly Kalinin a effectué une visite de travail en République fédérative du Brésil [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.government.by/ru/content/7680>

157. L'usine de lin d'Orsha et la BPHO livreront des tissus d'une valeur de 1,4 million de dollars au Brésil [ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/orshanskij-lnokombinat-i-bpho-postavjat-v-braziliju-tkanej-na-14-mln-279290-2017/>

158. Des contrats d'une valeur de plus de 40 millions de dollars ont été conclus lors de la visite de la délégation bélarussienne au Brésil [Electronic Resource]. - - 2017. - URL : <http://www.belta.by/economics/view/kontrakty-na-summu-bolee-40-mln-zakljucheny-vo-vremja-vizita-belorusskoj-delegatsii-v-braziliju-278631-2017/>

159. Trade and economic relations [Ressource électronique]. - - 2017. - URL : <http://brazil.mfa.gov.by/ru/exportby/>

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

**More
Books!**



yes
I want morebooks!

Buy your books fast and straightforward online - at one of world's fastest growing online book stores! Environmentally sound due to Print-on-Demand technologies.

Buy your books online at
www.morebooks.shop

Achetez vos livres en ligne, vite et bien, sur l'une des librairies en ligne les plus performantes au monde!

En protégeant nos ressources et notre environnement grâce à l'impression à la demande.

La librairie en ligne pour acheter plus vite
www.morebooks.shop

KS OmniScriptum Publishing
Brivibas gatve 197
LV-1039 Riga, Latvia
Telefax: +371 686 20455

info@omniscryptum.com
www.omniscryptum.com



FOR AUTHOR USE ONLY